

# **Sozialprodukt und Wirtschaftsentwicklung in Südtirol**

## **Conti economici e attività produttiva in provincia di Bolzano**

### **1980 - 1996**

Autonome Provinz  
Bozen-Südtirol

Provincia Autonoma di  
Bolzano-Alto Adige

Landesinstitut  
für Statistik

Istituto provinciale  
di statistica



 **Herausgeber**

Autonome Provinz Bozen-Südtirol  
Landesinstitut für Statistik - ASTAT

Bozen 1999

 **Edito dalla**

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige  
Istituto provinciale di statistica - ASTAT

Bolzano 1999

**Bestellungen bei:**

**ASTAT**

Duca-d'Aosta-Allee 59  
I-39100 Bozen

Tel. (0471) 994000  
Fax (0471) 994008

E-mail: [astat@provinz.bz.it](mailto:astat@provinz.bz.it)

**Copie disponibili presso:**

**ASTAT**

Viale Duca d'Aosta 59  
I-39100 Bolzano

Tel. (0471) 994000  
Fax (0471) 994008

E-mail: [astat@provincia.bz.it](mailto:astat@provincia.bz.it)

Nachdruck, Entnahme von Tabellen und Grafiken,  
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise -  
nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel)  
gestattet.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).

**Koordination und Projektleitung:  
Coordinamento e gestione progetto:**

Smaniotto Lorenzo

**Autoren:  
Autori:**

D'Avino Alberto  
Iellisci Alfredo  
Smaniotto Lorenzo  
Zambiasi Michela

**Layout und Grafik:  
Layout e grafica:**

Lantschner Raimund  
Stauder Renata

**Druck:** PRESEL, Bozen  
Gedruckt auf Recyclingpapier

**Stampa:** PRESEL, Bolzano  
Stampato su carta riciclata



# Vorwort

## Presentazione

Die Astat - Broschüre Nr. 61 zum Thema „Sozialprodukt und Wirtschaftsentwicklung in Südtirol 1980-96“ hat heuer ihre 15. Auflage erfahren. Im Vergleich zur vorhergehenden Ausgabe, die sich auf denselben Zeitraum bezieht, werden hier erstmals die auf den letzten Stand gebrachten volkswirtschaftlichen Gesamtgrößen Südtirols zum Jahr 1996 vorgestellt, die anhand der SEC95 - Methode des Eurostat zustande gekommen sind. Es handelt sich hierbei um Daten zu folgenden Themen: Wertschöpfung und Bruttoinlandsprodukt, Inlandsverbrauch und Anlageinvestitionen sowie Einkommen aus unselbständiger Arbeit und Erwerbstätigkeit.

Die Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung ist ein Rechenwerk, das die Berechnung der gesamtwirtschaftlichen Leistung eines Landes ermöglicht. Ziel der Broschüre ist es, eine Zeitreihe über Südtirols wirtschaftliche Entwicklung zur Verfügung zu stellen, dank der man Bewertungen zur vergangenen Konjunkturentwicklung und Wirtschaftsstruktur anstellen kann, um daraus mögliche Entwicklungen für die Zukunft erkennen zu können.

Demnächst wird die Schätzung samt der vorweg bekanntgegebenen Daten der letzten Jahre in getrennter Ausgabe erscheinen: In Hinsicht auf die zur Verfügung stehenden Quellen, kann die Schätzung nicht nach denselben Methoden dieser Studie erstellt werden, d.h. nach den geltenden europäischen Regeln zur Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung. Sie wird vielmehr auf der Grundlage eines ökonometrischen Modells erstellt.

An dieser Stelle bedanke ich mich bei allen, die durch ihre direkte Mitwirkung oder durch die Bereitstellung von Daten und Informatio-

La pubblicazione n° 61 dell'ASTAT "Conti economici e attività produttiva in provincia di Bolzano 1980-96" è giunta alla sua 15<sup>a</sup> edizione; in questo volume, a differenza del precedente, che recava nel titolo lo stesso riferimento temporale, vengono presentati per la prima volta gli aggiornamenti al 1996 - realizzati secondo la metodologia SEC95 dell'Eurostat - di tutti gli aggregati relativi al conto economico della provincia di Bolzano: valore aggiunto e prodotto interno lordo, consumi finali e investimenti, redditi da lavoro dipendente e occupazione.

Il conto economico è uno strumento contabile che permette di quantificare le performance macroeconomiche di un paese: l'obiettivo della pubblicazione è quello di presentare una serie storica relativa allo sviluppo della provincia di Bolzano, che permetta di esprimere valutazioni sull'andamento congiunturale e sulla struttura economica del passato, per poterne trarre possibili sviluppi futuri.

Prossimamente uscirà in sede separata la stima con i dati anticipati degli ultimi anni: in relazione alla disponibilità delle fonti, la stima non potrà essere determinata con la stessa metodologia utilizzata per questo studio, secondo cioè le regole europee dettate in materia di contabilità nazionale, ma verrà effettuata sulla base di un modello econometrico.

In questa occasione desidero ringraziare tutti coloro che, collaborando direttamente o mettendo a disposizione dati ed informazioni,

nen am Gelingen der Gesamtarbeit beigebracht haben. Ein besonderer Dank geht an Dr. Norberto Bernardi, der das Landesinstitut für Statistik bei dieser Arbeit wissenschaftlich begleitet hat.

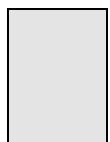
hanno contribuito alla realizzazione dell'opera. In particolar modo desidero ringraziare il dott. Norberto Bernardi per i preziosi suggerimenti forniti all'ufficio.

Bozen, im März 1999

Bolzano, marzo 1999

Alfred Aberer  
Landesinstitut für Statistik

Alfred Aberer  
Istituto provinciale di statistica



# Inhaltsverzeichnis

---

## Indice

Seite / Pagina

### TEIL I

#### SÜDTIROLS WIRTSCHAFT IN DEN JAHREN 1995 UND 1996

<b>Einleitung</b>	
<b>1. Gesamtwirtschaftlicher Überblick</b>	
1.1 Die Wirtschaft Italiens	
1.2 Südtirols Wirtschaft	
<b>2. Die Wertschöpfung und das Bruttoinlandsprodukt</b>	
2.1 Die Wertschöpfung des Primärsektors	
2.2 Die Wertschöpfung des Produzierenden Gewerbes	
2.3 Die Wertschöpfung der marktbestimmten Dienstleistungen	
<b>3. Der letzte Inlandsverbrauch</b>	
3.1 Der letzte Verbrauch der privaten Haushalte	
3.2 Der Verbrauch der öffentlichen Haushalte	
<b>4. Die Bruttoanlageinvestitionen</b>	
<b>5. Die Erwerbstätigkeit (Vollzeitäquivalente)</b>	
5.1 Die Beschäftigung nach Wirtschaftsbereichen	
<b>6. Das Einkommen aus unselbständiger Arbeit</b>	
6.1 Das Einkommen aus unselbständiger Arbeit nach Wirtschaftsbereichen	
<b>7. Der Vergleich auf europäischer Ebene</b>	

#### VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

1 Lohnstückkosten - 1992 bis 1996	
2 Aufkommens- und Verwendungskonto - 1992 bis 1996 (Prozentuelle Veränderung in jeweiligen Preisen)	
3 Aufkommens- und Verwendungskonto - 1992 bis 1996 (Prozentuelle Veränderung in Preisen von 1990)	

### I PARTE

<b>L'ECONOMIA ALTOATESINA NEL 1995 E 1996</b>	<b>9</b>
<b>Introduzione</b>	<b>11</b>
<b>Il quadro macroeconomico</b>	<b>15</b>
L'economia italiana	15
L'economia altoatesina	18
<b>Il valore aggiunto ed il prodotto interno lordo</b>	<b>25</b>
Il valore aggiunto del settore primario	25
Il valore aggiunto dell'industria	28
Il valore aggiunto dei servizi destinabili alla vendita	30
<b>I consumi finali interni</b>	<b>33</b>
I consumi finali delle famiglie	33
I consumi collettivi	35
<b>Gli investimenti fissi lordi</b>	<b>37</b>
<b>L'occupazione (unità di lavoro)</b>	<b>41</b>
L'occupazione per settore economico	43
<b>I redditi da lavoro dipendente</b>	<b>47</b>
I redditi da lavoro dipendente per settore economico	50
<b>I confronti in ambito europeo</b>	<b>51</b>

#### INDICE DEI PROSPETTI

Costo del lavoro per unità di prodotto - 1992 fino 1996	20
Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1992 fino 1996 (Variazione percentuale a prezzi correnti)	22
Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1992 fino 1996 (Variazione percentuale a prezzi 1990)	22

4	Wertschöpfung der Land- und Forstwirtschaft - 1992 bis 1996	Valore aggiunto dell'agricoltura e silvicoltura - 1992 fino 1996	27
5	Wertschöpfung zu Faktorkosten - Produzierendes Gewerbe - 1992 bis 1996	Valore aggiunto al costo dei fattori - Industria - 1992 fino 1996	28
6	Wertschöpfung zu Faktorkosten - Marktbestimmte Dienstleistungen - 1992 bis 1996	Valore aggiunto al costo dei fattori - Servizi destinabili alla vendita - 1992 fino 1996	30
7	Letzter Verbrauch der privaten Haushalte nach Ausgabenkapiteln (a) - 1992 bis 1996	Consumi finali delle famiglie per capitolo di spesa (a) - 1992 fino 1996	34
8	Bruttoanlageinvestitionen nach der Branche des Eigentümers - 1992 bis 1996	Investimenti fissi lordi per branca proprietaria - 1992 fino 1996	38
9	Vollzeitäquivalente - 1992 bis 1996	Unità di lavoro - 1992 fino 1996	45

**VERZEICHNIS DER GRAFIKEN**

1	Schema für die Berechnung des Bruttoinlandsproduktes (BIP)
2	Aufkommen und Verwendung - 1996
3	Verteilung des Bruttoinlandsproduktes - 1990 bis 1996
4	Aufkommens- und Verwendungskonto - 1990 bis 1996
5	Wertschöpfung der Landwirtschaft - 1996
6	Letzter Verbrauch der privaten Haushalte - 1996
7	Letzter Verbrauch der privaten Haushalte - 1990 bis 1996
8	Bruttoanlageinvestitionen nach Wirtschaftsbereich des Eigentümers und nach Art des Gutes - 1996
9	Bruttoanlageinvestitionen nach Wirtschaftsbereich des Eigentümers - 1990 bis 1996
10	Vollzeitäquivalente nach beruflicher Stellung - 1990 bis 1996
11	Vollzeitäquivalente nach beruflicher Stellung und Wirtschaftsbereich - 1996
12	Vollzeitäquivalente nach beruflicher Stellung und Wirtschaftsbereich - 1990 bis 1996
13	Einkommen aus unselbständiger Arbeit - 1990 bis 1996
14	Einkommen je Vollzeitäquivalent der unselbständig Beschäftigten - 1996
15	Einkommen aus unselbständiger Arbeit nach Wirtschaftsbereichen - 1996
16	Einkommen je Vollzeitäquivalent der unselbständig Beschäftigten - 1990 bis 1996
17	Bruttoinlandsprodukt je Einwohner (Vergleich auf europäischer Ebene) - 1996
18	Letzte Inlandsverwendung (Vergleich auf europäischer Ebene) - 1996
19	Wirtschaftsindikatoren im EU-Bereich - 1995 und 1996

**INDICE DEI GRAFICI**

Schema per la determinazione del prodotto interno lordo (PIL)	12
Risorse e impieghi - 1996	13
Conto della distribuzione del PIL - 1990 fino 1996	21
Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1990 fino 1996	24
Valore aggiunto dell'agricoltura - 1996	26
Consumi finali delle famiglie - 1996	34
Consumi finali delle famiglie per categoria - 1990 fino 1996	35
Investimenti fissi lordi per ramo proprietario e per tipo di bene - 1996	37
Investimenti fissi lordi per ramo proprietario - 1990 fino 1996	39
Unità di lavoro per posizione nella professione - 1990 fino 1996	41
Unità di lavoro per posizione nella professione e ramo di attività economica - 1996	42
Unità di lavoro per posizione nella professione e ramo di attività economica - 1990 fino 1996	44
Redditi da lavoro dipendente - 1990 fino 1996	47
Redditi da lavoro per unità di lavoro dipendente - 1996	48
Redditi da lavoro dipendente per ramo di attività economica - 1996	49
Redditi da lavoro per unità di lavoro dipendente - 1990 fino 1996	50
Prodotto interno lordo per abitante (Confronto in ambito europeo) - 1996	52
Impieghi finali abitante (Confronto in ambito europeo) - 1996	54
Indicatori economici in ambito UE - 1995 e 1996	55

**TEIL II****TABELLEN**

<b>1.</b>	<b>Aufkommens- und Verwendungskonto - 1980 bis 1996</b>	
1.1	Absolute Werte und prozentuelle Verteilung in jeweiligen Preisen	
1.2	Absolute Werte und prozentuelle Verteilung in Preisen von 1990	
1.3	Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis	
<b>2.</b>	<b>Verteilung des Bruttoinlandsproduktes - 1990 bis 1996</b>	
<b>3.</b>	<b>Wertschöpfung zu Faktorkosten und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1990 bis 1996</b>	
3.1	Absolute Werte in jeweiligen Preisen	
3.2	Werte je Vollzeitäquivalent in jeweiligen Preisen	
3.3	Absolute Werte in Preisen von 1990	
3.4	Werte je Vollzeitäquivalent in Preisen von 1990	
3.5	Prozentuelle Verteilung in jeweiligen Preisen	
3.6	Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis	
<b>4.</b>	<b>Wertschöpfung zu Marktpreisen und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1990 bis 1996</b>	
4.1	Absolute Werte in jeweiligen Preisen	
4.2	Werte je Vollzeitäquivalent in jeweiligen Preisen	
4.3	Absolute Werte in Preisen von 1990	
4.4	Werte je Vollzeitäquivalent in Preisen von 1990	
4.5	Prozentuelle Verteilung in jeweiligen Preisen	
4.6	Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis	
<b>5.</b>	<b>Wertschöpfung der Land- und Forstwirtschaft - 1990 bis 1996</b>	
5.1	Zusammenfassende Werte in jeweiligen Preisen und in Preisen von 1990	
5.2	Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis	
5.3	Absolute Werte in jeweiligen Preisen	
5.4	Absolute Werte in Preisen von 1990	
<b>6.</b>	<b>Letzter Verbrauch der privaten Haushalte nach Ausgabenkapiteln - 1990 bis 1996</b>	
6.1	Absolute Werte und prozentuelle Verteilung in jeweiligen Preisen	

**II PARTE****TABELLE**

<b>TABELLE</b>	<b>57</b>
<b>Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1980 fino 1996</b>	<b>58</b>
Valori a prezzi correnti e composizione percentuale	58
Valori a prezzi 1990 e composizione percentuale	61
Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità	64
<b>Conto della distribuzione del prodotto interno lordo - 1990 fino 1996</b>	<b>67</b>
<b>Valore aggiunto al costo dei fattori e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1990 fino 1996</b>	<b>68</b>
Valori a prezzi correnti	68
Valori per unità di lavoro a prezzi correnti	69
Valori a prezzi 1990	70
Valori per unità di lavoro a prezzi 1990	71
Composizione percentuale a prezzi correnti	72
Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità	73
<b>Valore aggiunto ai prezzi di mercato e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1990 fino 1996</b>	<b>76</b>
Valori a prezzi correnti	76
Valori per unità di lavoro a prezzi correnti	77
Valori a prezzi 1990	78
Valori per unità di lavoro a prezzi 1990	79
Composizione percentuale a prezzi correnti	80
Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità	81
<b>Valore aggiunto dell'agricoltura e silvicultura - 1990 fino 1996</b>	<b>84</b>
Valori riepilogativi a prezzi correnti e a prezzi 1990	84
Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità	85
Valori a prezzi correnti	86
Valori a prezzi 1990	87
<b>Consumi finali delle famiglie per capitolo di spesa - 1990 fino 1996</b>	<b>88</b>
Valori a prezzi correnti e composizione percentuale	88

6.2	Absolute Werte und prozentuelle Verteilung in Preisen von 1990	Valori a prezzi 1990 e composizione percentuale	89
6.3	Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis	Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità	90
<b>7.</b>	<b>Bruttoanlageinvestitionen nach der Branche des Eigentümers - 1990 bis 1996</b>	<b>Investimenti fissi lordi per branca proprietaria - 1990 fino 1996</b>	<b>92</b>
7.1	Absolute Werte in jeweiligen Preisen	Valori a prezzi correnti	92
7.2	Prozentuelle Verteilung in jeweiligen Preisen	Composizione percentuale a prezzi correnti	93
7.3	Absolute Werte in Preisen von 1990	Valori a prezzi 1990	94
7.4	Prozentuelle Verteilung in Preisen von 1990	Composizione percentuale a prezzi 1990	95
7.5	Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis	Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità	96
<b>8.</b>	<b>Bruttoanlageinvestitionen nach Art des Gutes und Branche des Eigentümers - 1996</b>	<b>Investimenti fissi lordi per tipo di bene e branca proprietaria - 1996</b>	<b>99</b>
<b>9.</b>	<b>Einkommen aus unselbständiger Arbeit - 1990 bis 1996</b>	<b>Redditi da lavoro dipendente - 1990 fino 1996</b>	<b>100</b>
9.1	Absolute Werte in jeweiligen Preisen	Valori complessivi a prezzi correnti	100
9.2	Werte je Vollzeitäquivalent unselbständiger Arbeit in jeweiligen Preisen	Valori per unità di lavoro dipendente a prezzi correnti	101
9.3	Prozentuelle Verteilung	Composizione percentuale	102
9.4	Index mit veränderlicher Basis - Absolute Werte	Indice a base mobile - Valori complessivi	104
9.5	Index mit veränderlicher Basis je Vollzeitäquivalent unselbstständiger Arbeit	Indice a base mobile per unità di lavoro dipendente	105
<b>10.</b>	<b>Produktivität je Vollzeitäquivalent - 1990 bis 1996</b>	<b>Produttività per unità di lavoro - 1990 fino 1996</b>	<b>106</b>
10.1	Index	Numero indice	106
10.2	Index mit veränderlicher Basis	Indice a base mobile	107
<b>11.</b>	<b>Vollzeitäquivalente - 1990 bis 1996</b>	<b>Unità di lavoro - 1990 fino 1996</b>	<b>108</b>
11.1	Insgesamt	Totali	108
11.2	Unselbständige	Dipendenti	110
11.3	Selbständige	Indipendenti	112
11.4	Insgesamt, Unselbständige und Selbständige - Index mit veränderlicher Basis	Totali, dipendenti ed indipendenti - Indici a base mobile	114

TEIL I

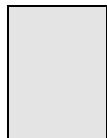
---

# **Südtirols Wirtschaft in den Jahren 1995 und 1996**

I PARTE

---

# **L'economia altoatesina nel 1995 e 1996**



# Einleitung

## Introduzione

Die vorliegende Broschüre bezieht sich zwar auf denselben Zeitraum der vorhergehenden Ausgabe; die Daten zum Jahr 1996 werden aber hier zum ersten Mal eingehend dargestellt. Aufgrund einiger nicht zur Verfügung stehender Bezugsgrößen, insbesondere im Bereich der letzten Inlandsverwendung, konnte hingegen keine Schätzung des Aufkommens- und Verwendungskontos für das Jahr 1997 angestellt werden. Da gerade seit 1997 eine neue Methode zur Erhebung des Verbrauchs privater Haushalte in Angriff genommen wurde, kann es leicht möglich sein, daß nächstes Jahr, in Übereinstimmung mit der Verfügbarkeit der neuen Daten, eine diesbezügliche Überarbeitung der Zeitreihe notwendig sein wird.

Es wurden nicht nur alle Größen des Jahres 1995 auf den letzten Stand gebracht, sondern auch einige Veränderungen an den letzten Jahren der Zeitreihe vorgenommen. In der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung können die Daten der letzten drei Jahre nur als vorläufige Daten erachtet werden, die nachträglich durch Zusatzinformationen präzisiert werden. Deshalb sind vorhergehende Daten durch die zuletzt veröffentlichten richtigzustellen.

Um dem Bedürfnis einer möglichst langen Zeitreihe gerecht werden zu können, wird nun auch die Zeitreihe des Aufkommens- und Verwendungskontos ab dem Jahr 1980 zur Verfügung gestellt.

Sebbene questa pubblicazione abbia il medesimo riferimento temporale della precedente, vengono presentati per la prima volta i dati di dettaglio relativi al 1996. A causa dell'indisponibilità di alcuni aggregati di riferimento, soprattutto per quanto riguarda gli impieghi, non è stato invece possibile effettuare una stima del conto risorse ed impieghi per il 1997. Essendo intervenuta, proprio a partire dal 1997, una nuova modalità di rilevazione dei consumi delle famiglie, sarà molto probabile che il prossimo anno, contestualmente alla disponibilità dei nuovi dati, si renda necessaria una revisione della serie storica relativa a questa componente.

Oltre ad aver effettuato l'aggiornamento al 1996 di tutti gli aggregati, sono state apportate alcune modifiche agli ultimi anni della serie. In contabilità nazionale infatti i dati relativi agli ultimi tre anni sono da ritenersi sempre provvisori, soggetti a possibili aggiustamenti in funzione di informazioni aggiuntive che si rendono disponibili nel corso del tempo e quindi l'ultimo dato pubblicato rettifica i precedenti.

Per andare incontro all'esigenza di avere una serie storica la più lunga possibile, il conto risorse ed impieghi viene messo a disposizione a partire dal 1980.

Grafik 1 / Grafico 1

**Schema für die Berechnung des Bruttoinlandsproduktes (BIP)****Schema per la determinazione del prodotto interno lordo (PIL)**

Landesinstitut für Statistik - 1999/lr

Istituto provinciale di statistica - 1999/lr

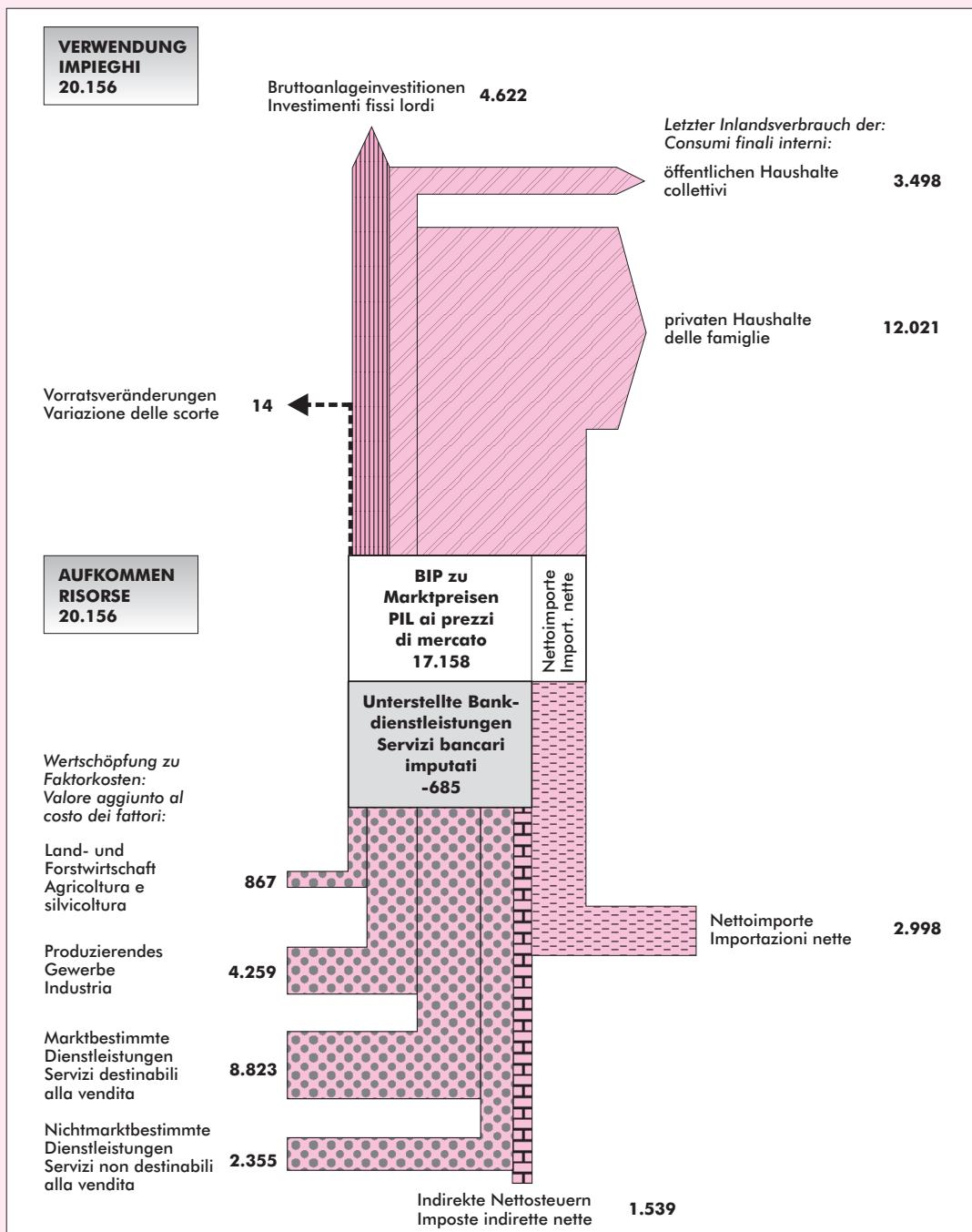
Grafik 2 / Grafico 2

**Aufkommen und Verwendung - 1996**

Absolute Werte in jeweiligen Preisen - Milliarden Lire

**Risorse e impieghi - 1996**

Valori a prezzi correnti - Miliardi di lire



# Gesamtwirtschaftlicher Überblick

## Il quadro macroeconomico

### 1.1 DIE WIRTSCHAFT ITALIENS

#### 1996

Das Jahr 1996 war durch einen wichtigen wirtschaftlichen Aufschwung gekennzeichnet, der anhand der Hauptindikatoren nachgewiesen wird: Die Inflation war unter Kontrolle, der Wechselkurs der Lira stabilisierte sich und die Zinssätze gingen zurück.

Unter den europäischen Mitgliedsstaaten machte sich eine verstärkte Tendenz bemerkbar, die Konvergenz der festgelegten Kriterien anzustreben. Auf staatlicher Ebene hatte die Angleichung an die EU-Kriterien eine ziemlich schwache Inlandsnachfrage und eine restriktive Steuerpolitik zur Folge. Diese Umstände wiederum haben zu einem bescheidenen Wachstum des BIP geführt, das unter dem EU-Durchschnitt lag. Auch die Auslandsnachfrage und das Angebot des Produzierenden Gewerbes gingen zurück.

Bedeutende Fortschritte wurden weiterhin beim Anteil des Haushaltsdefizits am BIP erzielt, der von 7,0% im Jahr 1995 auf 6,7% im Jahr 1996 zurückging. Dafür erhöhte sich allerdings der Steuerdruck.

Das verfügbare Einkommen der privaten Haushalte wies zwar einen leichten realen Zuwachs auf (+0,4%), der starke Rückgang des Jahres 1993 konnte allerdings noch nicht wieder aufgeholt werden. Der Verbrauch der privaten Haushalte (+0,8%) entwickelte sich im Einklang mit der Entwicklung des BIP (+0,7%).

Zum ersten Mal seit 1991 stiegen die Einkommen aus unselbständiger Arbeit stärker als die Inflationsrate; allerdings war gleichzeitig ein Anstieg der Sozialbeiträge auf 43,4% der Gesamtentlohnungen zu verzeichnen.

### 1.1 L'ECONOMIA ITALIANA

#### 1996

Il 1996 è risultato caratterizzato da importanti progressi economici evidenziati dai principali indicatori: l'inflazione è risultata essere sotto controllo, il tasso di cambio della lira si è stabilitizzato e i tassi di interesse si sono rivelati in calo.

Nell'ambito dell'Unione europea si è delineato un progresso nella convergenza dei paesi membri ai criteri stabiliti. In ambito nazionale l'adeguamento ai parametri comunitari ha contribuito a determinare una domanda interna piuttosto debole contestualmente ad una politica fiscale restrittiva. Questi fattori a loro volta hanno concorso a causare una crescita del PIL contenuta, inferiore al tasso medio di crescita UE, in un contesto di domanda estera affievolita e di un calo dell'offerta del settore industriale.

Sono proseguiti i significativi progressi in riferimento al rapporto tra indebitamento del settore statale e PIL che è sceso dal 7,0% del '95 al 6,7% nel '96. Per contro è risultata accresciuta la pressione fiscale.

L'andamento del reddito disponibile delle famiglie è risultato leggermente crescente in termini reali (+0,4%) ma non è ancora riuscito a riassorbire la forte contrazione determinata nel 1993. I consumi delle famiglie (+0,8%) si sono mossi in linea con l'andamento del PIL (+0,7%).

Per la prima volta dopo il 1991 i redditi da lavoro dipendente sono cresciuti ad un ritmo superiore al tasso d'inflazione; gli oneri sociali hanno però raggiunto il 43,4% delle retribuzioni totali.

Die Arbeitslosenquote blieb weiterhin hoch, was auch auf die starren Bestimmungen zurückzuführen ist, die das Arbeitsverhältnis regeln. Die Unternehmen griffen zunehmend auf irreguläre Arbeitsformen und auftragsabhängige Zusammenarbeit zurück. Gleichzeitig stieg die Arbeitsproduktivität und der Auslastungsgrad der Produktionsanlagen seitens der Unternehmen.

Im Vergleich zu den anderen europäischen Mitgliedsstaaten ist festzustellen, daß die Ausgaben des italienischen Sozialstaates vor allem für die Bezahlung der Renten und Pensionen eingesetzt wurden, was sich nachteilig auf die Ausgaben für Arbeitslosengeld und Arbeitsvermittlung oder für Mutter-schaftsgeld und für Unterstützungsmaßnahmen zugunsten der Familien auswirkte. Durch die Einführung eines Berechnungssystems, das die Leistungen nach der geleisteten Beitragzahlung bemäßt, wird es in Zukunft möglich sein, die Sozialausgaben ausgewe-gener zu verteilen und sich so den anderen EU-Mitgliedsstaaten anzupassen.

## 1997

Im Jahr 1997 strebte die von den Regierun-gen und Zentralbanken der EU-Staaten ausgeübte Wirtschaftspolitik nach den vom Maastricht - Vertrag festgelegten Konvergenzkriterien. Durch diese neue wirtschaftli-che Vereinbarung wurden die Wechselkurse der EU-Mitgliedsstaaten stabilisiert.

Die Entwicklung der Maastrichtkriterien wurde den verlangten Erfordernissen gerecht: Das Haushaltsdefizit belief sich nämlich auf 2,7% des BIP, während die Staatsverschuldung drei Jahre durchgehend zurückging, in-dem sie von 124,0% im Jahr 1996 auf 121,6% im Jahr 1997 fiel.

Die positive Wirtschaftsentwicklung erlebte mit einem realen Wachstum des BIP im Ausmaß von 1,5% einen Aufschwung und zeichnete sich somit durch eine entgegengesetzte Tendenz gegenüber dem letzten Tri-mester des Jahres 1996 (-0,4%) aus.

Il tasso di disoccupazione è rimasto elevato, anche in seguito alle rigidità imposte dalle normative che regolamentano il rapporto di lavoro. È risultato in crescita, da parte delle imprese, il ricorso a forme di lavoro irregolare e a rapporti di collaborazione subordinati. Contestualmente è risultata accresciuta anche la produttività del lavoro e il grado di uti-lizzo degli impianti da parte delle imprese.

Rispetto ai partners europei la spesa italiana per lo stato sociale è risultata prevalente-mente indirizzata ai trattamenti pensionistici, a scapito della spesa per sussidi di disoccu-pazione e collocamento oppure per sussidi alla maternità ed alla famiglia. Mediante l'adozione del metodo di calcolo fondato sul-la contribuzione delle prestazioni per la cor-responsione delle pensioni è prevista, in fu-turo, una maggior omogeneità della distribu-zione della spesa sociale conformemente a quanto avviene in ambito UE.

## 1997

Nel corso del 1997 le politiche economiche perseguite dai governi e dalle banche cen-trali dei paesi aderenti all'Unione europea sono risultate coerenti con l'obiettivo del rag-giungimento dei criteri di convergenza fissati dal Trattato di Maastricht. Questa nuova concertazione economica ha determinato la stabilità nei corsi delle valute dei paesi par-tecipanti agli accordi europei.

L'andamento dei parametri di Maastricht so-no risultati in linea con quanto richiesto: il deficit di bilancio è stato pari al 2,7% del PIL, mentre per il terzo anno consecutivo il debi-to pubblico si è ridotto in rapporto al PIL, passando dal 124,0% del '96 al 121,6% del '97.

Il processo di crescita economica è stato in-teressato da un'accelerazione con crescita del PIL dell'1,5% in termini reali, contraddi-stinto da un'inversione di tendenza rispetto a quanto manifestato nell'ultimo trimestre del 1996 (-0,4%).

Das Wachstum des BIP ist hauptsächlich auf die Inlandsnachfrage zurückzuführen, da der letzte Verbrauch der privaten Haushalte veranlaßt durch die Begünstigungen beim Ankauf neuer Fahrzeuge - um 2,4% gewachsen ist. Klammert man nämlich den Erwerb von Transportmitteln aus, so verzeichnetet der Verbrauch der privaten Haushalte ein Wachstum von 1,4%.

Das Wachstum der Bruttoanlageinvestitionen war wie im Jahr 1996 eindeutig bescheiden (+0,6%).

Angesichts einer fast unverändert gebliebenen gesamten Erwerbstätigkeit haben die privaten Dienstleistungen als einziger Wirtschaftszweig neue Arbeitsstellen geschaffen. Es können auch zunehmend flexible Arbeitsformen beobachtet werden: Die Teilzeitstellen machen 6,9% aller unselbständig Beschäftigten aus. Dieser Anteil steigt sogar auf 13,1%, wenn er nur mit den weiblichen Arbeitskräften in Zusammenhang gebracht wird. Die kurzfristigen Arbeitsverträge machen dagegen über 8% aus.

Im Jahr 1997 stiegen die Pro-Kopf-Bruttoentlohnungen und lagen somit um 1,8 Prozentpunkte über dem Wachstum der Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten. Die Entwicklung entsprach der steigenden Arbeitsproduktivität.

Der Außenhandel wuchs weiterhin sowohl in mengenmäßiger als auch wertmäßiger Hinsicht, wobei die Handelsbilanz einen Aktivsaldo verzeichnete, welcher insbesondere auf die Handelsbeziehungen zu den Nicht-EU-Staaten zurückzuführen ist.

Die Deflationsentwicklung setzte sich auch im Jahr 1997 fort: Dementsprechend sank die tendenzielle Inflationsrate zwischen Jänner und Dezember für alle privaten Haushalte von 2,7% auf 1,9%.

Das Kaufpotential der Haushalte blieb mehr oder weniger gleich. Angesichts eines nominalen Wachstums des verfügbaren Einkommens der privaten Haushalte von 2,6%, stieg nämlich der Verbrauchsdeflator um 2,5%.

La crescita del PIL è in gran parte attribuibile alla domanda interna, dove i consumi finali delle famiglie sono cresciuti del 2,4%, spinti dagli incentivi sull'acquisto di nuovi autoveicoli. La crescita dei consumi finali delle famiglie al netto dell'acquisto di mezzi di trasporto segnalerebbe, infatti, un tasso di crescita dell'1,4%.

Così come già manifestato nel 1996 la crescita degli investimenti fissi lordi è risultata decisamente contenuta (+0,6%).

A fronte di un'occupazione complessiva rimasta pressoché invariata, l'unico settore ad aver creato nuovi posti di lavoro è stato quello dei servizi privati. Si assiste altresì ad un incremento delle forme di lavoro flessibile: il part-time rappresenta il 6,9% dell'occupazione dipendente totale, che diventa addirittura il 13,1% se relativo alla sola componente femminile, mentre la quota del lavoro temporaneo incide per più dell'8%.

Nel corso del 1997 si è verificato un recupero delle retribuzioni lorde procapite che sono risultate di 1,8 punti percentuali superiori all'incremento dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati. L'andamento è risultato in linea con l'incremento di produttività del fattore lavoro.

I volumi dell'interscambio sono risultati in ulteriore crescita sia in termini di quantità, sia di valore con un saldo attivo della bilancia commerciale dovuto soprattutto alle relazioni con i paesi extra-UE.

Il processo di disinflazione è proseguito anche nel corso del 1997; il tasso d'inflazione tendenziale (per l'intera collettività nazionale) è infatti passato dal 2,7% di gennaio all'1,9% di dicembre.

Il potere d'acquisto delle famiglie è rimasto pressoché stabile; a fronte di un incremento del 2,6% nominale del reddito disponibile delle famiglie il deflatore dei consumi è infatti cresciuto del 2,5%. Il reddito disponibile è

Das verfügbare Einkommen wurde stark von der Entwicklung der Kapitalerträge beeinflusst. Sein Wachstum war im Gegensatz zu den - wenn auch nominalen - Zuwachsen der Einkommen aus unselbständiger Arbeit (+4,7%), selbständiger Arbeit (+3,8%) und aus Sozialleistungen (+6,1%) eindeutig geringer. Die Haushalte reagierten auf diese neue Situation, indem sie nicht mehr in Staatspapieren anlegten, sondern vielmehr in Finanzoperationen, die zwar mit mehreren Risiken verbunden, dafür aber gewinnbringender sind.

Der Steuerdruck stieg vor allem deshalb von 42,4% auf 44,3%, weil man den europäischen Verpflichtungen gerecht werden wollte (außerordentliche Europasteuer zwecks EU-Beitritt).

Auf internationaler Ebene wurde die Wirtschaft durch die Wirtschaftskrise Südostasiens beeinträchtigt.

Stato fortemente influenzato dall'andamento dei redditi da capitale. I ritmi di crescita di questa componente sono risultati decisamente inferiori rispetto agli incrementi, seppur nominali, registrati dai redditi da lavoro dipendente (+4,7%), redditi da lavoro autonomo (+3,8%) e prestazioni sociali (+6,1%). Le famiglie hanno fatto fronte a questa nuova situazione orientando gli investimenti, anziché verso i titoli pubblici verso attività più rischiose, ma più remunerative.

Soprattutto per far fronte agli impegni comunitari (prelievo straordinario per l'Europa) la pressione fiscale ha subito un ulteriore incremento passando dal 42,4% al 44,3%.

In campo internazionale la situazione economica è stata influenzata dalla crisi finanziaria dei paesi del Sud-est asiatico.

## 1.2 SÜDTIROLS WIRTSCHAFT

### 1996

Im Jahr 1996 veränderten sich einige gesamtwirtschaftliche Faktoren, die sich auch auf Südtirol ausgewirkt haben. Zum einen kam es zu einer progressiven Stärkung der Lira gegenüber den meisten europäischen Währungen und zum anderen wurde sowohl auf gesamtstaatlicher als auch europäischer Ebene eine restriktive Steuerpolitik eingeführt. Die Südtiroler Unternehmen, denen der durch den günstigen Wechselkurs bedingte Wettbewerbsvorteil allmählich abhanden kam, wurden mit einem Rückgang der Nachfrage von Seiten der wesentlichsten europäischen Geschäftspartner konfrontiert. Die Veränderungen dieser Faktoren hatten einen Rückgang der Exporte um 11,3% in wertmäßiger und um 5,8% in mengenmäßiger Hinsicht zur Folge.

Infolgedessen verzeichnete das BIP im Vergleich zum Jahr 1995 einen niedrigeren realen Zuwachs (+3,2%). Dennoch erfuhr es im

## 1.2 L'ECONOMIA ALTOATESINA

### 1996

Nel corso del 1996 sono mutati alcuni fattori macroeconomici che hanno esercitato il loro effetto anche in provincia di Bolzano. Si tratta principalmente del progressivo rafforzamento della lira nei confronti della maggior parte delle valute europee e dell'applicazione di politiche fiscali restrittive, sia a livello nazionale che europeo. Le imprese della provincia di Bolzano hanno visto perdere progressivamente il vantaggio competitivo derivante dal cambio favorevole e si sono scontrate con una contrazione della domanda dei principali partner commerciali europei. Come risultato dell'azione di questi fattori, le esportazioni sono scese dell'11,3% in termini di valore e del 5,8% in termini di quantità.

Di conseguenza l'incremento del PIL in termini reali (+3,2%) si è rivelato inferiore a quello del 1995 anche se su ritmi decisamente

Vergleich zu Italien (+0,7%) und zu den Euro-Ländern (+1,6%) eine eindeutig dynamischere Entwicklung.

Aus den Daten über das Aufkommens- und Verwendungskonto geht hervor, daß die Inlandsnachfrage, wenn auch nur in sehr geringem Ausmaß, hauptsächlich dank der Bruttoanlageinvestitionen zugenommen hat (+5,9% im Vergleich zu 1995).

Was die Nachfrage anbelangt, so verzeichnete der Verbrauch der öffentlichen Haushalte einen Aufschwung, als hätte die öffentliche Hand die Nachfrage unterstützt, die von Seiten privater Haushalte mit 0,1% nur wenig zugenommen hat. Beeinflußt wurde dieser Trend sowohl von den abnehmenden Nächtigungen im Fremdenverkehr (-2,8% im Vergleich zu 1995) als auch von den weniger ausgabefreudigen Haushalten. Die Beschäftigungsentwicklung schien von diesem eher schwachen Wachstum nicht beeinträchtigt worden zu sein, im Gegenteil: Die Arbeitslosenquote ging vielmehr von 2,8% auf 2,7% zurück.

Der stagnierende Verbrauch und die restriktive Geldpolitik haben dazu beigetragen, daß die Inflationsrate auch in Südtirol zurückgegangen ist, u.zw. von 7,4% im Jahr 1995 auf 5,5% im Jahr 1996.

Aus der Verteilung des Bruttoinlandsproduktes wird ersichtlich, daß nach einer drei Jahre lang währenden Abnahme des Anteils der Einkommen aus unselbständiger Arbeit am BIP, im Jahr 1996 ein entgegengesetzter Trend vorherrscht: Das Einkommen aus unselbständiger Arbeit machte im Vergleich zu 1995, als es 41,9% betrug, 42,3% des Bruttoinlandsproduktes aus. Im Jahr 1996 ging demgegenüber der Anteil des Bruttobetriebsergebnisses am BIP von 49,4% im Jahr 1995 auf 48,8% des darauffolgenden Jahres zurück.

mente più dinamici rispetto all'Italia (+0,7%) e al complesso dei paesi dell'area dell'Euro (+1,6%).

Dal conto delle risorse e degli impieghi si evince come la dinamica della domanda interna sia stata molto debole e sostenuta essenzialmente dagli investimenti fissi lordi (+5,9% rispetto al 1995).

Sul lato dei consumi si è assistito ad una ripresa dei consumi collettivi, quasi che il settore pubblico sia intervenuto a sostegno di una domanda che sul fronte delle famiglie si è dimostrata debole con un aumento pari allo 0,1%. Su questo dato hanno inciso il calo delle presenze turistiche (-2,8% rispetto al 1995) e anche la diminuita propensione al consumo delle famiglie. L'andamento dell'occupazione non sembra aver risentito della crescita meno sostenuta, anzi il tasso di disoccupazione è sceso dal 2,8% al 2,7%.

Il ristagno dei consumi e le politiche monetarie restrittive hanno contribuito a far scendere il tasso di inflazione anche sul territorio della provincia di Bolzano: nel 1996 si è attestato al 5,5% contro il 7,4% del 1995.

Esaminando il conto della distribuzione del prodotto interno lordo, emerge che, dopo 3 anni consecutivi di erosione della quota del PIL destinata ai redditi da lavoro dipendente nel 1996 si è assistito ad un'inversione di tendenza: ai redditi da lavoro dipendente è andato il 42,3% del prodotto interno lordo contro il 41,9% del 1995. E' scesa nel 1996, invece, la quota del PIL destinata al risultato lordo di gestione: si è passati, infatti, dal 49,4% del 1995 al 48,8% dell'anno successivo.

## Übersicht 1 / Prospetto 1

**Lohnstückkosten - 1992 bis 1996**

Prozentuelle Veränderung

**Costo del lavoro per unità di prodotto - 1992 fino 1996**

Variazione percentuale

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1992	1993	1994	1995	1996	RAMI E BRANCHE
	1991	1992	1993	1994	1995	
Prozentuelle Veränderung / Variazione percentuale						
<b>Waren und marktbestimmte</b>						
<b>Dienstleistungen</b>	4,7	0,1	..	-0,7	2,0	<b>Beni e servizi destinabili alla vendita</b>
Land- und Forstwirtschaft	1,8	4,8	-2,7	14,0	-7,7	Agricoltura e silvicoltura
Produzierendes Gewerbe	4,3	2,5	-0,8	0,3	3,4	Industria
Im engeren Sinn	3,9	4,2	-0,8	0,8	3,6	In senso stretto
Energieversorgung	-3,8	7,8	1,1	12,6	5,5	Prodotti energetici
Verarbeitendes Gewerbe	4,9	3,9	-1,1	-0,3	3,6	Prodotti della trasf. industriale
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	3,1	7,1	3,0	-3,5	-12,8	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
- Nichtmetallerze und -produkte	1,2	3,8	3,5	-0,5	-1,4	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
- Chemische und pharmazeut. Prod.	-0,5	7,9	-3,6	-12,3	6,8	- prodotti chimici e farmaceutici
- Metallprodukte und Maschinen	4,2	1,6	-0,5	-4,1	6,5	- prodotti in metallo e macchine
- Transportmittel	13,3	3,3	8,5	4,2	-3,8	- mezzi di trasporto
- Nahrungsmittel und Getränke	9,1	7,6	-2,4	6,9	3,4	- prodotti alimentari e bevande
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren u. Schuhwaren	5,9	2,2	2,9	2,7	8,4	- prodotti tessili e dell'abbiglia- mento, pelli, cuoio e calzature
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	6,1	3,2	-4,0	5,8	3,0	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	4,1	4,6	-1,2	-0,7	5,3	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
Bauwesen und Arb. des staatl. Bauamtes	4,8	-1,6	-0,8	-1,1	2,7	Costruz. e lavori del genio civile
Marktbestimmte Dienstleistungen	5,8	-2,3	1,9	-3,2	3,4	Servizi destinabili alla vendita
Handel	4,4	4,1	0,8	0,1	4,4	Commercio
Gastgewerbe	6,9	-7,1	-5,0	-3,4	10,1	Alberghi e pubblici esercizi
Verkehr und Nachrichtenübermittl.	-2,7	-2,3	-1,9	0,3	-0,7	Trasporti e comunicazioni
Kreditwesen und Versicherungen	17,9	-23,6	20,1	-11,8	-1,9	Credito e assicurazioni
Sonst. marktbest. Dienstleistungen (a)	9,4	8,7	3,8	-5,1	3,3	Altri servizi dest. alla vendita (a)
<b>Nichtmarktbestimmte</b>						
<b>Dienstleistungen (b)</b>	5,2	0,4	2,3	1,6	12,1	<b>Servizi non destinabili alla vendita (b)</b>
<b>Insgesamt</b>	<b>4,5</b>	<b>-0,3</b>	<b>0,4</b>	<b>-0,8</b>	<b>4,7</b>	<b>Totale</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

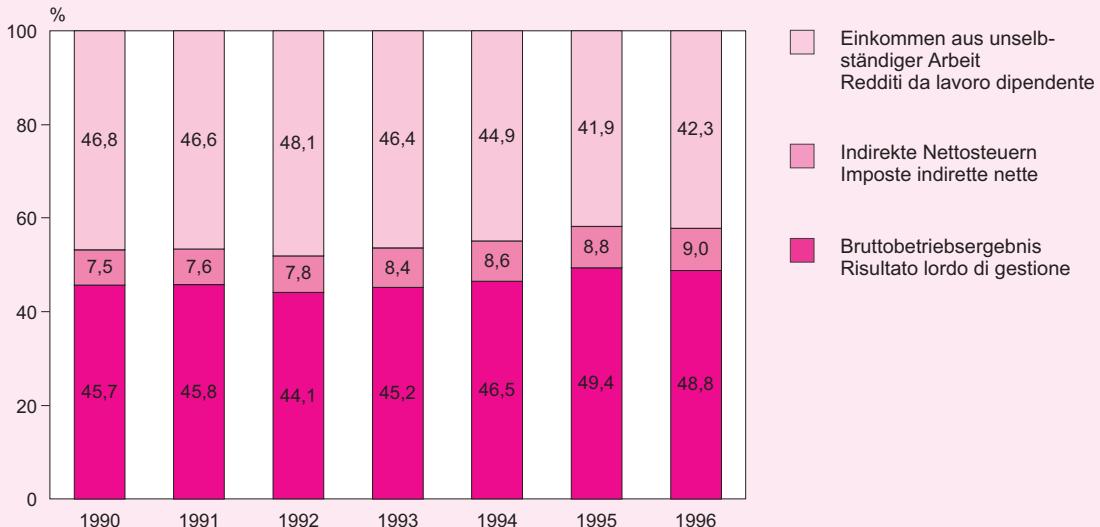
Grafik 3 / Grafico 3

**Verteilung des Bruttoinlandsproduktes - 1990 bis 1996**

Prozentuelle Verteilung (in jeweiligen Preisen)

**Conto della distribuzione del PIL - 1990 fino 1996**

Distribuzione percentuale (a prezzi correnti)



Landesinstitut für Statistik - 1999/sr

Istituto provinciale di statistica - 1999/sr

**1997-1998**

Im Zweijahreszeitraum 1997-1998 wirkte sich die allmählich nach den europäischen Kriterien strebende italienische Wirtschaft auch auf Südtirol aus. Die asiatische und lateinamerikanische Wirtschaftskrisen hingegen haben Südtirols Wirtschaft offenbar nicht wesentlich beeinträchtigt. Die durchschnittliche Inflationsrate in Südtirol ist im Laufe des Jahres 1997 auf 3,3% gesunken und dürfte 1998 sogar unter 3% liegen. Der Unterschied zur Inflation auf gesamtstaatlicher Ebene wird somit geringer. Südtirols Auslandsabsatz erlebte im Vergleich zu 1996 einen gegensätzlichen Trend, insofern als er mit 8,8% mengenmäßig anstieg; sein wertmäßiges Wachstum war allerdings eindeutig geringer (+0,8%).

**1997-1998**

Nel corso del biennio 1997-1998 anche in provincia di Bolzano si sono fatti sentire gli effetti della progressiva convergenza dell'economia italiana ai parametri europei, mentre la crisi asiatica e latino-americana non sembrano avere avuto una influenza di rilievo sull'economia altoatesina. Il tasso di inflazione medio in provincia di Bolzano è sceso nel corso del 1997 al 3,3%, mentre si è attestato addirittura al 2,1% nel 1998. Si va riducendo, quindi, il differenziale inflazionistico rispetto all'Italia. Nel 1997 le esportazioni della provincia di Bolzano verso l'estero hanno fatto registrare un'inversione di tendenza rispetto al 1996, con un incremento in termini di quantità pari all'8,8%, mentre in valore la crescita è stata decisamente più contenuta (+0,8%).

## Übersicht 2 / Prospetto 2

**Aufkommens- und Verwendungskonto - 1992 bis 1996**

Prozentuelle Veränderung in jeweiligen Preisen

**Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1992 fino 1996**

Variazione percentuale a prezzi correnti

GESAMTGRÖSSEN	1992	1993	1994	1995	1996	AGGREGATI
	1991	1992	1993	1994	1995	
Prozentuelle Veränderung / Variazione percentuale						
<b>Aufkommen</b>						<b>Risorse</b>
Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen	4,3	6,5	6,8	11,0	8,0	PIL ai prezzi di mercato
Nettoimporte	44,2	-7,3	25,3	10,9	1,6	Importazioni nette
<b>Insgesamt</b>	<b>8,9</b>	<b>4,3</b>	<b>9,3</b>	<b>11,0</b>	<b>7,0</b>	<b>Totale</b>
<b>Letzte Inlandsverwendung</b>						<b>Impieghi</b>
Letzter Inlandsverbrauch	7,4	5,3	8,2	9,2	7,2	Consumi finali interni
- der privaten Haushalte	7,2	5,9	9,6	11,0	5,6	- delle famiglie
- der öffentlichen Haushalte	8,1	3,3	3,7	3,0	13,4	- collettivi
Bruttoanlageinvestitionen	17,1	2,1	11,0	16,7	8,8	Investimenti fissi lordi
<b>Insgesamt</b>	<b>8,9</b>	<b>4,3</b>	<b>9,3</b>	<b>11,0</b>	<b>7,0</b>	<b>Totale</b>

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

## Übersicht 3 / Prospetto 3

**Aufkommens- und Verwendungskonto - 1992 bis 1996**

Prozentuelle Veränderung in Preisen von 1990

**Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1992 fino 1996**

Variazione percentuale a prezzi 1990

GESAMTGRÖSSEN	1992	1993	1994	1995	1996	AGGREGATI
	1991	1992	1993	1994	1995	
Prozentuelle Veränderung / Variazione percentuale						
<b>Aufkommen</b>						<b>Risorse</b>
Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen	2,4	2,1	1,4	4,5	3,2	PIL ai prezzi di mercato
Nettoimporte	9,9	-13,7	28,3	11,3	-8,1	Importazioni nette
<b>Insgesamt</b>	<b>3,3</b>	<b>-0,1</b>	<b>4,6</b>	<b>5,5</b>	<b>1,4</b>	<b>Totale</b>
<b>Letzte Inlandsverwendung</b>						<b>Impieghi</b>
Letzter Inlandsverbrauch	1,5	0,9	3,1	3,7	0,8	Consumi finali interni
- der privaten Haushalte	1,1	0,7	3,9	4,4	0,1	- delle famiglie
- der öffentlichen Haushalte	2,9	1,4	0,4	1,3	3,2	- collettivi
Bruttoanlageinvestitionen	12,4	-2,2	7,6	11,1	5,9	Investimenti fissi lordi
<b>Insgesamt</b>	<b>3,3</b>	<b>-0,1</b>	<b>4,6</b>	<b>5,5</b>	<b>1,4</b>	<b>Totale</b>

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Aufgrund der Notwendigkeit, die angesichts des Kursverfalls der Lira erworbenen Marktquoten zu behalten und infolge der starken internationalen Konkurrenz, sehen sich die Südtiroler Unternehmen gezwungen, die Ausfuhrpreise zu reduzieren. Trotz der Kurssteigerung beweisen sich die Südtiroler Unternehmen auf den internationalen Märkten als äußerst wettbewerbsfähig; dies kann offenbar den Daten aus den ersten sechs Monaten des Jahres 1998 entnommen werden, da die Exporte wertmäßig um 6,5% und mengenmäßig um 12,0% zunahmen, während die einheitlichen Mittelwerte nach dem Rückgang der letzten zwei Jahre wesentlich unverändert blieben.

Im Jahr 1997 blieb die Arbeitslosenrate in Südtirol genauso tief wie im vorhergehenden Zweijahreszeitraum (2,8%), und 1998 verzeichnete sie sogar einen weiteren Rückgang, indem sie auf 2,2% fiel.

1997 verzeichnete der Fremdenverkehr im Vergleich zu 1996 einen Rückgang der Nächtigungen von 7,6%. Im Jahr 1998 schien sich die Entwicklung aber wieder stabilisiert zu haben, denn im Vergleich zum selben Zeitraum des Vorjahrs nahmen die Nächtigungen in den ersten neun Monaten von 1998 um knapp 0,3% ab. Die positiven Ergebnisse der Sommersaison könnten angesichts des Rückgangs der Nächtigungen in den letzten zwei Jahren sogar Anzeichen für eine gegenläufige Tendenz sein.

Laut den neuesten Daten, die von "Infocamere" bekanntgegeben wurden, waren am 30.09.1998 insgesamt 54.344 Unternehmen im Handelsregister der Südtiroler Handelskammer eingetragen. Demzufolge schienen im Vergleich zum selben Zeitpunkt des Vorjahres 354 Unternehmen weniger auf, was einer Abnahme von -0,6% entspricht. Die Ursache dieses Rückgangs liegt in der geringeren Anzahl der eingetragenen landwirtschaftlichen Betriebe. Mit Ausnahme besagter Betriebe haben die im Handelsregister eingetragenen Unternehmen um 458 Einheiten zugenommen; das entspricht einer prozentuellen Zunahme von 1,3%. Die Bereiche, in denen der größte Zuwachs zu ver-

La necessità di mantenere le quote di mercato conquistate in occasione della svalutazione della lira e la pressione della concorrenza internazionale hanno spinto le imprese altoatesine a limare i prezzi all'export. Nonostante la rivalutazione del cambio la capacità delle imprese altoatesine di competere in maniera efficace sui mercati internazionali sembra confermata dai dati dei primi nove mesi del 1998, periodo in cui le esportazioni sono cresciute del 6,5% in termini di valore e del 12,0% in termini di quantità.

Nel 1997 il tasso di disoccupazione in provincia di Bolzano si è mantenuto sui livelli bassi del biennio precedente (2,8%) e nel corso del 1998 ha fatto registrare un'ulteriore diminuzione, scendendo al 2,2%.

Sul fronte turistico nel 1997 si è assistito ad una diminuzione delle presenze del 7,6% rispetto al 1996. Nel 1998 l'andamento sembra essersi stabilizzato: le presenze sono scese solo dello 0,4% rispetto all'anno precedente e, anzi, i buoni risultati della stagione estiva potrebbero essere il segno di una inversione di tendenza dopo due anni caratterizzati da una diminuzione delle presenze.

In base agli ultimi dati diffusi da Infocamere il numero di imprese iscritte al Registro delle Imprese della Camera di Commercio della provincia di Bolzano al 30.09.1998 ammonta a 54.344 ed è diminuito rispetto alla stessa data del 1997 di 354 unità, pari a -0,6%. La ragione di questa diminuzione è da ricercare nel calo di imprese agricole iscritte. Escludendo queste ultime il numero di imprese iscritte al Registro delle Imprese è cresciuto di 458 unità, il che si traduce in un incremento percentuale pari all'1,3%. I settori caratterizzati da maggiore crescita sono le costruzioni, il commercio all'ingrosso, le attività immobiliari, i servizi informatici e le altre attività professionali e imprenditoriali.

zeichnen war, sind das Bauwesen, der Großhandel, die Immobiliengeschäfte, die Informatik und die anderen beruflichen gewerbe-treibenden Tätigkeiten.

In der Landwirtschaft ist 1997 die Apfel- und Birnenernte um +9,0% gestiegen, während die Weinproduktion beachtlich gesunken ist (-14,2%). Die Hersteller dürften aber dank der erzielten Weinqualität in den nächsten Jahren von Erfolg gekrönt werden.

Nel settore agricolo nel 1997 è cresciuta la produzione di pomacee (+9,0%) , mentre la produzione di vino è scesa sensibilmente (-14,2%), anche se la qualità del vino prodotto dovrebbe garantire nei prossimi anni notevoli soddisfazioni ai produttori.

Grafik 4 / Grafico 4

**Aufkommens- und Verwendungskonto - 1990 bis 1996**  
 Prozentuale Verteilung der Verwendung (in Preisen von 1990)

**Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1990 fino 1996**  
 Distribuzione percentuale degli impieghi (a prezzi 1990)



Landesinstitut für Statistik - 1999/sr

Istituto provinciale di statistica - 1999/sr

# Die Wertschöpfung und das Brutto-inlandsprodukt

## Il valore aggiunto ed il prodotto interno lordo

### 2.1 DIE WERTSCHÖPFUNG DES PRIMÄRSEKTORS

Im Jahr 1996 betrug die Wertschöpfung des Primärsektors zu Faktorkosten 867 Milliarden Lire in jeweiligen Preisen, was einem Anteil von 5,3% an der von der Südtiroler Wirtschaft insgesamt erzielten Wertschöpfung entspricht. Im Vergleich zum Vorjahr ist der Beitrag der Landwirtschaft zum BIP der gesamten einheimischen Wirtschaft um fast einen Prozentpunkt gesunken. Die Wertschöpfung der Landwirtschaft hat 1996 eine nominale Veränderung von -7,2% und eine reale Veränderung von +14,5% erfahren: sie ist also wertmäßig gesunken und mengenmäßig gestiegen. Trotz der ungünstigen Wetterverhältnisse war 1996 ein ausgezeichnetes Landwirtschaftsjahr mit Rekordernten vor allem an Äpfeln und Weintrauben. Ein allgemeiner Preisverfall hat jedoch zu einem Gesamtrückgang der Wertschöpfung der Landwirtschaft in jeweiligen Preisen geführt.

Italienweit hingegen, wo der Anteil der Landwirtschaft am BIP 1996 3,5% betrug, wuchs die Wertschöpfung sowohl in jeweiligen als auch zu konstanten Preisen (+6,3% bzw. +1,4%).

Bei einer Aufschlüsselung der Wertschöpfung des Südtiroler Primärsektors in seine beiden Komponenten fällt auf, daß der Rückgang in jeweiligen Preisen vor allem von der Landwirtschaft bestimmt war (-9,9%), während die Wertschöpfung der Forstwirtschaft gegenüber 1995 gewachsen ist (+25,7%). Wertmäßig gesunken sind dagegen auch die indirekten Steuern (-9,5%).

### 2.1 IL VALORE AGGIUNTO DEL SETTORE PRIMARIO

Nel 1996 il valore aggiunto al costo dei fattori del settore primario è risultato pari a 867 miliardi di lire correnti e rappresentava il 5,3% del valore aggiunto prodotto complessivamente dall'economia altoatesina. Rispetto all'anno precedente l'apporto dell'agricoltura alla formazione del PIL dell'intera economia locale è diminuito di quasi un punto percentuale. Il valore aggiunto dell'agricoltura ha subito nel 1996 una variazione del -7,2% nominale e del +14,5% reale: è diminuito quindi in termini di valore e aumentato in termini di quantità. Malgrado le avversità atmosferiche, il 1996 è stato infatti un'ottima annata agraria, con raccolti da record soprattutto per mele e uva da vino, ma un ribasso generalizzato nel livello dei prezzi ha determinato un calo complessivo del valore aggiunto dell'agricoltura a prezzi correnti.

A livello nazionale, invece, dove l'apporto dell'agricoltura alla formazione del PIL è stato pari al 3,5%, il valore aggiunto del 1996 è aumentato sia a prezzi correnti (+6,3%), sia a prezzi costanti (+1,4%).

Disaggregando il valore aggiunto del settore primario provinciale nelle sue due componenti, si può notare che la diminuzione a prezzi correnti è stata determinata essenzialmente dall'agricoltura (-9,9%), mentre il valore aggiunto della silvicoltura è cresciuto rispetto al 1995 (+25,7%); sono diminuite, invece, in termini di valore anche le imposte indirette (-9,5%).

Beseitigt man den Preiseinfluß, hat die Wertschöpfung der Landwirtschaft um 14,4%, jene der Forstwirtschaft um 14,8% zugenommen; auch die indirekten Steuern weisen ein reales Wachstum von 13,9% auf.

Der Bruttonrohertrag der Landwirtschaft im engeren Sinn, d.h. die Produkte, die vom landwirtschaftlichen Betrieb verkauft werden können (Ernte abzüglich der Vorleistungen), hat gegenüber 1995 um 13,8% zu konstanten Preisen zugenommen (Pflanzenbau +21,5% und Viehwirtschaft +0,5%); die ursprüngliche Wertschöpfung der Kellerei- und Obstgenossenschaften ist hingegen zu konstanten Preisen um 14,7% zurückgegangen, in jeweiligen Preisen jedoch um 30,1% gestiegen. Gute Ergebnisse weist der „Urlaub auf dem Bauernhof“ auf, dessen Wertschöpfung sowohl mengen- als auch wertmäßig zugenommen hat (+1,9% bzw. +7,6%).

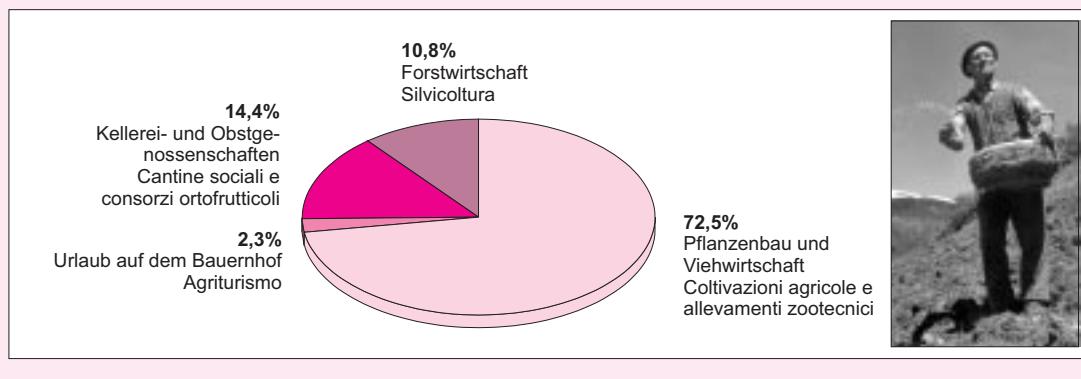
Eliminando l'influenza dei prezzi, il valore aggiunto dell'agricoltura è aumentato del 14,4%, quello della silvicoltura del 14,8%; anche le imposte indirette hanno fatto segnare una crescita reale del 13,9%.

La produzione linda vendibile dell'agricoltura in senso stretto, che rappresenta la produzione che può essere venduta dall'azienda agricola (produzione raccolta al netto dei reimpieghi), è cresciuta rispetto al 1995 del 13,8% a prezzi costanti, (coltivazioni agricole +21,5% e allevamenti zootecnici +0,5%); il valore aggiunto originario prodotto dalle cantine sociali e i consorzi ortofrutticoli, invece, è diminuito a prezzi costanti del 14,7%, ma è aumentato a prezzi correnti del 30,1%. Buone le performances dell'agriturismo, il cui valore aggiunto è aumentato sia in termini di quantità (+1,9%), sia di valore (+7,6%).

Grafik 5 / Grafico 5

### Wertschöpfung der Landwirtschaft - 1996 Percentuale Verteilung (in jeweiligen Preisen)

### Valore aggiunto dell'agricoltura - 1996 Distribuzione percentuale (a prezzi correnti)



Landesinstitut für Statistik - 1999/sr

Istituto provinciale di statistica - 1999/sr

## Übersicht 4 / Prospekt 4

**Wertschöpfung der Land- und Forstwirtschaft - 1992 bis 1996**

Prozentuelle Veränderung in Preisen von 1990

**Valore aggiunto dell'agricoltura e silvicoltura - 1992 fino 1996**

Variazione percentuale a prezzi 1990

GESAMTGRÖSSEN	1992	1993	1994	1995	1996	AGGREGATI
	1991	1992	1993	1994	1995	
<b>LANDWIRTSCHAFT (Mio. Lire) / AGRICOLTURA (Milioni di lire)</b>						
1. Bruttohertrag Pflanzenbau	10,1 15,4	-3,3 -5,6	9,3 14,2	-9,0 -14,2	13,8 21,5	1. Produzione linda vendibile Coltivazioni agricole
Acker- und Futterbau	6,0	-11,4	19,0	-19,2	-5,4	Erbacee e foraggere
Obst- und Weinbau	15,9	-5,3	14,0	-13,9	22,8	Legnose
Viehwirtschaft	1,0	1,2	0,4	1,7	0,5	Allevamenti zootecnici
Nahrungsmittel	1,0	1,2	0,4	1,7	0,5	Prodotti alimentari
Nichtnahrungsmittel	-2,7	2,8	..	9,5	3,7	Prodotti non alimentari
2. Vorleistungen	5,1	1,5	1,0	2,4	2,2	2. Impieghi intermedi
3. Landwirtschaft im engeren Sinn (3 = 1 - 2)	12,0	-5,0	12,5	-12,9	18,6	3. Agricoltura in senso stretto (3 = 1 - 2)
4. Urlaub auf dem Bauernhof	60,9	4,3	4,1	5,3	1,9	4. Agriturismo
5. Kellerei- und Obstgenossenschaften	-18,5	23,1	-7,2	16,4	-14,7	5. Cantine sociali e consorzi ortofrutticoli
6. Wertschöpfung (6 = 3 + 4 + 5)	9,0	-2,5	10,3	-10,1	14,5	6. Valore aggiunto (6 = 3 + 4 + 5)
7. Subventionen	9,6	-3,0	6,3	-9,0	13,8	7. Contributi alla produzione
8. Wertschöpfung zu Faktorkosten (8 = 6 + 7)	9,0	-2,5	10,0	-10,0	14,4	8. Valore aggiunto al costo dei fattori (8 = 6 + 7)
9. Indirekte Steuern	10,1	-3,3	9,3	-9,0	13,8	9. Imposte indirette
10. Wertschöpfung zu Marktpreisen (10 = 6 + 9)	9,0	-2,5	10,3	-10,0	14,5	10. Valore aggiunto ai prezzi di mercato (10 = 6 + 9)
<b>FORSTWIRTSCHAFT (Mio. Lire) / SILVICOLTURA (Milioni di lire)</b>						
1. Bruttohertrag Nutzholz	-22,4 -23,1	39,1 39,5	-2,2 -2,6	15,7 16,5	14,8 12,8	1. Produzione linda vendibile Legname da lavoro
Brennholz	-16,4	35,4	1,8	8,4	32,3	Legname da ardere e fasciame
2. Vorleistungen	-22,4	39,1	-2,2	15,7	14,8	2. Impieghi intermedi
3. Wertschöpfung (3 = 1 - 2)	-22,4	39,1	-2,2	15,7	14,8	3. Valore aggiunto (3 = 1 - 2)
4. Subventionen	-	-	-	-	-	4. Contributi alla produzione
5. Wertschöpfung zu Faktorkosten (5 = 3 + 4)	-22,4	39,1	-2,2	15,7	14,8	5. Valore aggiunto al costo dei fattori (5 = 3 + 4)
6. Indirekte Steuern	-22,4	39,1	-2,2	15,7	14,7	6. Imposte indirette
7. Wertschöpfung zu Marktpreisen (7 = 3 + 6)	-22,4	39,1	-2,2	15,7	14,8	7. Valore aggiunto ai prezzi di mercato (7 = 3 + 6)

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

## 2.2 DIE WERTSCHÖPFUNG DES PRODUZIERENDEN GEWERBES

Im Jahr 1996 betrug die vom **Produzierenden Gewerbe** erzeugte Wertschöpfung 4.259 Milliarden Lire zu Faktorkosten; das entspricht 26,1% der gesamten von der Südtiroler Wirtschaft erzeugten Wertschöpfung. Im Vergleich zu 1995 konnte ein nominales Wachstum des Produzierenden Gewerbes von 6,7% erzielt werden; der reale Zuwachs betrug dagegen 2,8%. Es kam somit zu einer Verlangsamung der Zunahme in diesem Wirtschaftszweig, der im Laufe des Jahres 1995 einen realen Anstieg von 5,5% verzeichnet hatte. Die Hauptursache für diese Verlangsamung besteht im erheblichen Rückgang der Auslandsnachfrage im Laufe des Jahres 1996 als Folge der Aufwertung der Lira auf dem Finanzmarkt und des Rückgangs des Wirtschaftswachstums bei den wichtigsten Geschäftspartnern Südtirols.

## 2.2 IL VALORE AGGIUNTO DELL'INDUSTRIA

Nel corso del 1996 il **comparto industriale** ha prodotto 4.259 miliardi di lire di valore aggiunto al costo dei fattori, pari al 26,1% del valore aggiunto creato dall'intera economia della provincia di Bolzano. In termini nominali la crescita dell'industria rispetto al 1995 è stata pari al 6,7%, mentre in termini reali l'incremento ammonta al 2,8%. Si è assistito quindi ad un rallentamento della crescita del comparto che nel corso del 1995 aveva fatto registrare un incremento in termini reali del 5,5%. La ragione principale del rallentamento può essere ricercata nella consistente contrazione della domanda estera avvenuta nel corso del 1996 in seguito alla rivalutazione della lira sui mercati finanziari e al rallentamento della crescita economica presso i principali partner commerciali della provincia di Bolzano.

### Übersicht 5 / Prospetto 5

#### Wertschöpfung zu Faktorkosten - Produzierendes Gewerbe - 1992 bis 1996 Prozentuelle Veränderung in Preisen von 1990

#### Valore aggiunto al costo dei fattori - Industria - 1992 fino 1996 Variazione percentuale a prezzi 1990

WIRTSCHAFTSBRANCHEN	1992	1993	1994	1995	1996	BRANCHE
	1991	1992	1993	1994	1995	
Prozentuelle Veränderung / Variazione percentuale						
<b>Produzierendes Gewerbe</b>	<b>3,2</b>	<b>-0,2</b>	<b>2,5</b>	<b>5,5</b>	<b>2,8</b>	<b>Industria</b>
Im engeren Sinn	1,5	-1,6	3,1	6,0	2,3	In senso stretto
Energieversorgung	8,3	-0,4	3,0	-8,3	-2,2	Prodotti energetici
Verarbeitendes Gewerbe	0,9	-1,7	3,1	7,5	2,7	Prodotti della trasf. industriale
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	-12,9	-13,5	-18,1	3,1	-7,6	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
- Nichtmetallerze und -produkte	4,1	-2,3	7,3	5,3	5,0	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
- Chemische und pharmazeut. Prod.	9,0	-21,5	6,2	12,3	-5,4	- prodotti chimici e farmaceutici
- Metallprodukte und Maschinen	2,0	3,6	2,9	17,9	4,6	- prodotti in metallo e macchine
- Transportmittel	-12,0	-11,2	-4,5	1,0	11,6	- mezzi di trasporto
- Nahrungsmittel und Getränke	3,1	3,1	4,7	-1,3	1,9	- prodotti alimentari e bevande
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren u. Schuhwaren	-8,4	-8,2	-6,4	-2,7	-4,2	- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	3,6	1,2	8,5	-0,7	0,5	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	3,7	-2,2	5,9	7,2	2,3	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	7,3	3,0	1,2	4,3	4,0	Costruzioni e lavori del genio civile

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Unter dieser schlechten Konjunkturlage haben vor allem die Produkte des *Verarbeitenden Gewerbes* gelitten, da sie in höherem Ausmaß auf den internationalen Märkten vertreten sind. Ihre reale Wachstumsrate betrug im Jahr 1995 7,5%, während sie im Jahr 1996 nur 2,7% erreichte. Unter den Produkten des *Verarbeitenden Gewerbes* sticht der negative Trend der *Textilien, Bekleidung, Felle und Pelze* hervor, deren Wertschöpfung seit 1992 ständig reale, negative Veränderungen erfährt (-4,2% im Jahr 1996). Eine besonders starke Abnahme der Wertschöpfung (-7,6%) fand 1996 bei den *Eisenerzen und -metallen, NE-Erzen und NE-Metallen* statt, wo sich auf das Wirtschaftsergebnis insgesamt auch die in einigen Betrieben durchgeführte Umstrukturierung der Gesellschaftsverhältnisse ausgewirkt hat.

Sehr positiv verlief hingegen die Entwicklung bei den *Fahrzeugen*, deren Wachstum im Jahr 1996 nominal +5,8% und real +11,6% betrug. Nach dem leichten Rückgang im vorhergehenden Jahr konnte auch bei den *Nahrungsmitteln* wieder ein positives Ergebnis verzeichnet werden (+6,3% nominal und +1,9% zu konstanten Preisen). Auch im Bereich *Metallverarbeitung und Maschinen* hielt die Zunahme nach dem regelrechten Boom des Jahres 1995 an, wenn auch nur in geringerem Maße (+4,6% real). Die vom Bauwesen erzeugte Wertschöpfung umfaßte 1996 1.326 Milliarden Lire. Ihre Zunahme betrug nominal 7,2% und real 4,0%, und somit verhielt sie sich ähnlich wie im Jahr 1995, als der Anstieg in diesem Bereich 4,3% betrug.

Die Daten der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung ermöglichen eine Bewertung der Entwicklung der Produktivität in den verschiedenen Bereichen des *Verarbeitenden Gewerbes*. Insgesamt hat sich die **Produktivität** - berechnet als Verhältnis zwischen der Wertschöpfung zu Faktorkosten bei konstanten Preisen und den Vollzeitäquivalenten - nach den starken Steigerungen der vorhergehenden Jahre genau auf derselben Höhe gehalten wie 1995. Ein außerordentlicher Zuwachs der Produktivität wurde bei den *Fahrzeugen* und bei den *Eisenerzen und*

Di questa congiuntura negativa hanno sofferto soprattutto i *Prodotti della trasformazione industriale*, maggiormente presenti sui mercati internazionali, il cui tasso di crescita in termini reali nel 1995 era stato pari al 7,5% mentre nel 1996 ha raggiunto solamente il 2,7%. Tra i *Prodotti della trasformazione industriale* deve essere segnalato il trend negativo dei *Prodotti tessili, dell'abbigliamento, pelli e cuoio e calzature*, che dal 1992 continuano a far registrare variazioni negative del valore aggiunto in termini reali (-4,2% nel 1996). Una contrazione del valore aggiunto particolarmente accentuata (-7,6%) si è avuta nel 1996 nei *Minerali e metalli ferrosi e non ferrosi*, dove sul risultato economico complessivo hanno inciso anche le ristrutturazioni societarie avvenute in alcune aziende.

Molto positivo, invece, l'andamento dei *Mezzi di trasporto*, la cui crescita nel 1996 ha fatto segnare un +5,8% in termini nominali e un +11,6% in termini reali. E' tornato il segno positivo anche per i *Prodotti alimentari* (+6,3% nominale e +1,9% a prezzi costanti) dopo la leggera contrazione fatta registrare nel corso dell'anno precedente. Continua, anche se in forma più contenuta, la crescita del settore *Prodotti in metallo e macchine* (+4,6% in termini reali) dopo il vero e proprio boom del 1995. Il settore delle *Costruzioni* nel corso del 1996 ha prodotto 1.326 miliardi di lire di valore aggiunto con una crescita in termini nominali pari al 7,2% e in termini reali del 4,0%, mantendosi su ritmi di crescita vicini a quelli del 1995, quando il settore crebbe del 4,3%.

I dati del conto economico consentono di fare una valutazione sull'andamento della produttività nei vari settori del comparto industriale. Nel suo complesso **la produttività** calcolata come rapporto tra il valore aggiunto al costo dei fattori a prezzi costanti e le unità di lavoro si è mantenuta esattamente sui livelli del 1995, dopo i sensibili aumenti degli anni precedenti. Un incremento particolarmente accentuato della produttività è stato registrato nei *Mezzi di trasporto*, dove nel 1996 è cresciuta del 9,7% e nei *Minerali e metalli ferrosi e non ferrosi* (+4,3%). Segni

-metallen, NE-Erzen und NE-Metallen registriert, wo sie 1996 um 9,7% bzw. um 4,3% angestiegen ist. Eine negative Veränderung der Produktivität wurde bei den *Textilien* (-6,7%), bei der *Energieversorgung* (-1,9%) und im Bereich *Metallverarbeitung und Maschinen* (-1,6%) verzeichnet.

negativi nell'andamento della produttività sono stati riscontrati nei *Prodotti tessili* (-6,7%), nei *Prodotti energetici* (-1,9%) e nei *Prodotti in metallo e macchine* (-1,6%).

## 2.3 DIE WERTSCHÖPFUNG DER MARKT-BESTIMMTEN DIENSTLEISTUNGEN

Im Jahr 1996 betrug die vom Bereich **Markt-bestimmte Dienstleistungen** erzeugte Wertschöpfung 8.823 Milliarden Lire zu Faktorkosten. Das entspricht 54,1% der gesamten von der Südtiroler Wirtschaft erzeugten Wertschöpfung. Im Vergleich zu 1995 verzeichnete die Wertschöpfung der Marktbestimmten Dienstleistungen ein Wachstum von nominal 7,6% und real 3,0%.

## 2.3 IL VALORE AGGIUNTO DEI SERVIZI DESTINABILI ALLA VENDITA

Il comparto dei **Servizi destinabili alla vendita** ha prodotto nel 1996 un valore aggiunto al costo dei fattori pari a 8.823 miliardi di lire, corrispondente al 54,1% dell'intero valore aggiunto creato in provincia di Bolzano. Rispetto al 1995 il comparto è cresciuto in termini nominali del 7,6% mentre in termini reali l'incremento è stato pari al 3,0%.

### Übersicht 6 / Prospetto 6

#### Wertschöpfung zu Faktorkosten - Marktbestimmte Dienstleistungen - 1992 bis 1996 Prozentuelle Veränderung in Preisen von 1990

#### Valore aggiunto al costo dei fattori - Servizi destinabili alla vendita - 1992 fino 1996 Variazione percentuale a prezzi 1990

WIRTSCHAFTSBRANCHEN	1992	1993	1994	1995	1996	BRANCHE
	1991	1992	1993	1994	1995	
Prozentuelle Veränderung / Variazione percentuale						
<b>Marktbestimmte Dienstleistungen</b>	<b>1,8</b>	<b>6,4</b>	<b>1,4</b>	<b>6,2</b>	<b>3,0</b>	<b>Servizi destinabili alla vendita</b>
Handel	0,4	-1,6	2,6	4,8	1,2	Commercio
Gastgewerbe	1,0	8,2	10,0	8,5	0,6	Alberghi e pubblici esercizi
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	7,4	4,9	1,8	1,3	5,2	Trasporti e comunicazioni
Kreditwesen und Versicherungen	-2,7	49,4	-10,9	14,9	8,3	Credito e assicurazioni
Sonst. marktbest. Dienstleistungen (a)	2,8	1,2	..	5,1	3,3	Altri servizi dest. alla vendita (a)

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Die Zunahme der Dienstleistungen hat nicht alle dazugehörenden Bereiche in gleichem Maße betroffen. Der *Handel* und das *Gastgewerbe* registrierten nämlich eine entschieden niedrigere Wachstumsrate zu konstan-

La crescita dei servizi non ha interessato nella stessa misura i vari settori che ne fanno parte. Il *Commercio* e gli *Alberghi e pubblici esercizi* hanno fatto registrare, infatti, tassi di crescita a prezzi costanti decisamen-

ten Preisen als der Durchschnitt des gesamten Bereiches (+1,2% bzw. +0,6%). Die Stagnation im Inlandsverbrauch von 1996 wirkte sich auf den *Handel* sowohl auf lokaler (+0,8%) als auch gesamtstaatlicher Ebene (+0,7%) negativ aus. Im *Gastgewerbe* betrug die Steigerung der Wertschöpfung in jeweiligen Preisen 10,0%, inflationsbereinigt belief sich der reale Zuwachs jedoch nur auf 0,6%. Der Rückgang der Nächtigungen in Südtirol (-2,8%) hatte negative Auswirkungen auf die Entwicklung in diesem Bereich.

Für den Bereich *Kreditwesen und Versicherungen* war das Jahr 1996 eindeutig positiv, denn es konnte ein reales Wachstum der Wertschöpfung von 8,3% verzeichnet werden. Dabei handelt es sich um den höchsten Anstieg der Wertschöpfung zu konstanten Preisen innerhalb des Bereiches **Marktbestimmte Dienstleistungen**. Ein sehr gutes Ergebnis wurde auch bei *Verkehr und Nachrichtenübermittlung* registriert, wo die Zunahme der Wertschöpfung zu konstanten Preisen bei 5,2% lag. Bei den *Sonstigen marktbestimmten Dienstleistungen* betrug das Wachstum 3,3%.

Nach den starken Steigerungen in den Jahren vor 1996 hat sich **die Produktivität** im Bereich **Marktbestimmte Dienstleistungen** mit einem Anstieg von 0,3% gegenüber 1995 relativ stabil gehalten. Diese positive Entwicklung ist vor allem dem Zuwachs in den Bereichen *Verkehr und Nachrichtenübermittlung* (+4,3%) sowie *Kreditwesen und Versicherungen* (+8,8%) zu verdanken. In den restlichen Dienstleistungsbereichen hat die Produktivität abgenommen, wobei im *Gastgewerbe* ziemlich markante Werte verzeichnet wurden (-2,8%).

te inferiori alla media del comparto (+1,2% e +0,6% rispettivamente). Il settore commerciale ha risentito negativamente del ristagno dei consumi interni, sia a livello locale (+0,8%) che nazionale (+0,7%), che si è avuto nel corso del 1996. Per quanto riguarda gli *Alberghi e pubblici esercizi* l'aumento del valore aggiunto a prezzi correnti è stato pari al 10,0%, ma una volta eliminato l'effetto dei prezzi, la crescita in termini reali è stata pari solo allo 0,6%. Sull'andamento del settore ha esercitato un'influenza negativa la diminuzione delle presenze turistiche (-2,8%) sul territorio della provincia di Bolzano.

Il 1996 è stato un anno sicuramente positivo per il settore del *Credito e assicurazioni*, che ha visto crescere il valore aggiunto prodotto dell'8,3% in termini reali: si tratta dell'incremento del valore aggiunto a prezzi costanti più elevato all'interno del comparto dei **Servizi destinabili alla vendita**. Un risultato brillante è stato registrato anche dai *Trasporti e comunicazioni*, dove l'incremento del valore aggiunto a prezzi costanti è stato pari al 5,2%. Per quanto riguarda gli *Altri servizi destinabili alla vendita* la crescita è stata pari al 3,3%.

Dopo i forti incrementi negli anni precedenti, nel 1996 **la produttività** nel comparto dei **Servizi destinabili alla vendita** si è mantenuta sostanzialmente stabile con un incremento dello 0,3% rispetto al 1995. Il segno positivo è da ricondurre principalmente agli incrementi di produttività registrati nei *Trasporti e comunicazioni* (+4,3%) e *Credito e assicurazioni* (+8,8%). Negli altri settori dei servizi la produttività ha subito un calo, che ha assunto valori abbastanza accentuati nel caso degli *Alberghi e pubblici esercizi* (-2,8%).

# 3

## Der letzte Inlandsverbrauch

### I consumi finali interni

Der „letzte Inlandsverbrauch“ besteht aus sämtlichen Konsumausgaben, die landesweit von ansässigen und nichtansässigen Personen getätigt werden. Zum letzten Verbrauch werden folglich auch die von jenen Personen bestrittenen Ausgaben gezählt, die nicht in Südtirol wohnhaft sind; dazu gehören insbesondere Touristen.

Der letzte Inlandsverbrauch wird aufgegliedert in den Verbrauch der privaten und in jenen der öffentlichen Haushalte, welcher von öffentlichen Verwaltungen und privaten Sozialeinrichtungen getätigt wird. 1996 belief sich der letzte Inlandsverbrauch in Südtirol auf 15.520 Milliarden Lire in jeweiligen Preisen: 77,5% davon entfielen auf den Verbrauch der privaten und die restlichen 22,5% auf jenen der öffentlichen Haushalte.

#### 3.1 DER LETZTE VERBRAUCH DER PRIVATEN HAUSHALTE

Der Verbrauch privater Haushalte, der sich in jeweiligen Preisen auf 12.021 Milliarden Lire beläuft, hat einen Stillstand erfahren und verzeichnet somit die seit 1991 geringste reale Durchschnittserhöhung (+0,1%).

Im Vergleich zu 1995 ist der Nahrungsmittelverbrauch mengenmäßig zurückgegangen (-0,9%), während der Verbrauch von Nichtnahrungsmitteln eine leichte, aber dennoch positive Tendenz (+0,3%) beibehalten hat. Diese Zunahme ist hauptsächlich auf die Ausgaben privater Haushalte im Bereich des Verkehrs und der Nachrichtenübermittlung zurückzuführen, wo ein Wert von +4,3% verzeichnet werden konnte.

Per "consumi finali interni" si intende la spesa per consumi effettuata complessivamente sul territorio provinciale, a prescindere dal luogo di residenza del soggetto che la compie. I consumi comprendono dunque anche le spese sostenute in provincia di Bolzano da persone residenti fuori provincia e in particolare da turisti.

I consumi finali interni sono composti dai consumi delle famiglie e dai consumi collettivi effettuati dalle pubbliche amministrazioni e dalle istituzioni sociali private. Nel 1996 i consumi finali interni della provincia di Bolzano sono ammontati a 15.520 miliardi di lire correnti, di cui il 77,5% è composto dai consumi delle famiglie e il restante 22,5% dai consumi collettivi.

#### 3.1 I CONSUMI FINALI DELLE FAMIGLIE

I consumi delle famiglie, attestatisi a 12.021 miliardi di lire correnti, hanno subito una battuta d'arresto, facendo registrare l'incremento medio reale più basso dal 1991 ad oggi (+0,1%).

Rispetto al 1995 i consumi alimentari hanno subito un arretramento in termini di quantità (-0,9%), mentre i consumi non alimentari hanno mantenuto una seppur lieve tendenza positiva (+0,3%). A determinare l'andamento crescente di tali consumi è stata principalmente la spesa delle famiglie nell'ambito dei trasporti e delle comunicazioni, in cui si è registrato un +4,3%.

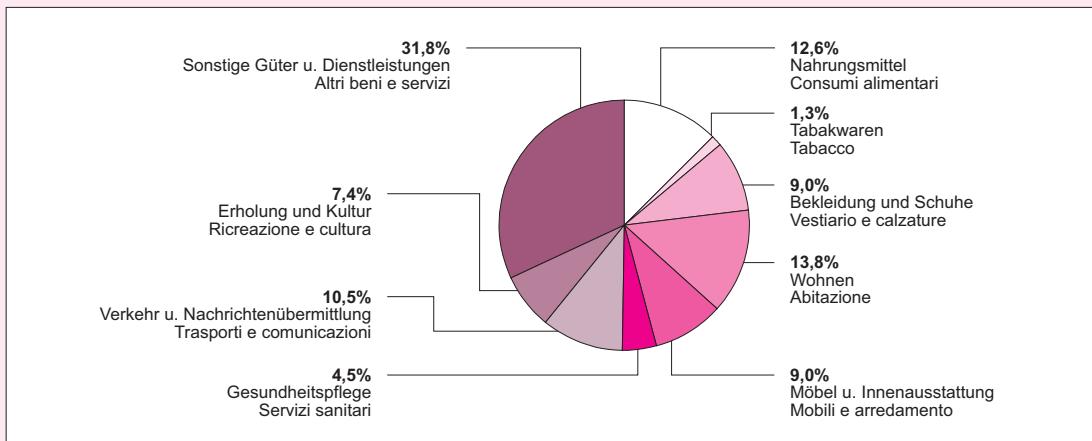
Grafik 6 / Grafico 6

**Letzter Verbrauch der privaten Haushalte - 1996**

Percentuale Verteilung nach Ausgabenkapiteln (in jeweiligen Preisen)

**Consumi finali delle famiglie - 1996**

Distribuzione percentuale per capitolo di spesa (a prezzi correnti)



Landesinstitut für Statistik - 1999/sr

Istituto provinciale di statistica - 1999/sr

Übersicht 7 / Prospetto 7

**Letzter Verbrauch der privaten Haushalte nach Ausgabenkapiteln (a) - 1992 bis 1996**

Percentuale Veränderung in Preisen von 1990

**Consumi finali delle famiglie per capitolo di spesa (a) - 1992 fino 1996**

Variazione percentuale a prezzi 1990

AUSGABENKAPITEL	1992	1993	1994	1995	1996	CAPITOLI DI SPESA
	1991	1992	1993	1994	1995	
Percentuale Veränderung / Variazione percentuale						
Nahrungsmittel	0,2	0,2	0,7	0,3	-0,9	Consumi alimentari domestici
Nichtnahrungsmittel	1,2	0,8	4,4	5,0	0,3	Consumi non alimentari
- Tabakwaren	-6,5	2,4	-2,4	-1,8	-4,0	- Tabacco
- Bekleidung und Schuhe	-1,3	-4,4	3,9	2,5	-3,3	- Vestuario e calzature
- Wohnen, Brennstoffe, Strom	1,6	2,7	-0,9	1,6	2,4	- Abitazione, combustibili, en. elettr.
- Möbel, Innenausstattung, Haushaltss- artikel und -geräte, häusliche Dienste	1,9	0,6	4,0	1,8	-2,0	- Mobili, articoli di arred., apparecchi utensileria e servizi per la casa
- Gesundheitspflege	1,3	-2,4	1,4	1,0	2,1	- Servizi sanitari e sp. per la salute
- Verkehr und Nachrichtenübermittlung	4,3	-3,3	2,7	3,1	4,3	- Trasporti e comunicazioni
- Erholung, Unterhaltung, Bildung und Kultur	2,4	-1,2	3,4	3,1	1,4	- Ricreazione, spettacoli, istruzione e cultura
- Sonstige Güter und Dienstleistungen (Gastgewerbe, Güter und Dienst- leistungen im Gesundheitswesen, ...)	0,7	4,6	8,5	10,1	-0,6	- Altri beni e servizi (Alberghi e pubblici esercizi, beni e servizi per l'igiene, ...)
<b>Privater Inlandsverbrauch insgesamt</b>	<b>1,1</b>	<b>0,7</b>	<b>3,9</b>	<b>4,4</b>	<b>0,1</b>	<b>Totale consumi finali delle famiglie</b>

- (a) Einschließlich der Ausgaben von Personen, die sich vorübergehend im Wirtschaftsgebiet aufhalten (insbesondere Touristen und Arbeitskräfte mit Wohnsitz außerhalb des Landes), und von Personen, die in Gemeinschaften leben  
Comprendono anche le spese effettuate, nel territorio di riferimento, dai turisti e dalle persone che vivono nelle convivenze, nonché dalle persone presenti per motivi di lavoro ma residenti altrove

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Der Nahrungsmittelverbrauch kam lediglich auf einen Anteil von 12,6% der Gesamtausgaben der privaten Haushalte und wurde von den Ausgaben für das Wohnen (13,8%) und vor allem von den Ausgaben für sonstige Güter und Dienstleistungen (31,8%) bei weitem übertroffen.

I consumi alimentari hanno rappresentato solo il 12,6% della spesa complessiva delle famiglie, superati di gran lunga dalle spese per altri beni e servizi (31,8%) e dalle spese per l'abitazione (13,8%).

Grafik 7 / Grafico 7

### Letzter Verbrauch der privaten Haushalte - 1990 bis 1996 In Preisen von 1990

### Consumi finali delle famiglie per categoria - 1990 fino 1996 A prezzi 1990



Landesinstitut für Statistik - 1999/sr

Istituto provinciale di statistica - 1999/sr

## 3.2 DER VERBRAUCH DER ÖFFENTLICHEN HAUSHALTE

Der Verbrauch der öffentlichen Haushalte belief sich auf 3.498 Milliarden Lire und wies im Gegensatz zum Verbrauch der privaten Haushalte eindeutig eine reale Zunahme von +3,2% auf, die vorwiegend auf die Auszahlung vertraglicher Rückstände an die öffentlichen Angestellten zurückzuführen ist. Dadurch sind die Personalkosten im Bereich der nichtmarktbestimmten Dienstleistungen stark angestiegen.

## 3.2 I CONSUMI COLLETTIVI

I consumi collettivi sono ammontati a 3.498 miliardi di lire, evidenziando, contrariamente a quelli privati, un andamento decisamente crescente, +3,2% in termini reali: questo risultato è stato determinato in gran parte dalla liquidazione di arretrati contrattuali ai dipendenti pubblici, che ha fatto lievitare di molto le spese di personale nel settore dei servizi non destinabili alla vendita.

# Die Bruttoanlageinvestitionen

## Gli investimenti fissi lordi

Die Bruttoanlageinvestitionen, die dem Kapitalzuwachs entsprechen, stellen einen weiteren Teil der Nachfrage des Südtiroler Wirtschaftssystems dar.

Die Anlageinvestitionen erfolgen in *Maschinen* und *Ausrüstungen*, in *Verkehrsmitteln* und in *Konstruktionen des Baugewerbes*; sie schließen den durch die Bestandsänderungen bedingten Kapitalzuwachs nicht mit ein

Gli investimenti fissi lordi, che rappresentano l'accrescimento dello stock di capitale, costituiscono un'ulteriore componente della domanda del sistema economico provinciale.

Gli investimenti possono essere in *Macchine e attrezzature*, *Mezzi di trasporto* e *Costruzioni*; si definiscono fissi in quanto non comprendono l'accrescimento di capitale dovuto a variazioni delle scorte, e lordi poiché sono

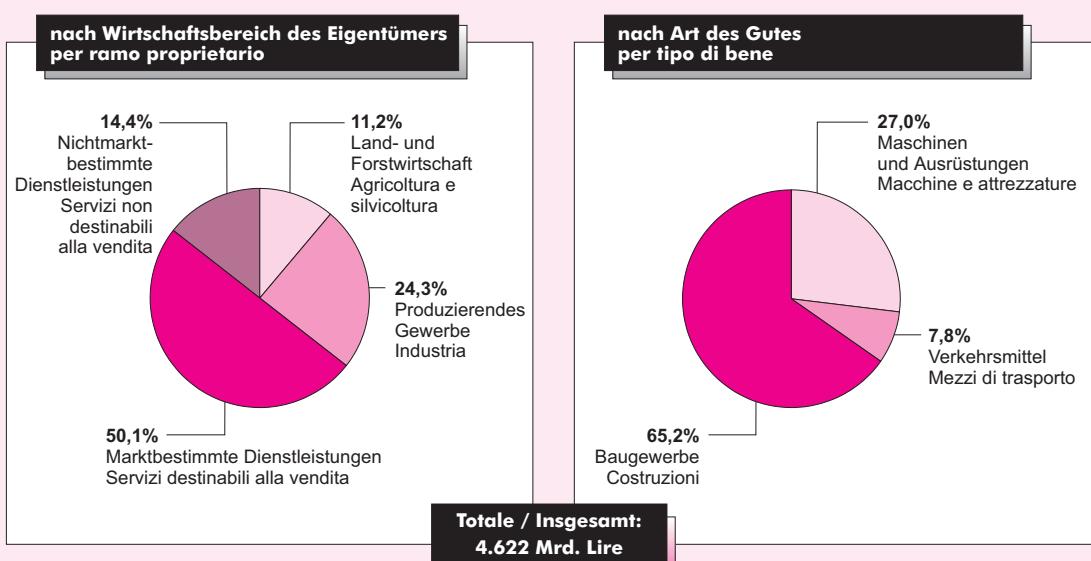
Grafik 8 / Grafico 8

### Bruttoanlageinvestitionen nach Wirtschaftsbereich des Eigentümers und nach Art des Gutes - 1996

Percentuale Verteilung (in jeweiligen Preisen)

### Investimenti fissi lordi per ramo proprietario e per tipo di bene - 1996

Distribuzione percentuale (a prezzi correnti)



und werden als Bruttoinvestitionen bezeichnet, da sie vor Abzug der Abschreibungen ermittelt werden.

determinati al lordo degli ammortamenti.

## Übersicht 8 / Prospetto 8

### Bruttoanlageinvestitionen nach der Branche des Eigentümers - 1992 bis 1996

Prozentuelle Veränderung in Preisen von 1990

#### Investimenti fissi lordi per branca proprietaria - 1992 fino 1996

Variazione percentuale a prezzi 1990

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1992	1993	1994	1995	1996	RAMI E BRANCHE	
	1991	1992	1993	1994	1995		
Prozentuelle Veränderung / Variazione percentuale							
<b>Waren und marktbestimmte Dienstleistungen</b>							
Dienstleistungen	11,9	-5,1	8,8	11,5	7,2	<b>Beni e servizi destinabili alla vendita</b>	
Land- und Forstwirtschaft	25,4	-5,5	13,6	21,7	7,7	Agricoltura e silvicoltura	
Produzierendes Gewerbe	9,4	-13,0	14,0	23,6	12,3	Industria	
Im engeren Sinn	3,5	-6,9	12,6	24,8	12,3	In senso stretto	
Energieversorgung	41,5	-13,0	45,5	-13,0	45,4	Prodotti energetici	
Verarbeitendes Gewerbe	0,3	-6,2	9,0	30,3	9,0	Prodotti della trasf. industriale	
- Eisenerze und -metalle,						- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi	
NE-Erze und NE-Metalle	-20,6	-36,6	16,4	-5,0	8,8	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi	
- Nichtmetallerze und -produkte	-12,9	-1,6	26,6	5,4	4,6	- prodotti chimici e farmaceutici	
- Chemische und pharmazeut. Prod.	-26,3	13,1	28,9	0,7	-41,8	- prodotti in metallo e macchine	
- Metallprodukte und Maschinen	-0,4	-19,2	29,1	39,7	24,5	- mezzi di trasporto	
- Transportmittel	3,8	-32,2	121,6	9,8	6,4	- prodotti alimentari e bevande	
- Nahrungsmittel und Getränke	-7,2	11,3	-12,3	32,8	15,0	- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature	
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren u. Schuhwaren	-58,0	37,0	10,1	-22,0	-33,8	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria	
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	-28,7	-5,1	15,3	60,1	34,2	- legno, gomma ed altri prodotti industriali	
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	41,8	-5,2	-1,3	39,3	-6,8	Costruz. e lavori del genio civile	
Bauwesen und Arb. d. staatl. Bauamtes	35,0	-33,7	20,4	18,5	12,2	Servizi destinabili alla vendita	
Marktbestimmte Dienstleistungen	10,8	-1,8	6,1	4,9	4,8	Commercio	
Handel	10,7	-9,6	25,4	-1,6	-12,0	Alberghi e pubblici esercizi	
Gastgewerbe	21,2	-3,3	47,1	24,7	-6,8	Trasporti e comunicazioni	
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	14,3	-4,5	-15,6	4,8	26,1	Credito e assicurazioni	
Kreditwesen und Versicherungen	-15,0	-40,3	4,0	-16,1	96,7	Altri servizi dest. alla vendita (a)	
Sonst. marktbest. Dienstleistungen (a)	8,7	6,1	-1,0	0,5	5,0		
<b>Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)</b>							
<b>Insgesamt</b>	<b>12,4</b>	<b>-2,2</b>	<b>7,6</b>	<b>11,1</b>	<b>5,9</b>	<b>Totale</b>	

- (a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie
- (b) Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

1996 war das dritte aufeinanderfolgende Jahr, in dem die von den Südtiroler Unternehmen getätigten Investitionen zugenommen haben, und zwar mit einer realen Veränderungsrate von 5,9%. Der positive Trend

Nel corso del 1996 gli investimenti operati dalle imprese altoatesine sono cresciuti per il terzo anno consecutivo, facendo segnare un tasso reale di variazione pari al +5,9%, percentuale che, comunque, indica un rallenta-

wurde allerdings im Vergleich zum Vorjahr, als der Zuwachs ganze 11,1% betrug, abgeschwächt.

Die im Jahr 1996 getätigten Investitionen beliefen sich insgesamt auf 4.622 Milliarden Lire in jeweiligen Preisen und betrafen zu 65,2% das *Baugewerbe*, zu 27,0% die *Maschinen und Anlagen* und zu 7,8% die *Verkehrsmittel*.

Über die Hälfte aller Investitionen (50,1%) wurde von Unternehmen getätigten, die im Bereich der marktbestimmten Dienstleistungen tätig sind. 24,3% wurden vom produzierenden Gewerbe vorgenommen, 14,4% von den öffentlichen Verwaltungen oder privaten Einrichtungen und 11,2% vom Landwirtschaftssektor.

mento del trend positivo rispetto all'anno precedente, quando l'incremento era stato addirittura dell'11,1%.

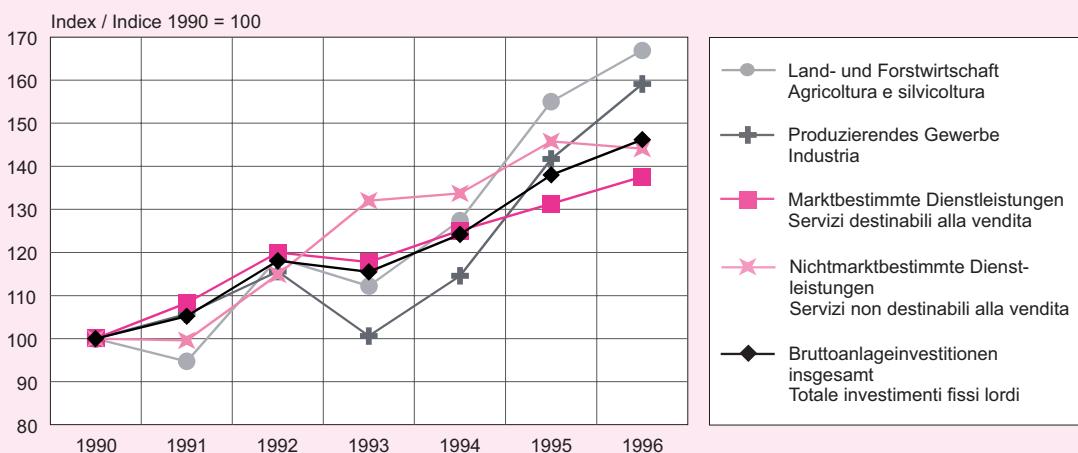
L'ammontare degli investimenti complessivi effettuati nel corso del 1996 è stato pari a 4.622 miliardi di lire correnti, con destinazione per il 65,2% alle *Costruzioni*, per il 27,0% alle *Macchine ed attrezzature* e per il rimanente 7,8% ai *Mezzi di trasporto*.

Oltre la metà degli investimenti (50,1%) sono stati effettuati da imprese operanti nei Servizi destinabili alla vendita, il 24,3% dal settore industriale, il 14,4% da pubbliche amministrazioni o istituzioni private e l'11,2% dal settore agricolo.

Grafik 9 / Grafico 9

### **Bruttoanlageinvestitionen nach Wirtschaftsbereich des Eigentümers - 1990 bis 1996 In Preisen von 1990**

#### **Investimenti fissi lordi per ramo proprietario - 1990 fino 1996 A prezzi 1990**



# Die Erwerbstätigkeit (Vollzeit-äquivalente)

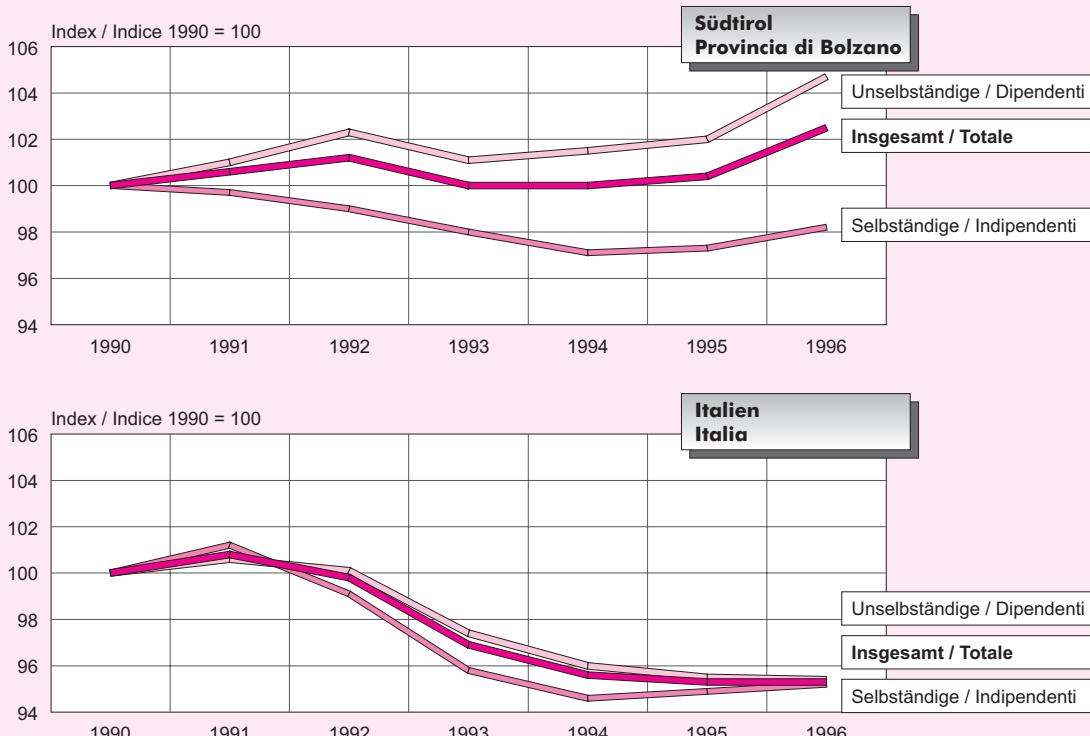
## L'occupazione (unità di lavoro)

1996 gab es in Südtirol fast 196.000 Vollzeit-äquivalente<sup>1</sup>, davon etwa 132.000 im Bereich der unselbstständig Erwerbstätigen (das

Nel 1996 erano quasi 196 mila le unità di lavoro<sup>1</sup> della provincia di Bolzano, di cui circa 132 mila dipendenti (pari al 67,3%): rispetto

Grafik 10 / Grafico 10

### Vollzeitäquivalente nach beruflicher Stellung - 1990 bis 1996 Unità di lavoro per posizione nella professione - 1990 fino 1996



Landesinstitut für Statistik - 1999/sr

Istituto provinciale di statistica - 1999/sr

1 Die Vollzeitäquivalente sind die Maßeinheit des für die Produktion von Gütern und Dienstleistungen eingesetzten Arbeitsvolumens (sie werden mit Hilfe von Umrechnungskoeffizienten berechnet, die die Teilzeitstellen auf die gleiche Arbeitsmenge bringen, wie sie die Vollzeitstellen aufweisen).

Le unità di lavoro rappresentano l'unità di misura del volume di lavoro impiegato nella produzione di beni e servizi (sono calcolate mediante coefficienti di conversione che riportano le posizioni lavorative a tempo parziale alla stessa quantità di lavoro rilevata per quelle a tempo pieno).

entspricht 67,3%). Gegenüber 1995 nahm die Gesamtbeschäftigung um 4.000 Einheiten zu (+2,1%); davon entfielen 3.500 auf die unselbständige Erwerbstätigen (+2,7%) und 500 auf die Selbständigen (+0,9%). Diese Zunahmen waren die stärksten seit 1990.

Das einheimische Produktionssystem reagierte also auf den durch eine höhere Auslandsnachfrage angetriebenen wirtschaftlichen Aufschwung im Jahr 1995 mit die Verstärkung seines Humankapitals, um das neuerreichte Produktionsniveau auch in den folgenden Jahren halten zu können.

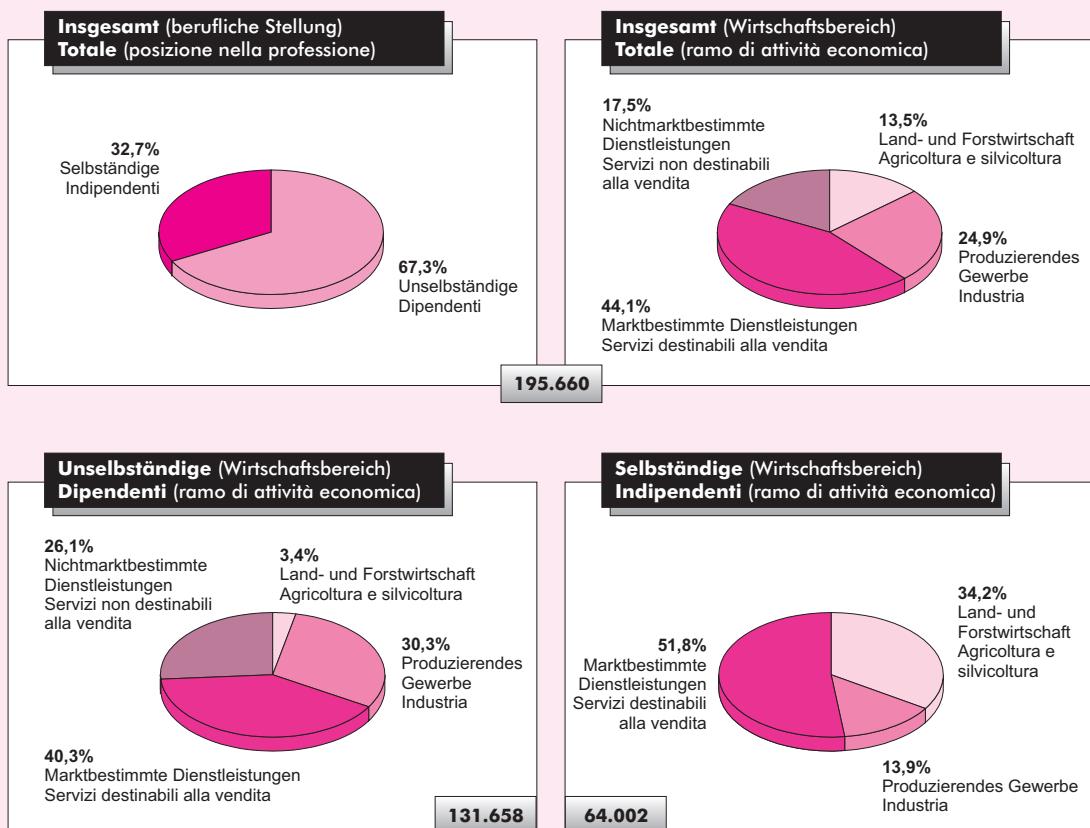
al 1995 l'occupazione totale è aumentata di 4 mila unità (+2,1%), di cui 3.500 tra i dipendenti (+2,7%) e 500 tra gli indipendenti (+0,9%), facendo quindi registrare gli aumenti più consistenti dal 1990.

Può dunque essere affermato, che a seguito della ripresa economica del 1995, trainata soprattutto dalla domanda estera, il sistema produttivo altoatesino si sia attrezzato, dal punto di vista delle risorse umane, per mantenere anche negli anni a seguire i nuovi livelli produttivi.

Grafik 11 / Grafico 11

### Vollzeitäquivalente nach beruflicher Stellung und Wirtschaftsbereich - 1996 Percentuale Verteilung

#### Unità di lavoro per posizione nella professione e ramo di attività economica - 1996 Distribuzione percentuale



Die positive Entwicklung in Südtirol wider-spiegelt sich allerdings nicht auf gesamt-staatlicher Ebene, wo die gesamten Vollzeit-äquivalente praktisch unverändert blieben; im Bereich der unselbständig Erwerbstätigen nahmen sie um 0,1% ab, bei den Selbständigen um 0,4% zu.

Hinsichtlich der Beschäftigung bleiben in Südtirol die **Marktbestimmten Dienstleis-tungen** mit 44,1% Vollzeitäquivalenten der vorherrschende Wirtschaftsbereich, gefolgt vom **Produzierenden Gewerbe** mit 24,9%, den **Nichtmarktbestimmten Dienstleistun-gen** mit 17,5% und schließlich der **Landwirt-schaft** mit den verbleibenden 13,5%.

L'andamento positivo a livello locale non ha invece trovato riscontro a livello nazionale, dove le unità di lavoro totali sono rimaste praticamente invariate; quelle dipendenti so-no diminuite dello 0,1% e quelle indipendenti sono cresciute dello 0,4%.

Nella nostra provincia il settore prevalente in termini occupazionali rimane quello dei **Ser-vizi destinabili alla vendita** con il 44,1% delle unità di lavoro, seguito dall'**Industria** con il 24,9%, dai **Servizi non destinabili al-la vendita** con il 17,5% e, infine, dall'**Agri-coltura** con il rimanente 13,5%.

## 5.1 DIE BESCHÄFTIGUNG NACH WIRTSCHAFTSBEREICHEN

In der **Landwirtschaft**, dem einzigen Be-reich mit überwiegend selbständiger Er-werbstätigkeit, ging die Beschäftigung auch 1996 weiter zurück: Obwohl die gesamten Vollzeitäquivalente um 0,7% zurückgingen, stiegen jene der Selbständigen um 0,4%, während jene der Unselbständigen um 0,9% sanken.

Im **Produzierenden Gewerbe** hat die Ge-samtbeschäftigung dagegen um 2,8% zuge-nommen (+2,7% bei den unselbständig Er-werbstätigen und +3,4% bei den Selbständigen); die Vollzeitäquivalente im Bereich *Bau-wesen und Arbeiten des staatlichen Bauam-tes* stiegen um 3,5%, jene des *Verarbeiten-den Gewerbes* um 2,7%, während die Be-schäftigung im Bereich der *Energieversor-gung* leicht abnahm (-0,3%). Das weiteren ist im Textilsektor ein Anzeichen von Er-hölung zu beobachten (+2,7%), während die Beschäftigung bei *Eisenerzen und -metallen*, *Nichteisenerzen und Nichteisenmetallen* da-gegen weiter zurückging (-11,4%).

Die Vollzeitäquivalente der **Marktbestimm-ten Dienstleistungen** sind 1996 um 2,8% gestiegen (+3,7% bei den unselbständig Be-schäftigten und +1,4% bei den Selbständigen): Der *Handel* (+2,1%) und das *Gastge-*

## 5.1 L'OCCUPAZIONE PER SETTORE ECONOMICO

Anche per il 1996 l'occupazione in **Agricolo-tura**, l'unico settore nel quale prevalgono gli indipendenti, ha proseguito la sua discesa: a fronte di una variazione negativa dello 0,7% delle unità di lavoro complessive, quelle di-pendenti sono cresciute dello 0,4%, mentre quelle indipendenti sono calate dello 0,9%.

L'occupazione complessiva nell'**Industria** è aumentata, invece, del 2,8% (+2,7% tra i di-pendenti e +3,4% tra gli indipendenti); le uni-tà di lavoro nelle *Costruzioni e lavori del ge-nio civile* hanno fatto segnare un aumento del 3,5%, nei *Prodotti della trasformazione indust-riale* del 2,7%, mentre è leggermente di-minuita l'occupazione nei *Prodotti energetici* (-0,3%). È da segnalare, inoltre, un se-gno di ripresa nel settore tessile (+2,7%), mentre continua a decrescere l'occupazione nei *Minerali e metalli ferrosi e non ferrosi* (-11,4%).

Anche le unità di lavoro nei **Servizi destina-bili alla vendita** sono cresciute nel 1996 del 2,8% (+3,7% tra i dipendenti e +1,4% tra gli indipendenti): il *Commercio* (+2,1%) e gli *Al-berghi e pubblici esercizi* (+3,5%) hanno fat-

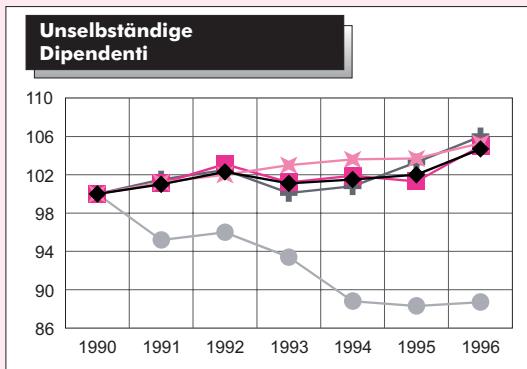
werbe (+3,5%) verzeichneten allein einen Zuwachs der Gesamtbeschäftigung von über 1.500 Vollzeitäquivalenten. Diese Entwicklung stimmt vollkommen mit jener der Übernachtungen im Fremdenverkehr überein, welche zwischen 1995 und 1996 ihren historischen Höchstwert verzeichneten, um in den folgenden Jahren wieder abzunehmen. Als einziger Wirtschaftszweig innerhalb der Marktbestimmten Dienstleistungen erlebte der Bereich *Kreditwesen und Versicherungen* eine negative Entwicklung, da sich hier der Personalabbau von seiten der nationalen Banken (0,4%) auswirkte.

to registrare da soli una crescita nell'occupazione complessiva per più di 1.500 unità di lavoro. Questo andamento risulta perfettamente in linea con quello dei pernottamenti del settore turistico che hanno raggiunto il culmine storico tra il 1995 e il 1996, per poi calare negli anni seguenti. L'unica branca dei servizi destinabili alla vendita a subire una variazione negativa è stata quella del *Credito e assicurazione*, in cui si sono fatti sentire gli effetti della riduzione di personale da parte delle banche nazionali (-0,4%).

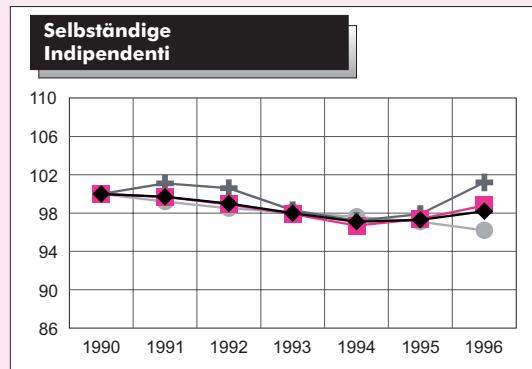
Grafik 12 / Grafico 12

**Vollzeitäquivalente nach beruflicher Stellung und Wirtschaftsbereich - 1990 bis 1996****Unità di lavoro per posizione nella professione e ramo di attività economica - 1990 fino 1996**

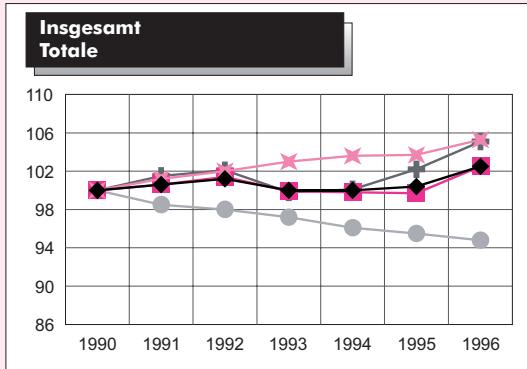
Index / Indice 1990 = 100



Index / Indice 1990 = 100



Index / Indice 1990 = 100



- Land- und Forstwirtschaft  
Agricoltura e silvicoltura
- ✚— Produzierendes Gewerbe  
Industria
- Marktbestimmte Dienstleistungen  
Servizi destinabili alla vendita
- ★— Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen  
Servizi non destinabili alla vendita
- ◆— Insgesamt  
Totale

Bei den **Nichtmarktbestimmten Dienstleistungen**, wo es keine Selbständigen gibt, nahm die Beschäftigung gegenüber dem vorhergehenden Jahr um 1,5% zu. Der öffentliche Sektor, der diesen Wirtschaftszweig entscheidend prägt, ist also schwächer gewachsen als die Privatwirtschaft.

Nei **Servizi non destinabili alla vendita**, dove non figurano lavoratori indipendenti, l'occupazione nel 1996 ha fatto registrare una variazione rispetto all'anno precedente del +1,5%. Il settore pubblico, che incide in modo preponderante in questo ramo economico, è dunque cresciuto meno rispetto al settore privato.

## Übersicht 9 / Prospetto 9

### Vollzeitäquivalente - 1992 bis 1996

Prozentuelle Veränderung

### Unità di lavoro - 1992 fino 1996

Variazione percentuale

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1992	1993	1994	1995	1996	RAMI E BRANCHE
	1991	1992	1993	1994	1995	
Prozentuelle Veränderung / Variazione percentuale						
<b>Waren und marktbestimmte Dienstleistungen</b>						<b>Beni e servizi destinabili alla vendita</b>
Dienstleistungen	0,6	-1,6	-0,2	0,5	2,2	Agricoltura e silvicoltura
Land- und Forstwirtschaft	-0,5	-0,8	-1,2	-0,6	-0,7	Industria
Produzierendes Gewerbe	0,7	-2,3	0,3	2,2	2,8	In senso stretto
Im engeren Sinn	-1,0	-2,7	0,5	2,7	2,5	Prodotti energetici
Energieversorgung	0,2	2,7	0,1	-3,1	-0,3	Prodotti della trasform. industriale
Verarbeitendes Gewerbe	-1,1	-3,0	0,5	3,0	2,7	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	-25,2	-3,9	-14,7	-5,0	-11,4	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
- Nichtmetallerze und -produkte	1,2	-4,5	6,8	-0,1	2,9	- prodotti chimici e farmaceutici
- Chemische und pharmazeut. Prod.	2,6	-23,0	-1,1	-6,7	-4,3	- prodotti in metallo e macchine
- Metallprodukte und Maschinen	0,7	-0,5	1,9	8,3	6,3	- mezzi di trasporto
- Transportmittel	-6,9	-8,7	-1,7	1,9	1,7	- prodotti alimentari e bevande
- Nahrungsmittel und Getränke	3,3	3,4	-0,6	0,3	1,4	- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren u. Schuhwaren	-9,1	-7,6	-6,6	-8,3	2,7	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	2,0	-1,8	1,7	1,3	-2,0	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	0,7	-4,9	2,1	3,9	2,9	Costruzione e lavori del genio civile
Bauwesen und Arb. d. staatl. Bauamtes	4,5	-1,4	..	1,1	3,5	Servizi destinabili alla vendita
Marktbestimmte Dienstleistungen	0,9	-1,5	-0,1	-0,1	2,8	Commercio
Handel	0,6	-3,0	-0,2	0,4	2,1	Alberghi e pubblici esercizi
Gastgewerbe	0,5	-1,7	-0,7	-1,0	3,5	Trasporti e comunicazioni
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	-1,6	-0,9	-1,0	-2,7	0,9	Credito e assicurazioni
Kreditwesen und Versicherungen	3,4	2,1	1,4	-0,3	-0,4	Altri servizi dest. alla vendita (a)
Sonst. marktbest. Dienstleistungen (a)	3,2	0,6	1,6	2,7	4,8	
<b>Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)</b>	0,8	1,0	0,5	0,1	1,5	<b>Servizi non destinabili alla vendita (b)</b>
<b>Insgesamt</b>	<b>0,6</b>	<b>-1,2</b>	<b>..</b>	<b>0,4</b>	<b>2,1</b>	<b>Totale</b>

- (a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie
- (b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

# Das Einkommen aus unselbständiger Arbeit

## I redditi da lavoro dipendente

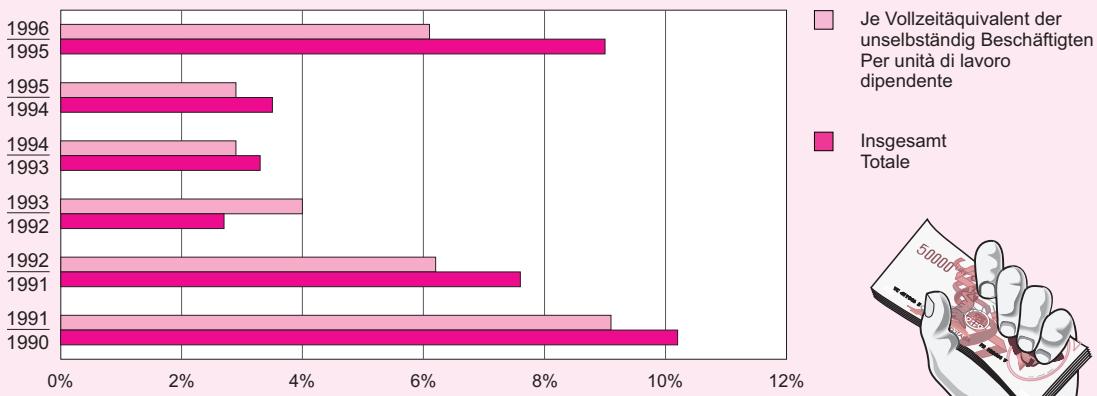
1996, seit den Abkommen über die Lohnkosten, die 1993 zwischen Regierung und Sozialpartnern abgeschlossen wurden, stieg das Einkommen aus unselbständiger Arbeit<sup>1</sup> infolge der Vertragserneuerungen zum ersten Mal mehr als die Inflation; neue Abkommen gab es in Italien in den Bereichen Energieversorgung, Gummi und Plastik, Graphik,

Nel 1996, in seguito agli effetti dei rinnovi contrattuali, i redditi da lavoro dipendente<sup>1</sup> sono cresciuti, per la prima volta dagli accordi tra Governo e parti sociali sul costo del lavoro del '93, più dell'inflazione; nuovi accordi hanno interessato in Italia il settore elettrico, quello della gomma e materie plastiche, quello poligrafico, il commercio, il turismo e il cre-

Grafik 13 / Grafico 13

**Einkommen aus unselbständiger Arbeit - 1990 bis 1996**  
Prozentuelle Veränderung gegenüber dem Vorjahr (in jeweiligen Preisen)

**Redditi da lavoro dipendente - 1990 fino 1996**  
Variazione percentuale rispetto all'anno precedente (a prezzi correnti)



Landesinstitut für Statistik - 1999/sr

Istituto provinciale di statistica - 1999/sr



<sup>1</sup> Das Einkommen aus unselbständiger Arbeit setzt sich aus dem „Bruttolohn“ (Grundlohn, Teuerungszulage, regelmäßige Dienstalterszulage, dreizehntes Monatsgehalt, ... - vor Abzug der Sozialbeiträge und der Steuereinbauten zu Lasten des unselbständig Erwerbstätigen) und den „Sozialbeiträgen zu Lasten des Arbeitgebers“ zusammen.

I redditi da lavoro dipendente si articolano in "retribuzioni lorde" (retribuzione base, indennità di contingenza, aumenti periodici di anzianità, tredicesima, ...) - al lordo dei contributi sociali e delle trattenute fiscali a carico del lavoratore dipendente) e in "contributi sociali a carico del datore di lavoro".

Handel, Fremdenverkehr und im Kreditwesen, während der öffentliche Sektor nicht nur von einigen Erneuerungen während des Jahres profitierte, sondern auch von den verspäteten Auswirkungen der schon 1995 unterzeichneten Verträge. Das durchschnittliche Wachstum des Einkommens aus unselbstständiger Arbeit hat sowohl in Italien als auch in Südtirol 6,1% erreicht, der Index der Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten betrug dagegen 3,9% in Italien und 5,5% in der Gemeinde Bozen: Die Einkommen erfuhrn folglich eine Aufwertung im Ausmaß von 2,2% bzw. 0,6%.

Im Vergleich zur gesamtstaatlichen Situation verdienten die unselbstständig tätigen Vollzeitäquivalente in Südtirol im Durchschnitt etwas mehr (55 Millionen Lire in Südtirol gegenüber 50 Millionen in Italien); am größten war der Abstand bei den Einkommen des öffentlichen Sektors (mit einem Unterschied von 11 Millionen) und in der Landwirtschaft (mit einem Unterschied von 10 Millionen), während die unselbstständig Beschäftigten des Produzierenden Gewerbes in Südtirol und in Italien mehr oder weniger das gleiche Einkommen erzielt haben.

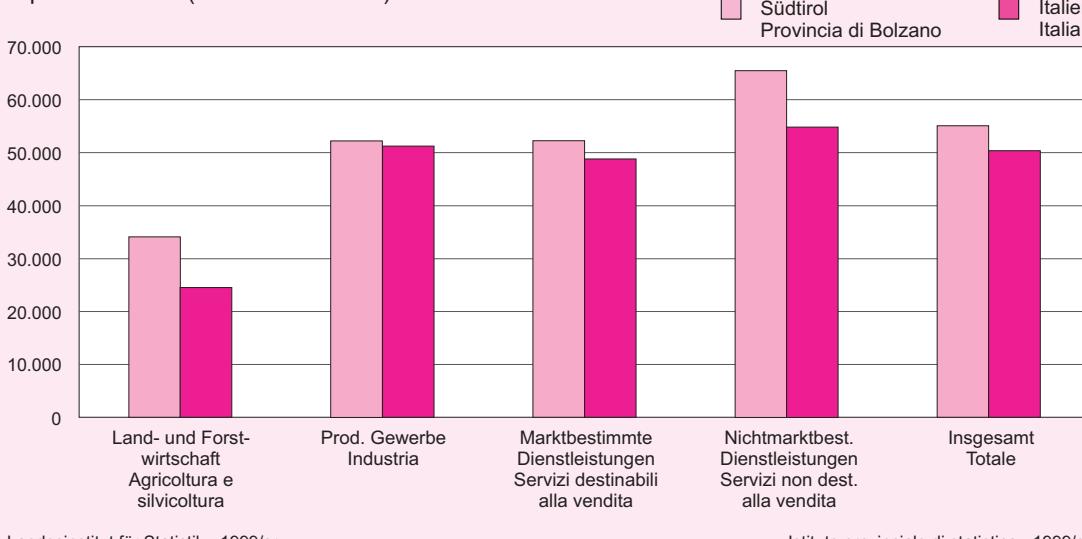
dito, mentre il comparto del pubblico impiego ha beneficiato sia di alcuni rinnovi avvenuti in corso d'anno, sia dell'effetto di trascinamento degli accordi siglati nel 1995. Nel 1996 la crescita media dei redditi da lavoro dipendente ha raggiunto, sia in Italia che in provincia di Bolzano, il 6,1%, mentre l'indice dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e impiegati si è attestato al 3,9% in Italia e al 5,5% nel Comune di Bolzano: i redditi hanno quindi tratto un vantaggio rispettivamente del 2,2% e dello 0,6%.

Rispetto alla realtà nazionale, le unità di lavoro dipendenti occupate nella provincia di Bolzano hanno percepito mediamente di più (55 milioni locali contro 50 milioni nazionali); il maggior divario si riscontra nei redditi del settore pubblico (con una differenza di 11 milioni) e nell'agricoltura (con una differenza di 10 milioni), mentre i dipendenti occupati nell'industria hanno percepito circa lo stesso reddito da lavoro, sia a livello nazionale, sia localmente.

Grafik 14 / Grafico 14

### Einkommen je Vollzeitäquivalent der unselbstständig Beschäftigten - 1996 In jeweiligen Preisen (Werte in 1.000 Lire)

### Redditi da lavoro per unità di lavoro dipendente - 1996 A prezzi correnti (valori in 1.000 lire)



Wie im übrigen Italien war auch in Südtirol das Einkommen bei den unselbständigen tätigen Vollzeitäquivalenten im Bereich der Nichtmarktbestimmten Dienstleistungen am höchsten: Es lag im Durchschnitt 1996 bei 65 Millionen Lire. Am niedrigsten war es hingegen in der Landwirtschaft mit 34 Millionen Lire jährlich. Im Produzierenden Gewerbe und bei den Marktbestimmten Dienstleistungen betrug das Durchschnittseinkommen 52 Millionen Lire.

Was die Verteilung des Gesamteinkommens aus unselbständiger Arbeit auf die Wirtschaftsbereiche betrifft, fiel der größte Anteil auf die Marktbestimmten Dienstleistungen (38,2%), der kleinste auf die Landwirtschaft (2,1%). Das Produzierende Gewerbe und die Nichtmarktbestimmten Dienstleistungen hatten 1996 einen Anteil von 28,7% bzw. 31,0% am Gesamtbetrag des Einkommens aus unselbständiger Arbeit.

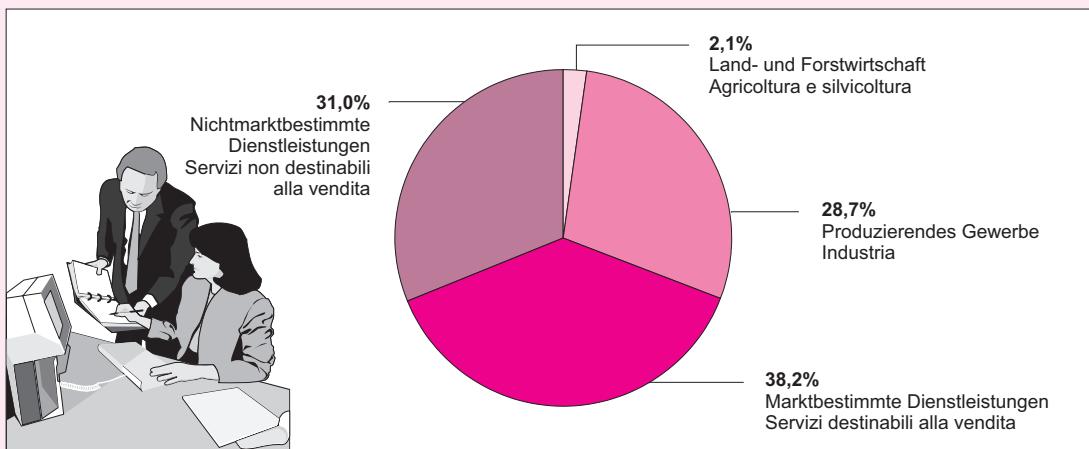
Come nel resto d'Italia, anche in provincia di Bolzano i redditi più elevati hanno riguardato le unità di lavoro dipendenti occupate nel settore dei Servizi non destinabili alla vendita, che nel 1996 hanno percepito in media 65 milioni di lire; i più bassi, invece, hanno riguardato le unità di lavoro dipendenti dell'Agricoltura, con 34 milioni annui; i redditi dell'Industria e quelli dei Servizi destinabili alla vendita sono ammontati a 52 milioni.

Per quanto riguarda la distribuzione del reddito complessivo tra i settori economici in funzione della remunerazione del lavoro dipendente, la maggior quota è andata ai Servizi destinabili alla vendita (38,2%), la minore all'Agricoltura (2,1%). L'Industria e i Servizi non destinabili alla vendita hanno avuto un'incidenza rispettivamente del 28,7% e del 31,0% sull'ammontare complessivo dei redditi da lavoro dipendente del 1996.

Grafik 15 / Grafico 15

### Einkommen aus unselbständiger Arbeit nach Wirtschaftsbereichen - 1996 Percentuale Verteilung (in jeweiligen Preisen)

### Redditi da lavoro dipendente per ramo di attività economica - 1996 Distribuzione percentuale (a prezzi correnti)



## 6.1 DAS EINKOMMEN AUS UNSELBSTÄNDIGER ARBEIT NACH WIRTSCHAFTSBEREICHEN

Im Vergleich zum Vorjahr nahm 1996 das Einkommen je Vollzeitäquivalent der unselbstständig Beschäftigten im Bereich der **Nicht-marktbestimmten Dienstleistungen** mit 12,2% am stärksten zu; mit beachtlichem Abstand folgen die Einkommen im Bereich der **Landwirtschaft** (+6,3%).

Bei den **Marktbestimmten Dienstleistungen** (+3,8%) verzeichneten insbesondere das Gastgewerbe (+6,9%) sowie das Kreditwesen und die Versicherungen (+6,5%) eine positive Entwicklung.

Die schwächste Zunahme hingegen verzeichnete das Einkommen aus unselbstständiger Arbeit im Bereich des **Produzierenden Gewerbes** (+3,3%): Im *Energieversorgungsbereich* und im *Verarbeitenden Gewerbe* betrug das Wachstum +3,6%, im Bereich *Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes* +3,1%.

## 6.1 I REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE PER SETTORE ECONOMICO

Nel 1996 i redditi da lavoro per unità di lavoro dipendente che hanno fatto registrare il maggior aumento rispetto all'anno precedente sono stati quelli dei **Servizi non destinabili alla vendita** (+12,2%), seguiti, a notevole distanza, da quelli dell'**Agricoltura** (+6,3%).

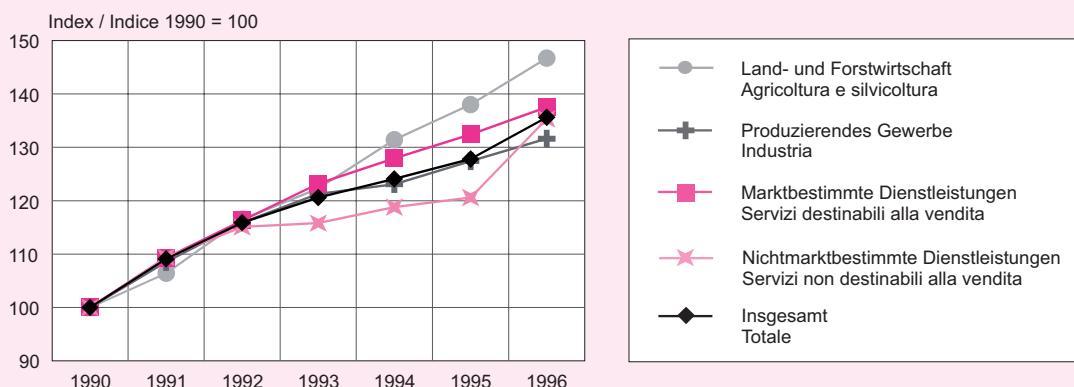
Tra i **Servizi destinabili alla vendita** (+3,8%), hanno avuto un buon andamento soprattutto le branche degli *Alberghi e pubblici esercizi* (+6,9%) e del *Credito e assicurazione* (+6,5%).

L'**Industria**, invece, è il settore che ha visto crescere in minor misura i redditi da lavoro per dipendente (+3,3%): i *Prodotti energetici* e quelli della *Trasformazione industriale* hanno fatto registrare un aumento del 3,6%, le *Costruzioni e lavori del genio civile* del 3,1%.

Grafik 16 / Grafico 16

### Einkommen je Vollzeitäquivalent der unselbstständig Beschäftigten - 1990 bis 1996 In jeweiligen Preisen

### Redditi da lavoro per unità di lavoro dipendente - 1990 fino 1996 A prezzi correnti



# Der Vergleich auf europäischer Ebene

## I confronti in ambito europeo

In den letzten Jahren verspürten die europäischen Staaten und damit auch Italien die Auswirkungen der Sparpolitik, die zwecks Erreichung der im Vertrag von Maastricht festgeschriebenen Konvergenzkriterien zur Anwendung kam - insbesondere 1996 verlangsamte sich dadurch das Wirtschaftswachstum.

Aus einem Vergleich mit den wichtigsten EU-Mitgliedsstaaten geht hervor, daß Südtirol 1996 die höchste reale Wachstumsrate des Bruttoinlandsproduktes verzeichnete (+3,2%) und somit Österreich (+1,6%), Deutschland (+1,4%) und den EU-Durchschnitt (+1,7%) bei weitem überrundete, aber vor allem über Italiens BIP-Wachstumsrate lag, die mit +0,7% den letzten Platz in der EU einnahm. Aus der Untersuchung der für den Dreijahreszeitraum 1997-99 vorgenommenen Schätzung wird ersichtlich, daß Südtirols Wirtschaft eine „stagnierende“ Entwicklungsphase durch-macht: Zum ersten Mal seit 1983 erfuhr nämlich das BIP einen realen Rückgang von -0,2% im Jahr 1997 und von -1,7% im Jahr 1998; 1999 wird es hingegen mit +2,1% wieder einen eindeutigen Aufschwung erleben.

Die europäische Wirtschaftslage sieht demgegenüber positiv aus: 1997 wuchs das BIP zu konstanten Preisen um 2,7% und 1998 um 2,8%; im Jahr 1999 wird es voraussichtlich um weitere 2,2% zunehmen. Auch Deutschland und Österreich weisen im Zeitraum 1997-99 Wachstumsraten von über 2% auf; Italiens BIP verzeichnet dagegen in den ersten zwei Jahren mit +1,4% und im dritten Jahr mit +2,1% einen bescheideneren Zuwachs. Bei einer Analyse der Pro-Kopf-Werte kann festgestellt werden, daß 1996 Südtirols BIP pro Einwohner 37,9 Millionen Lire in jeweiligen Preisen betrug und somit

I Paesi europei, e tra questi l'Italia, hanno subito negli ultimi anni gli effetti delle politiche restrittive varate per rispettare gli accordi di Maastricht, e soprattutto per il 1996 si è assistito ad un rallentamento della crescita economica.

In un contesto di confronti con i principali partners europei, la provincia di Bolzano ha avuto per il 1996 il più elevato tasso reale di crescita del prodotto interno lordo (+3,2%), di gran lunga superiore agli aumenti registrati dall'Austria e dalla Germania (rispettivamente +1,6% e +1,4%), e anche a quello medio UE (+1,7%), ma soprattutto superiore al tasso di crescita nazionale (+0,7%), che è risultato il più basso tra i paesi comunitari. Dall'analisi delle stime realizzate per il successivo triennio, la provincia di Bolzano risulta attraversare una fase economica "ristagnante", che vede, per la prima volta dal 1983, una decrescita in termini reali del PIL, pari al -0,2% nel '97 e al -1,7% nel '98, con una netta ripresa del +2,1% nel '99.

Positiva risulta invece essere la situazione dell'economia europea, il cui PIL a prezzi costanti cresce del 2,7% nel 1997, del 2,8% nel 1998 e di un ulteriore 2,2% nel 1999. Anche Germania e Austria realizzano per il periodo 97-99 tassi di crescita superiori al 2%, mentre più limitata risulta la crescita del PIL italiano, che si attesta al +1,4% per il primo biennio e al +2,1% per il 1999. Analizzando i valori pro-capite, è emerso che nel 1996 il PIL per abitante della nostra provincia è risultato essere pari a 37,9 milioni di lire correnti, superiore dunque ai 32,6 milioni del rispettivo valore nazionale e ai 35,5 milioni del

über dem italienischen (32,6 Mio.) sowie über dem EU-Durchschnitt (35,5 Mio.) lag; es platzierte sich allerdings unter dem österreichischen (42,2 Mio.) und dem deutschen (44,3 Mio.) Durchschnitt.

Die unterschiedlichen Entwicklungen des Pro-Kopf-Bruttoinlandsproduktes in den einzelnen Staaten innerhalb der Zeitreihe können nur schwer verglichen werden, da außer den Veränderungen des BIP und der ansässigen Bevölkerung auch die Entwicklung der Wechselkurse zwischen den Währungen der verschiedenen Staaten berücksichtigt werden müßte (ein solcher Vergleich wäre nur bei Anwendung eines einheitlichen Standards der Kaufkraftparitäten möglich).

Il valore medio dell'Unione europea, ma inferiore a quello austriaco (42,2 milioni) e germanico (44,3 milioni).

Un confronto fra l'andamento temporale del PIL pro-capite dei diversi Paesi è, tuttavia, di difficile realizzazione, in quanto, oltre alle variazioni del PIL e della popolazione residente, si dovrebbe tener conto anche dell'andamento dei tassi di cambio tra le valute dei diversi Paesi (solo adottando uno standard di parità di acquisto, tale confronto sarebbe possibile).

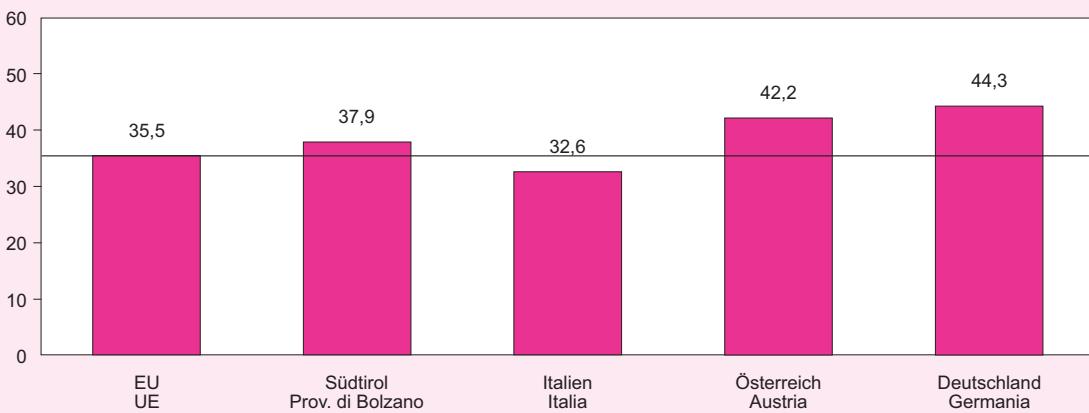
Grafik 17 / Grafico 17

**Bruttoinlandsprodukt je Einwohner (Vergleich auf europäischer Ebene) - 1996**

In jeweiligen Preisen (Werte in Millionen Lire)

**Prodotto interno lordo per abitante (Confronto in ambito europeo) - 1996**

A prezzi correnti (valori in milioni di lire)



Landesinstitut für Statistik - 1999/sr

Istituto provinciale di statistica - 1999/sr

Südtirol sticht durch eine sehr niedrige Arbeitslosenquote hervor: 1996 betrug sie 2,7%, was einer weiteren Verringerung gegenüber den bereits niederen Werte der Vorjahre entspricht. In allen anderen zum Vergleich herangezogenen Gebieten war dagegen ein Anstieg der Arbeitslosenquote gegenüber 1995 zu verzeichnen. 1996 war die Arbeitslosenquote in Deutschland doppelt so hoch wie in Österreich (8,9% bzw. 4,3%),

La provincia di Bolzano è caratterizzata da un tasso di disoccupazione molto basso, che per il 1996 si è attestato al 2,7%, in diminuzione rispetto ai valori già bassi dell'anno precedente. In tutte le altre realtà territoriali considerate, invece, il tasso di disoccupazione è aumentato rispetto al 1995. Nel 1996 il tasso germanico è risultato più del doppio di quello austriaco (8,9% contro 4,3%), ma comunque inferiore al tasso medio dell'UE

aber immerhin geringer als der EU-Durchschnitt (10,8%). Den Negativ-rekord hielt Italien, wo die Arbeitslosigkeit 1996 eine Quote von 12,0% erreichte, die im darauffolgenden Zweijahreszeitraum weiter-hin anstieg (1997: 12,2% und 1998: 12,1%) und sich dann 1999 wieder auf 12,0% beläuft. Während 1997 die durchschnittliche Arbeitslosenquote europaweit sank (10,7%), wiesen Südtirol (2,8%), Österreich (4,4%) und Deutschland (9,9%) steigende Arbeitslosenquoten auf. 1998 und 1999 sank die Arbeitslosenquote in den untersuchten Ländern: In Südtirol betrug sie dagegen in beiden Jahren 2,2%.

Kein Vergleich ist hingegen hinsichtlich der Beschäftigung möglich, da die in den verschiedenen Staaten verwendeten Informationsquellen und Methodiken häufig voneinander abweichen.

Im Jahr 1996 entsprach der Anteil der einzelnen Gesamtgrößen an der Gesamtheit der Inlandsverwendung in Südtirol eher der österreichischen als der italienischen Situation: In Südtirol und in Österreich betrug der letzte Inlandsverbrauch 77,0% bzw. 75,7%, in Italien hingegen 81,9%. Die Investitionen in Südtirol und in Österreich erreichten einen Anteil von 22,9% bzw. 23,6%, auf gesamtstaatlicher Ebene einen Anteil von 18,0%, also einen Wert unterhalb des EU-Durchschnitts (18,9%).

Die Bruttoanlageinvestitionen stellen jene Gesamtgröße der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung dar, die in den letzten Jahren auf Landesebene die größte Dynamik entwickelte; nach dem 1995 verzeichneten realen Zuwachs von 11,1%, war 1996 ein weiterer Zuwachs von 5,9% zu verzeichnen. Obwohl das Jahr 1996 von einer generellen Verlangsamung des Wachstums der Investitionen gekennzeichnet war, kam es in Südtirol zu Wachstumsraten, die sowohl über den gesamtstaatlichen (+0,4%) als auch über den österreichischen und den durchschnittlichen Wachstumsraten innerhalb der EU lagen. Deutschlands Bruttoanlageinvestitionen verzeichneten demgegenüber im Jahr 1996 sogar eine negative Entwicklung (-1,2%).

Im Hinblick auf den Inlandsverbrauch unterschied sich Südtirol im Jahr 1996 von den anderen Gebieten, insofern als es einerseits

(10,8%); il primato negativo spetta all'Italia, il cui tasso di disoccupazione ha raggiunto nel 1996 il 12,0%, per peggiorare ulteriormente nel biennio successivo (12,2% nel '97 e 12,1% nel '98) e assestarsi al 12,0% anche per il 1999. Il 1997 vede crescere il tasso di disoccupazione anche per la provincia di Bolzano (2,8%), per l'Austria (4,4%) e per la Germania (9,9%), mentre decresce quello medio europeo (10,7%). Nel '98 e '99 decrescono tutti i tassi di disoccupazione degli ambiti territoriali considerati: quello provinciale si attesta, in entrambi gli anni, al 2,2%.

Non risulta invece possibile un confronto relativo all'occupazione, in quanto le fonti e le metodologie utilizzate dai singoli paesi non sono sempre uniformi.

Nel 1996 l'incidenza dei singoli aggregati sul totale degli impieghi in provincia di Bolzano è stata più simile a quella della vicina Austria piuttosto che a quella nazionale: i consumi finali interni locali e quelli austriaci hanno avuto infatti un'incidenza rispettivamente del 77,0% e del 75,7%, contro l'81,9% dell'Italia e gli investimenti sono stati rispettivamente pari al 22,9% e al 23,6%, mentre sul territorio nazionale l'incidenza degli stessi è risultata del 18,0%, valore inferiore anche alla media UE (18,9%).

Gli investimenti fissi lordi costituiscono l'aggregato del conto economico che negli ultimi anni ha evidenziato maggiore vitalità in ambito provinciale: dopo l'incremento reale del 11,1% registrato per il 1995, nel 1996 sono aumentati di un ulteriore 5,9%. Anche se il 1996 ha segnato un rallentamento generale nella crescita degli investimenti, la provincia di Bolzano ha registrato comunque un tasso positivo ben superiore sia a quello nazionale, che segnala un incremento dello 0,4%, sia a quello austriaco, sia a quello medio dell'UE, mentre gli investimenti fissi lordi della Germania hanno registrato, per il 1996, addirittura un segno negativo (-1,2%).

Nel 1996 i consumi della provincia di Bolzano si sono contraddistinti rispetto alle altre realtà territoriali, da una parte, per il più alto

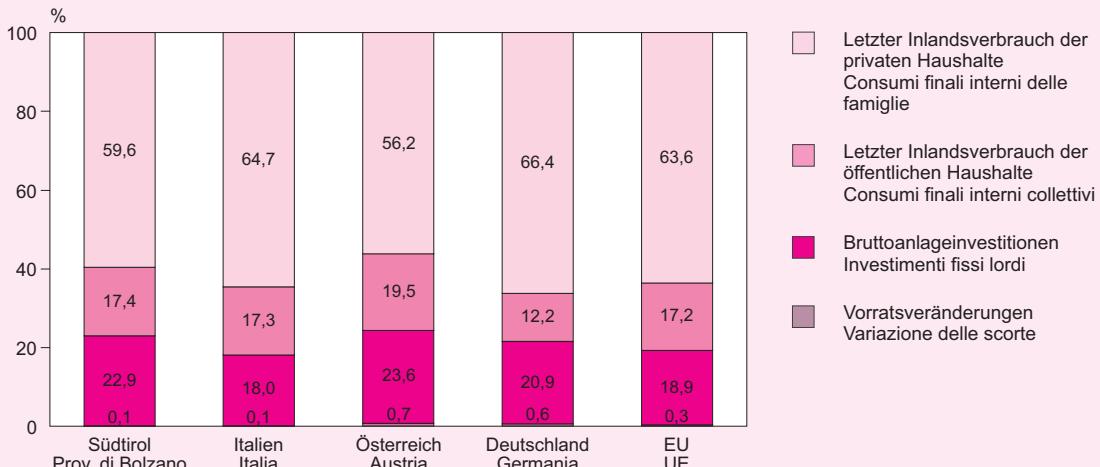
Grafik 18 / Grafico 18

**Letzte Inlandsverwendung (Vergleich auf europäischer Ebene) - 1996**

Prozentuelle Verteilung (in jeweiligen Preisen)

**Impieghi finali (Confronto in ambito europeo) - 1996**

Distribuzione percentuale (a prezzi correnti)



Landesinstitut für Statistik - 1999/sr

Istituto provinciale di statistica - 1999/sr

die höchste reale Zuwachsrate des Verbrauchs der öffentlichen Haushalte aufwies (+3,2% gegenüber Italien: +0,2%, Österreich: +2,8%, Deutschland und EU-Durchschnitt: +2,1%) und andererseits die niedrigste Wachstumsrate des Verbrauchs der privaten Haushalte verzeichnete (+0,1% gegenüber Italien: +1,2%, Deutschland: +1,6% EU-Durchschnitt: +2,6% und Österreich: +4,8%).

Im Zweijahreszeitraum 1995-1996 kam es zu einer Verlangsamung der Entwicklung des Verbraucherpreisindizes<sup>1</sup>. Italiens durchschnittliche Inflationsrate (4,0%) war wiederum eine der höchsten innerhalb der Europäischen Union - insbesondere jene der Stadt Bozen, welche mit 5,5% doppelt so hoch war wie die durchschnittliche Inflationsrate der EU von 2,4% -, während immer Österreich und vor allem Deutschland die geringste Erhöhung der Inflationsrate aufwiesen; 1996 nahmen die Unterschiede zwischen den einzelnen Staaten jedoch ab.

aumento reale dei consumi collettivi (+3,2% contro +0,2% dell'Italia, +2,8% dell'Austria e +2,1% della Germania e della media UE) e, dall'altra, per il più basso tasso di crescita reale dei consumi delle famiglie (+0,1% contro +1,2% dell'Italia, +1,6% della Germania, +2,6% della media UE e addirittura +4,8% dell'Austria).

Nel biennio 95-96 si è avuto un rallentamento degli indici dei prezzi al consumo<sup>1</sup>. I tassi inflattivi medi italiani sono risultati ancora tra i più elevati dell'Unione europea (4,0%), ed in particolare i valori per Bolzano erano più che doppi, rispetto a quelli della media UE, (rispettivamente 5,5% e 2,4%) mentre sono state sempre l'Austria e soprattutto la Germania ad avere i tassi di variazione più bassi; tuttavia, nel 1996 i divari tra i diversi Paesi si sono ridotti.

<sup>1</sup> Dieser wird für Italien, Österreich, Deutschland und die Europäische Union im gesamten Staatsgebiet ermittelt, für Südtirol bezieht er sich auf die Familien von Arbeitern und Angestellten der Gemeinde Bozen.

Indici determinati per l'intera collettività nazionale nel caso di Italia, Austria, Germania e Unione Europea, e riferiti invece alle famiglie di operai ed impiegati del comune di Bolzano per la relativa provincia.

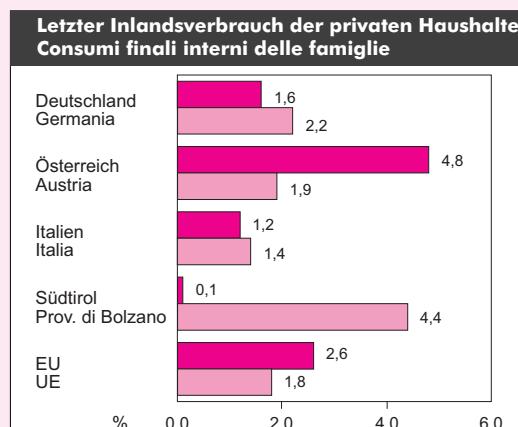
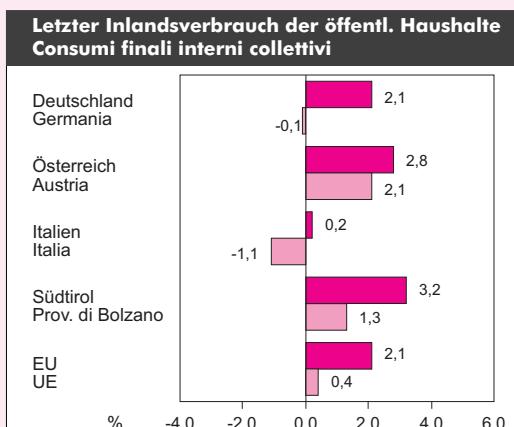
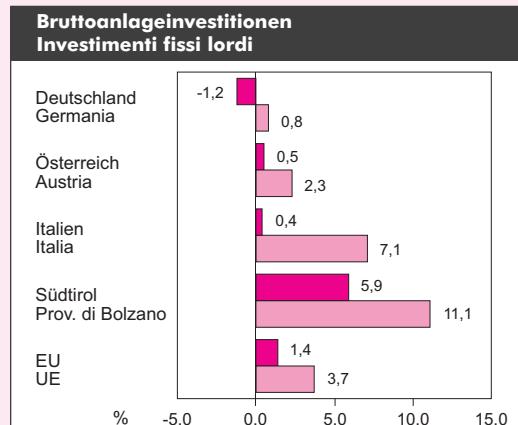
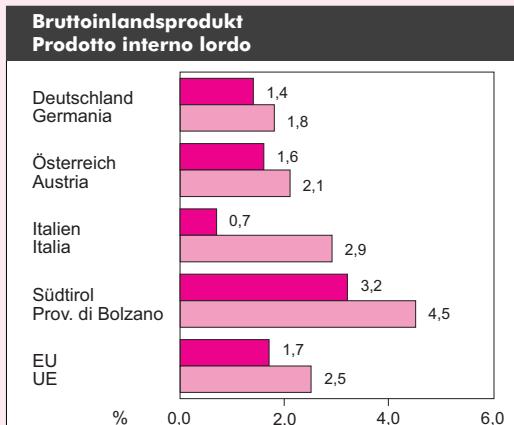
Grafik 19 / Grafico 19

**Wirtschaftsindikatoren im EU-Bereich - 1995 und 1996****Indicatori economici in ambito UE - 1995 e 1996**

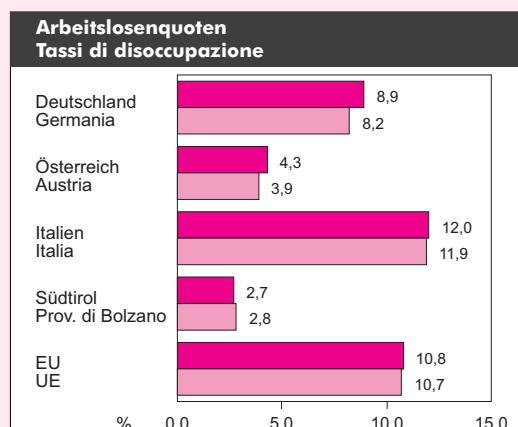
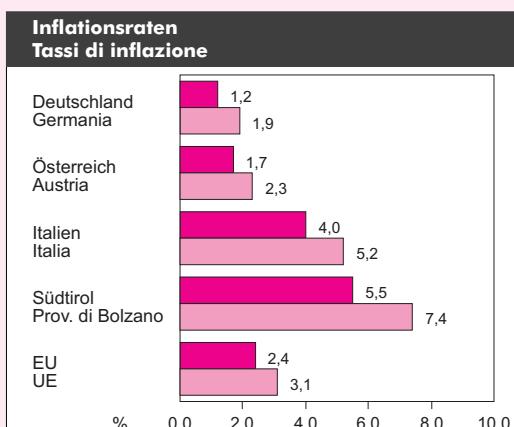
1995

1996

**Percentuelle Veränderung gegenüber dem Vorjahr (in Preisen von 1990)**  
**Variazioni percentuali rispetto all'anno precedente (a prezzi 1990)**



**Jährliche Veränderungsraten  
Tassi annui**



Quelle / Fonte: Eurostat, ASTAT

Landesinstitut für Statistik - 1999/sr

Istituto provinciale di statistica - 1999/sr



**TEIL II**

---

# **Tabellen**

**II PARTE**

---

# **Tabelle**

Tab. 1

**Aufkommens- und Verwendungskonto - 1980 bis 1996**

1.1 - Absolute Werte und prozentuelle Verteilung in jeweiligen Preisen

**Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1980 fino 1996**

1.1 - Valori a prezzi correnti e composizione percentuale

GESAMTGRÖSSEN	1980	1981	1982	1983	1984	1985
Mio. Lire / Milioni di lire						
<b>Aufkommen</b>						
BIP zu Marktpreisen	3.642.376	4.308.796	4.979.385	5.527.399	6.096.452	6.801.138
Nettoimporte	335.099	397.314	637.052	599.038	834.561	938.804
<b>Insgesamt</b>	<b>3.977.475</b>	<b>4.706.110</b>	<b>5.616.437</b>	<b>6.126.437</b>	<b>6.931.013</b>	<b>7.739.942</b>
<b>Letzte Inlandsverwendung</b>						
Letzter Inlandsverbrauch	2.921.760	3.534.322	4.303.638	4.817.871	5.440.019	6.114.298
- der privaten Haushalte	2.368.524	2.812.165	3.466.434	3.837.635	4.328.285	4.855.511
- der öffentlichen Haushalte	553.236	722.157	837.204	980.236	1.111.734	1.258.787
Bruttoanlageinvestitionen	992.529	1.146.641	1.269.624	1.274.796	1.406.122	1.516.901
Vorratsveränderung	63.186	25.147	43.175	33.770	84.872	108.743
<b>Insgesamt</b>	<b>3.977.475</b>	<b>4.706.110</b>	<b>5.616.437</b>	<b>6.126.437</b>	<b>6.931.013</b>	<b>7.739.942</b>
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
<b>Aufkommen</b>						
BIP zu Marktpreisen	91,6	91,6	88,7	90,2	88,0	87,9
Nettoimporte	8,4	8,4	11,3	9,8	12,0	12,1
<b>Insgesamt</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Letzte Inlandsverwendung</b>						
Letzter Inlandsverbrauch	73,5	75,1	76,6	78,6	78,5	79,0
- der privaten Haushalte	59,5	59,8	61,7	62,6	62,4	62,7
- der öffentlichen Haushalte	13,9	15,3	14,9	16,0	16,0	16,3
Bruttoanlageinvestitionen	25,0	24,4	22,6	20,8	20,3	19,6
Vorratsveränderung	1,6	0,5	0,8	0,6	1,2	1,4
<b>Insgesamt</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Quelle: ASTAT

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Aufkommens- und Verwendungskonto - 1980 bis 1996**

1.1 - Absolute Werte und prozentuelle Verteilung in jeweiligen Preisen

**Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1980 fino 1996**

1.1 - Valori a prezzi correnti e composizione percentuale

1986	1987	1988	1989	1990	1991	AGGREGATI
Mio. Lire / Milioni di lire						
7.489.009 1.085.887	8.179.726 1.202.333	8.973.336 1.410.743	9.912.630 1.342.994	10.898.639 1.388.700	12.076.992 1.589.331	<b>Risorse</b> PIL ai prezzi di mercato Importazioni nette
<b>8.574.896</b>	<b>9.382.059</b>	<b>10.384.079</b>	<b>11.255.624</b>	<b>12.287.339</b>	<b>13.666.323</b>	<b>Totale</b>
6.788.690 <i>5.411.857</i> <i>1.376.833</i> <i>1.701.783</i> 84.423	7.453.026 <i>5.904.543</i> <i>1.548.483</i> 1.824.027 105.006	8.226.701 <i>6.462.644</i> <i>1.764.057</i> 2.050.510 106.868	8.855.265 <i>6.928.902</i> <i>1.926.363</i> 2.296.482 103.877	9.738.408 <i>7.441.400</i> <i>2.297.008</i> 2.467.674 81.257	10.833.066 <i>8.247.345</i> <i>2.585.721</i> 2.742.685 90.572	<b>Impieghi</b> Consumi finali interni - <i>delle famiglie</i> - <i>collettivi</i> Investimenti fissi lordi Variazione delle scorte
<b>8.574.896</b>	<b>9.382.059</b>	<b>10.384.079</b>	<b>11.255.624</b>	<b>12.287.339</b>	<b>13.666.323</b>	<b>Totale</b>
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
87,3 12,7	87,2 12,8	86,4 13,6	88,1 11,9	88,7 11,3	88,4 11,6	<b>Risorse</b> PIL ai prezzi di mercato Importazioni nette
<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Totale</b>
79,2 <i>63,1</i> <i>16,1</i> 19,8 1,0	79,4 <i>62,9</i> <i>16,5</i> 19,4 1,1	79,2 <i>62,2</i> <i>17,0</i> 19,7 1,0	78,7 <i>61,6</i> <i>17,1</i> 20,4 0,9	79,3 <i>60,6</i> <i>18,7</i> 20,1 0,7	79,3 <i>60,3</i> <i>18,9</i> 20,1 0,7	<b>Impieghi</b> Consumi finali interni - <i>delle famiglie</i> - <i>collettivi</i> Investimenti fissi lordi Variazione delle scorte
<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Totale</b>

Fonte: ASTAT

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Aufkommens- und Verwendungskonto - 1980 bis 1996**

1.1 - Absolute Werte und prozentuelle Verteilung in jeweiligen Preisen

**Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1980 fino 1996**

1.1 - Valori a prezzi correnti e composizione percentuale

GESAMTGRÖSSEN	1992	1993	1994	1995	1996
Mio. Lire / Milioni di lire					
<b>Aufkommen</b>					
BIP zu Marktpreisen	12.591.399	13.404.179	14.312.711	15.886.755	17.157.655
Nettoimporte	2.291.546	2.123.202	2.660.888	2.951.464	2.997.863
<b>Insgesamt</b>	<b>14.882.945</b>	<b>15.527.381</b>	<b>16.973.599</b>	<b>18.838.219</b>	<b>20.155.518</b>
<b>Letzte Inlandsverwendung</b>					
Letzter Inlandsverbrauch	11.636.002	12.252.041	13.253.864	14.471.080	15.519.619
- der privaten Haushalte	8.841.550	9.364.332	10.259.321	11.385.924	12.021.301
- der öffentlichen Haushalte	2.794.452	2.887.709	2.994.543	3.085.156	3.498.318
Bruttoanlageinvestitionen	3.210.357	3.278.074	3.640.155	4.246.936	4.621.782
Vorratsveränderung	36.586	-2.734	79.580	120.203	14.117
<b>Insgesamt</b>	<b>14.882.945</b>	<b>15.527.381</b>	<b>16.973.599</b>	<b>18.838.219</b>	<b>20.155.518</b>
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
<b>Aufkommen</b>					
BIP zu Marktpreisen	84,6	86,3	84,3	84,3	85,1
Nettoimporte	15,4	13,7	15,7	15,7	14,9
<b>Insgesamt</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Letzte Inlandsverwendung</b>					
Letzter Inlandsverbrauch	78,2	78,9	78,1	76,8	77,0
- der privaten Haushalte	59,4	60,3	60,4	60,4	59,6
- der öffentlichen Haushalte	18,8	18,6	17,6	16,4	17,4
Bruttoanlageinvestitionen	21,6	21,1	21,4	22,5	22,9
Vorratsveränderung	0,2	..	0,5	0,6	0,1
<b>Insgesamt</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Quelle: ASTAT

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Aufkommens- und Verwendungskonto - 1980 bis 1996**

1.2 - Absolute Werte und prozentuelle Verteilung in Preisen von 1990

**Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1980 fino 1996**

1.2 - Valori a prezzi 1990 e composizione percentuale

1980	1981	1982	1983	1984	1985	AGGREGATI
Mio. Lire / Milioni di lire						
9.490.297 969.813	9.530.627 810.606	9.495.394 844.964	9.332.093 854.258	9.393.608 989.933	9.557.530 1.055.568	<b>Risorse</b> PIL ai prezzi di mercato Importazioni nette
<b>10.460.110</b>	<b>10.341.233</b>	<b>10.340.358</b>	<b>10.186.351</b>	<b>10.383.541</b>	<b>10.613.098</b>	<b>Totale</b>
8.018.329 <i>6.316.065</i> <i>1.702.264</i> <i>2.297.521</i> 144.260	8.059.610 <i>6.319.472</i> <i>1.740.138</i> 2.230.820 50.803	8.149.624 <i>6.372.122</i> <i>1.777.502</i> 2.112.519 78.215	8.236.068 <i>6.417.449</i> <i>1.818.619</i> 1.897.018 53.265	8.338.556 <i>6.479.469</i> <i>1.859.087</i> 1.918.311 126.674	8.572.941 <i>6.642.286</i> <i>1.930.655</i> 1.896.126 144.031	<b>Impieghi</b> Consumi finali interni - <i>delle famiglie</i> - <i>collettivi</i> Investimenti fissi lordi Variazione delle scorte
<b>10.460.110</b>	<b>10.341.233</b>	<b>10.340.358</b>	<b>10.186.351</b>	<b>10.383.541</b>	<b>10.613.098</b>	<b>Totale</b>
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
90,7 9,3	92,2 7,8	91,8 8,2	91,6 8,4	90,5 9,5	90,1 9,9	<b>Risorse</b> PIL ai prezzi di mercato Importazioni nette
<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Totale</b>
76,7 60,4 16,3 22,0 1,4	77,9 61,1 16,8 21,6 0,5	78,8 61,6 17,2 20,4 0,8	80,9 63,0 17,9 18,6 0,5	80,3 62,4 17,9 18,5 1,2	80,8 62,6 18,2 17,9 1,4	<b>Impieghi</b> Consumi finali interni - <i>delle famiglie</i> - <i>collettivi</i> Investimenti fissi lordi Variazione delle scorte
<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Totale</b>

Fonte: ASTAT

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Aufkommens- und Verwendungskonto - 1980 bis 1996**

1.2 - Absolute Werte und prozentuelle Verteilung in Preisen von 1990

**Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1980 fino 1996**

1.2 - Valori a prezzi 1990 e composizione percentuale

GESAMTGRÖSSEN	1986	1987	1988	1989	1990	1991
Mio. Lire / Milioni di lire						
<b>Aufkommen</b>						
BIP zu Marktpreisen	9.935.008	10.185.190	10.481.645	10.680.562	10.898.639	11.098.129
Nettoimporte	1.147.517	1.263.791	1.413.288	1.412.302	1.388.700	1.662.992
<b>Insgesamt</b>	<b>11.082.525</b>	<b>11.448.981</b>	<b>11.894.933</b>	<b>12.092.864</b>	<b>12.287.339</b>	<b>12.761.121</b>
<b>Letzte Inlandsverwendung</b>						
Letzter Inlandsverbrauch	8.927.921	9.215.186	9.538.846	9.612.147	9.738.408	10.082.311
- der privaten Haushalte	6.938.278	7.131.091	7.369.035	7.410.590	7.441.400	7.695.364
- der öffentlichen Haushalte	1.989.643	2.084.095	2.169.811	2.201.557	2.297.008	2.386.947
Bruttoanlageinvestitionen	2.047.874	2.103.837	2.231.241	2.372.399	2.467.674	2.594.947
Vorratsveränderung	106.730	129.958	124.846	108.318	81.257	83.863
<b>Insgesamt</b>	<b>11.082.525</b>	<b>11.448.981</b>	<b>11.894.933</b>	<b>12.092.864</b>	<b>12.287.339</b>	<b>12.761.121</b>
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
<b>Aufkommen</b>						
BIP zu Marktpreisen	89,6	89,0	88,1	88,3	88,7	87,0
Nettoimporte	10,4	11,0	11,9	11,7	11,3	13,0
<b>Insgesamt</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Letzte Inlandsverwendung</b>						
Letzter Inlandsverbrauch	80,6	80,5	80,2	79,5	79,3	79,0
- der privaten Haushalte	62,6	62,3	62,0	61,3	60,6	60,3
- der öffentlichen Haushalte	18,0	18,2	18,2	18,2	18,7	18,7
Bruttoanlageinvestitionen	18,5	18,4	18,8	19,6	20,1	20,3
Vorratsveränderung	1,0	1,1	1,0	0,9	0,7	0,7
<b>Insgesamt</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Quelle: ASTAT

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Aufkommens- und Verwendungskonto - 1980 bis 1996**

1.2 - Absolute Werte und prozentuelle Verteilung in Preisen von 1990

**Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1980 fino 1996**

1.2 - Valori a prezzi 1990 e composizione percentuale

1992	1993	1994	1995	1996	AGGREGATI
Mio. Lire / Milioni di lire					
11.361.522	11.598.155	11.757.552	12.291.022	12.678.616	<b>Risorse</b>
1.827.021	1.576.737	2.023.640	2.252.421	2.069.419	PIL ai prezzi di mercato Importazioni nette
<b>13.188.543</b>	<b>13.174.892</b>	<b>13.781.192</b>	<b>14.543.443</b>	<b>14.748.035</b>	<b>Totale</b>
10.235.530	10.327.447	10.643.002	11.036.952	11.128.230	<b>Impieghi</b>
<i>7.779.661</i>	<i>7.837.450</i>	<i>8.141.827</i>	<i>8.502.402</i>	<i>8.512.634</i>	Consumi finali interni - delle famiglie
<i>2.455.869</i>	<i>2.489.997</i>	<i>2.501.175</i>	<i>2.534.550</i>	<i>2.615.596</i>	- collettivi
<i>2.915.450</i>	<i>2.850.094</i>	<i>3.065.976</i>	<i>3.405.903</i>	<i>3.607.739</i>	Investimenti fissi lordi
37.563	-2.649	72.214	100.588	12.066	Variazione delle scorte
<b>13.188.543</b>	<b>13.174.892</b>	<b>13.781.192</b>	<b>14.543.443</b>	<b>14.748.035</b>	<b>Totale</b>
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
86,1	88,0	85,3	84,5	86,0	<b>Risorse</b>
13,9	12,0	14,7	15,5	14,0	PIL ai prezzi di mercato Importazioni nette
<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Totale</b>
77,6	78,4	77,2	75,9	75,5	<b>Impieghi</b>
59,0	59,5	59,1	58,5	57,7	Consumi finali interni
18,6	18,9	18,1	17,4	17,7	- delle famiglie
22,1	21,6	22,2	23,4	24,5	- collettivi
0,3	..	0,5	0,7	0,1	Investimenti fissi lordi
<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Totale</b>

Fonte: ASTAT

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Aufkommens- und Verwendungskonto - 1981 bis 1996**

1.3 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

**Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1981 fino 1996**

1.3 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

GESAMTGRÖSSEN	1981	1982	1983	1984	1985	1986
Wert / Valore						
<b>Aufkommen</b>						
BIP zu Marktpreisen	118,3	115,6	111,0	110,3	111,6	110,1
Nettoimporte	118,6	160,3	94,0	139,3	112,5	115,7
<b>Insgesamt</b>	<b>118,3</b>	<b>119,3</b>	<b>109,1</b>	<b>113,1</b>	<b>111,7</b>	<b>110,8</b>
<b>Letzte Inlandsverwendung</b>						
Letzter Inlandsverbrauch	121,0	121,8	111,9	112,9	112,4	111,0
- der privaten Haushalte	118,7	123,3	110,7	112,8	112,2	111,5
- der öffentlichen Haushalte	130,5	115,9	117,1	113,4	113,2	109,4
Bruttoanlageinvestitionen	115,5	110,7	100,4	110,3	107,9	112,2
<b>Insgesamt</b>	<b>118,3</b>	<b>119,3</b>	<b>109,1</b>	<b>113,1</b>	<b>111,7</b>	<b>110,8</b>
Preis / Prezzo						
<b>Aufkommen</b>						
BIP zu Marktpreisen	117,8	116,1	112,9	109,5	109,7	106,0
Nettoimporte	141,9	153,8	93,0	120,2	105,5	106,4
<b>Insgesamt</b>	<b>119,6</b>	<b>119,3</b>	<b>110,8</b>	<b>111,0</b>	<b>109,3</b>	<b>106,1</b>
<b>Letzte Inlandsverwendung</b>						
Letzter Inlandsverbrauch	120,4	120,5	110,7	111,6	109,3	106,6
- der privaten Haushalte	118,6	122,3	109,9	111,7	109,5	106,7
- der öffentlichen Haushalte	127,7	113,5	114,5	111,0	109,1	106,1
Bruttoanlageinvestitionen	118,9	116,9	111,8	109,1	109,2	103,9
<b>Insgesamt</b>	<b>119,6</b>	<b>119,3</b>	<b>110,8</b>	<b>111,0</b>	<b>109,3</b>	<b>106,1</b>
Menge / Quantità						
<b>Aufkommen</b>						
BIP zu Marktpreisen	100,4	99,6	98,3	100,7	101,7	103,9
Nettoimporte	83,6	104,2	101,1	115,9	106,6	108,7
<b>Insgesamt</b>	<b>98,9</b>	<b>100,0</b>	<b>98,5</b>	<b>101,9</b>	<b>102,2</b>	<b>104,4</b>
<b>Letzte Inlandsverwendung</b>						
Letzter Inlandsverbrauch	100,5	101,1	101,1	101,2	102,8	104,1
- der privaten Haushalte	100,1	100,8	100,7	101,0	102,5	104,5
- der öffentlichen Haushalte	102,2	102,1	102,3	102,2	103,8	103,1
Bruttoanlageinvestitionen	97,1	94,7	89,8	101,1	98,8	108,0
<b>Insgesamt</b>	<b>98,9</b>	<b>100,0</b>	<b>98,5</b>	<b>101,9</b>	<b>102,2</b>	<b>104,4</b>

Quelle: ASTAT

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Aufkommens- und Verwendungskonto - 1981 bis 1996**

1.3 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

**Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1981 fino 1996**

1.3 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

1987	1988	1989	1990	1991	1992	AGGREGATI
Wert / Valore						
109,2 110,7	109,7 117,3	110,5 95,2	109,9 103,4	110,8 114,4	104,3 144,2	<b>Risorse</b> PIL ai prezzi di mercato Importazioni nette
<b>109,4</b>	<b>110,7</b>	<b>108,4</b>	<b>109,2</b>	<b>111,2</b>	<b>108,9</b>	<b>Totale</b>
109,8 109,1 112,5 107,2	110,4 109,5 113,9 112,4	107,6 107,2 109,2 112,0	110,0 107,4 119,2 107,5	111,2 110,8 112,6 111,1	107,4 107,2 108,1 117,1	<b>Impieghi</b> Consumi finali interni - delle famiglie - collettivi Investimenti fissi lordi
<b>109,4</b>	<b>110,7</b>	<b>108,4</b>	<b>109,2</b>	<b>111,2</b>	<b>108,9</b>	<b>Totale</b>
Preis / Prezzo						
106,5 100,5	106,6 104,9	108,4 95,3	107,7 105,2	108,8 95,6	101,8 131,2	<b>Risorse</b> PIL ai prezzi di mercato Importazioni nette
<b>105,9</b>	<b>106,5</b>	<b>106,6</b>	<b>107,4</b>	<b>107,1</b>	<b>105,4</b>	<b>Totale</b>
106,4 106,1 107,4 104,4	106,7 106,0 109,4 105,9	106,7 106,6 107,6 105,4	108,5 107,0 114,3 103,3	107,4 107,2 108,3 105,7	105,8 106,0 105,0 104,2	<b>Impieghi</b> Consumi finali interni - delle famiglie - collettivi Investimenti fissi lordi
<b>105,9</b>	<b>106,5</b>	<b>106,6</b>	<b>107,4</b>	<b>107,1</b>	<b>105,4</b>	<b>Totale</b>
Menge / Quantità						
102,5 110,1	102,9 111,8	101,9 99,9	102,0 98,3	101,8 119,8	102,4 109,9	<b>Risorse</b> PIL ai prezzi di mercato Importazioni nette
<b>103,3</b>	<b>103,9</b>	<b>101,7</b>	<b>101,6</b>	<b>103,9</b>	<b>103,3</b>	<b>Totale</b>
103,2 102,8 104,7 102,7	103,5 103,3 104,1 106,1	100,8 100,6 101,5 106,3	101,3 100,4 104,3 104,0	103,5 103,4 103,9 105,2	101,5 101,1 102,9 112,4	<b>Impieghi</b> Consumi finali interni - delle famiglie - collettivi Investimenti fissi lordi
<b>103,3</b>	<b>103,9</b>	<b>101,7</b>	<b>101,6</b>	<b>103,9</b>	<b>103,3</b>	<b>Totale</b>

Fonte: ASTAT

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Aufkommens- und Verwendungskonto - 1981 bis 1996**

1.3 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

**Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1981 fino 1996**

1.3 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

GESAMTGRÖSSEN	1993	1994	1995	1996	AGGREGATI
Wert / Valore					
<b>Aufkommen</b>					<b>Risorse</b>
BIP zu Marktpreisen	106,5	106,8	111,0	108,0	PIL ai prezzi di mercato
Nettoimporte	92,7	125,3	110,9	101,6	Importazioni nette
<b>Insgesamt</b>	<b>104,3</b>	<b>109,3</b>	<b>111,0</b>	<b>107,0</b>	<b>Totale</b>
<b>Letzte Inlandsverwendung</b>					<b>Impieghi</b>
Letzter Inlandsverbrauch	105,3	108,2	109,2	107,2	Consumi finali interni
- der privaten Haushalte	105,9	109,6	111,0	105,6	- delle famiglie
- der öffentlichen Haushalte	103,3	103,7	103,0	113,4	- collettivi
Bruttoanlageinvestitionen	102,1	111,0	116,7	108,8	Investimenti fissi lordi
<b>Insgesamt</b>	<b>104,3</b>	<b>109,3</b>	<b>111,0</b>	<b>107,0</b>	<b>Totale</b>
Preis / Prezzo					
<b>Aufkommen</b>					<b>Risorse</b>
BIP zu Marktpreisen	104,3	105,3	106,2	104,7	PIL ai prezzi di mercato
Nettoimporte	107,4	97,6	99,7	110,6	Importazioni nette
<b>Insgesamt</b>	<b>104,4</b>	<b>104,5</b>	<b>105,2</b>	<b>105,5</b>	<b>Totale</b>
<b>Letzte Inlandsverwendung</b>					<b>Impieghi</b>
Letzter Inlandsverbrauch	104,4	105,0	105,3	106,4	Consumi finali interni
- der privaten Haushalte	105,1	105,5	106,3	105,5	- delle famiglie
- der öffentlichen Haushalte	101,9	103,2	101,7	109,9	- collettivi
Bruttoanlageinvestitionen	104,5	103,2	105,0	102,7	Investimenti fissi lordi
<b>Insgesamt</b>	<b>104,4</b>	<b>104,5</b>	<b>105,2</b>	<b>105,5</b>	<b>Totale</b>
Menge / Quantità					
<b>Aufkommen</b>					<b>Risorse</b>
BIP zu Marktpreisen	102,1	101,4	104,5	103,2	PIL ai prezzi di mercato
Nettoimporte	86,3	128,3	111,3	91,9	Importazioni nette
<b>Insgesamt</b>	<b>99,9</b>	<b>104,6</b>	<b>105,5</b>	<b>101,4</b>	<b>Totale</b>
<b>Letzte Inlandsverwendung</b>					<b>Impieghi</b>
Letzter Inlandsverbrauch	100,9	103,1	103,7	100,8	Consumi finali interni
- der privaten Haushalte	100,7	103,9	104,4	100,1	- delle famiglie
- der öffentlichen Haushalte	101,4	100,4	101,3	103,2	- collettivi
Bruttoanlageinvestitionen	97,8	107,6	111,1	105,9	Investimenti fissi lordi
<b>Insgesamt</b>	<b>99,9</b>	<b>104,6</b>	<b>105,5</b>	<b>101,4</b>	<b>Totale</b>

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 2

**Verteilung des Bruttoinlandsproduktes - 1990 bis 1996****Conto della distribuzione del prodotto interno lordo - 1990 fino 1996**

GESAMTGRÖSSEN	1990					AGGREGATI
		1993	1994	1995	1996	

Jeweilige Preise (Mio. Lire) / Milioni di lire correnti

Einnahmen						Entrate
<b>BIP zu Marktpreisen</b>						<b>PIL ai prezzi di mercato</b>
<b>Ausgaben</b>						<b>Uscite</b>
Einkommen aus unselbständiger Arbeit	5.104.231	6.219.986	6.428.155	6.651.923	7.250.259	Redditi da lavoro dipendente
Indirekte Nettosteuern (a)	813.075	1.120.036	1.227.132	1.392.479	1.538.816	Imposte indirette nette (a)
Bruttobetriebsergebnis	4.981.333	6.064.157	6.657.424	7.842.353	8.368.580	Risultato lordo di gestione
<b>Insgesamt</b>	<b>10.898.639</b>	<b>13.404.179</b>	<b>14.312.711</b>	<b>15.886.755</b>	<b>17.157.655</b>	<b>Totale</b>

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

Einnahmen						Entrate
<b>BIP zu Marktpreisen</b>						<b>PIL ai prezzi di mercato</b>
<b>Ausgaben</b>						<b>Uscite</b>
Einkommen aus unselbständiger Arbeit	46,8	46,4	44,9	41,9	42,3	Redditi da lavoro dipendente
Indirekte Nettosteuern (a)	7,5	8,4	8,6	8,8	9,0	Imposte indirette nette (a)
Bruttobetriebsergebnis	45,7	45,2	46,5	49,4	48,8	Risultato lordo di gestione
<b>Insgesamt</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Totale</b>

(a) Im Saldo wurden die Beiträge von seiten der EU ebenso wie die indirekten Steuern an diese berücksichtigt  
Nel saldo si è tenuto conto dei contributi UE e delle imposte indirette comunitarie

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 3

**Wertschöpfung zu Faktorkosten und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1990 bis 1996**

3.1 - Absolute Werte in jeweiligen Preisen

**Valore aggiunto al costo dei fattori e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1990 fino 1996**

3.1 - Valori a prezzi correnti

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1990	^			
		1993	1994	1995	1996
Mio. Lire / Milioni di lire					
<b>Waren und marktbestimmte Dienstleistungen</b>	8.861.735	10.896.927	11.675.705	13.127.706	13.948.926
Land- und Forstwirtschaft	816.533	691.027	865.734	934.406	867.115
Produzierendes Gewerbe	2.788.843	3.394.013	3.635.553	3.990.768	4.258.607
Im engeren Sinn	1.983.355	2.322.531	2.501.144	2.754.453	2.932.751
Energieversorgung	154.350	240.418	279.440	259.109	264.690
Verarbeitendes Gewerbe	1.829.005	2.082.113	2.221.704	2.495.344	2.668.061
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	104.550	80.415	68.436	86.867	84.939
- Nichtmetallerze und -produkte	96.860	118.885	127.794	133.569	145.312
- Chemische und pharmazeutische Produkte	72.695	69.817	77.675	99.799	95.439
- Metallprodukte und Maschinen	494.263	584.652	627.734	759.190	845.732
- Transportmittel	151.185	115.376	116.155	119.940	126.863
- Nahrungsmittel und Getränke	295.132	374.653	400.325	409.095	434.780
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	73.422	71.542	74.724	76.692	77.152
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	112.454	135.906	148.172	162.369	169.915
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	428.444	530.867	580.689	647.823	687.929
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	805.488	1.071.482	1.134.409	1.236.315	1.325.856
Marktbestimmte Dienstleistungen	5.256.359	6.811.887	7.174.418	8.202.532	8.823.204
Handel	1.561.741	1.865.216	1.993.709	2.195.361	2.303.524
Gastgewerbe	938.963	1.308.771	1.503.158	1.699.816	1.869.905
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	725.252	905.141	958.350	993.866	1.037.747
Kreditwesen und Versicherungen	450.262	753.978	542.802	759.157	800.695
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	1.580.141	1.978.781	2.176.399	2.554.332	2.811.333
<b>Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)</b>	1.630.412	1.952.877	2.016.162	2.042.074	2.354.748
<b>Wertschöpfung zu Faktorkosten</b> (einschließlich unterstelliger Bankdienstleistungen)	<b>10.492.147</b>	<b>12.849.804</b>	<b>13.691.867</b>	<b>15.169.780</b>	<b>16.303.674</b>
Unterstellte Bankdienstleistungen (abzuziehen)	406.583	565.661	606.288	675.504	684.835
<b>Wertschöpfung zu Faktorkosten</b> (ohne unterstellte Bankdienstleistungen)	<b>10.085.564</b>	<b>12.284.143</b>	<b>13.085.579</b>	<b>14.494.276</b>	<b>15.618.839</b>
Indirekte Nettosteuern	813.075	1.120.036	1.227.132	1.392.479	1.538.816
<b>Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen</b>	<b>10.898.639</b>	<b>13.404.179</b>	<b>14.312.711</b>	<b>15.886.755</b>	<b>17.157.655</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Wertschöpfung zu Faktorkosten und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1990 bis 1996**

3.2 - Werte je Vollzeitäquivalent in jeweiligen Preisen

**Valore aggiunto al costo dei fattori e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1990 fino 1996**

3.2 - Valori per unità di lavoro a prezzi correnti

1990	1993	1994	1995	1996	RAMI E BRANCHE
1.000 Lire / Migliaia di lire					
55.980	69.262	74.329	83.157	86.447	<b>Beni e servizi destinabili alla vendita</b>
29.396	25.591	32.449	35.234	32.919	Agricoltura e silvicoltura
60.100	73.322	78.288	84.117	87.295	Industria
61.311	74.041	79.366	85.116	88.400	In senso stretto
93.716	142.091	165.056	157.993	161.890	Prodotti energetici
59.573	70.162	74.501	81.226	84.590	Prodotti della trasformazione industriale
54.738	64.127	63.959	85.415	94.272	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
73.323	86.777	87.351	91.360	96.553	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
84.235	95.771	107.732	148.290	148.197	- prodotti chimici e farmaceutici
59.507	71.491	75.295	84.084	88.088	- prodotti in metallo e macchine
93.209	90.704	92.850	94.071	97.813	- mezzi di trasporto
67.305	78.412	84.261	85.872	90.017	- prodotti alimentari e bevande
					- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
46.382	53.549	59.875	66.980	65.605	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
61.619	70.932	76.064	82.295	87.857	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
48.210	60.032	64.292	69.042	71.266	Costruzioni e lavori del genio civile
57.314	71.810	76.012	81.973	84.947	Servizi destinabili alla vendita
62.484	81.058	85.447	97.761	102.317	Commercio
53.429	65.550	70.196	77.003	79.151	Alberghi e pubblici esercizi
34.320	48.430	56.042	64.033	68.058	Trasporti e comunicazioni
68.575	88.246	94.335	100.563	104.077	Credito e assicurazioni
136.319	202.356	143.712	201.635	213.576	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
115.719	135.765	147.024	168.048	176.414	
50.042	58.168	59.729	60.425	68.650	<b>Servizi non destinabili alla vendita (b)</b>
<b>54.966</b>	<b>67.311</b>	<b>71.747</b>	<b>79.149</b>	<b>83.327</b>	<b>Valore aggiunto al costo dei fattori</b> (al lordo dei servizi bancari imputati)
2.130	2.963	3.177	3.524	3.500	Servizi bancari imputati (a detrarre)
52.836	64.348	68.570	75.624	79.826	<b>Valore aggiunto al costo dei fattori</b> (al netto dei servizi bancari imputati)
4.260	5.867	6.430	7.265	7.865	Imposte indirette nette
<b>57.096</b>	<b>70.215</b>	<b>75.000</b>	<b>82.889</b>	<b>87.691</b>	<b>Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Wertschöpfung zu Faktorkosten und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1990 bis 1996**

3.3 - Absolute Werte in Preisen von 1990

**Valore aggiunto al costo dei fattori e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1990 fino 1996**

3.3 - Valori a prezzi 1990

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1990	^			
		1993	1994	1995	1996
Mio. Lire / Milioni di lire					
<b>Waren und marktbestimmte Dienstleistungen</b>	8.861.735	9.596.919	9.826.550	10.291.523	10.683.431
Land- und Forstwirtschaft	816.533	773.595	844.469	772.980	884.751
Produzierendes Gewerbe	2.788.843	2.999.485	3.075.183	3.243.697	3.334.014
Im engeren Sinn	1.983.355	2.090.026	2.154.657	2.283.678	2.335.661
Energieversorgung	154.350	195.482	201.326	184.647	180.625
Verarbeitendes Gewerbe	1.829.005	1.894.544	1.953.331	2.099.031	2.155.036
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	104.550	77.454	63.430	65.396	60.412
- Nichtmetallerze und -produkte	96.860	106.667	114.478	120.493	126.572
- Chemische und pharmazeutische Produkte	72.695	66.626	70.770	79.505	75.195
- Metallprodukte und Maschinen	494.263	538.324	553.668	652.397	682.511
- Transportmittel	151.185	105.717	101.011	102.025	113.896
- Nahrungsmittel und Getränke	295.132	332.042	347.737	343.220	349.586
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	73.422	65.956	61.724	60.063	57.568
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	112.454	123.149	133.594	132.615	133.302
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	428.444	478.609	506.919	543.317	555.994
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	805.488	909.459	920.526	960.019	998.353
Marktbestimmte Dienstleistungen	5.256.359	5.823.839	5.906.898	6.274.846	6.464.666
Handel	1.561.741	1.582.413	1.623.410	1.701.034	1.721.331
Gastgewerbe	938.963	1.056.140	1.161.882	1.260.932	1.269.080
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	725.252	793.745	808.217	818.681	861.320
Kreditwesen und Versicherungen	450.262	717.205	638.776	733.751	794.762
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	1.580.141	1.674.336	1.674.613	1.760.448	1.818.173
<b>Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)</b>	1.630.412	1.684.363	1.698.021	1.699.658	1.725.495
<b>Wertschöpfung zu Faktorkosten</b> (einschließlich unterstelliger Bankdienstleistungen)	<b>10.492.147</b>	<b>11.281.282</b>	<b>11.524.571</b>	<b>11.991.181</b>	<b>12.408.926</b>
Unterstellte Bankdienstleistungen (abzuziehen)	406.583	549.998	674.193	646.584	685.709
<b>Wertschöpfung zu Faktorkosten</b> (ohne unterstellte Bankdienstleistungen)	<b>10.085.564</b>	<b>10.731.284</b>	<b>10.850.378</b>	<b>11.344.597</b>	<b>11.723.217</b>
Indirekte Nettosteuern	813.075	866.871	907.174	946.425	955.399
<b>Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen</b>	<b>10.898.639</b>	<b>11.598.155</b>	<b>11.757.552</b>	<b>12.291.022</b>	<b>12.678.616</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Wertschöpfung zu Faktorkosten und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1990 bis 1996**

3.4 - Werte je Vollzeitäquivalent in Preisen von 1990

**Valore aggiunto al costo dei fattori e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1990 fino 1996**

3.4 - Valori per unità di lavoro a prezzi 1990

1990	1993	1994	1995	1996	RAMI E BRANCHE
1.000 Lire / Migliaia di lire					
55.980	60.999	62.557	65.191	66.209	<b>Beni e servizi destinabili alla vendita</b>
29.396	28.648	31.652	29.147	33.588	Agricoltura e silvicoltura
60.100	64.799	66.221	68.370	68.342	Industria
61.311	66.629	68.371	70.569	70.402	In senso stretto
93.716	115.533	118.917	112.590	110.474	Prodotti energetici
59.573	63.841	65.502	68.326	68.325	Prodotti della trasformazione industriale
54.738	61.766	59.280	64.303	67.050	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
73.323	77.859	78.249	82.417	84.101	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
84.235	91.394	98.155	118.135	116.762	- prodotti chimici e farmaceutici
59.507	65.826	66.411	72.256	71.087	- prodotti in metallo e macchine
93.209	83.111	80.744	80.020	87.815	- mezzi di trasporto
67.305	69.494	73.192	72.045	72.378	- prodotti alimentari e bevande
					- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
46.382	49.368	49.458	52.457	48.952	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
61.619	64.274	68.580	67.215	68.926	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
48.210	54.123	56.125	57.904	57.598	Costruzioni e lavori del genio civile
57.314	60.952	61.681	63.653	63.964	Servizi destinabili alla vendita
62.484	69.301	70.351	74.786	74.967	Commercio
53.429	55.611	57.158	59.664	59.146	Alberghi e pubblici esercizi
34.320	39.082	43.318	47.500	46.190	Trasporti e comunicazioni
68.575	77.386	79.557	82.837	86.383	Credito e assicurazioni
136.319	192.487	169.123	194.887	211.993	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
115.719	114.877	113.127	115.819	114.092	
50.042	50.170	50.304	50.293	50.305	<b>Servizi non destinabili alla vendita (b)</b>
<b>54.966</b>	<b>59.095</b>	<b>60.390</b>	<b>62.564</b>	<b>63.421</b>	<b>Valore aggiunto al costo dei fattori</b> (al lordo dei servizi bancari imputati)
2.130	2.881	3.533	3.374	3.505	Servizi bancari imputati (a detrarre)
52.836	56.214	56.857	59.191	59.916	<b>Valore aggiunto al costo dei fattori</b> (al netto dei servizi bancari imputati)
4.260	4.541	4.754	4.938	4.883	Imposte indirette nette
<b>57.096</b>	<b>60.754</b>	<b>61.611</b>	<b>64.129</b>	<b>64.799</b>	<b>Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Wertschöpfung zu Faktorkosten und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1990 bis 1996**

3.5 - Prozentuelle Verteilung in jeweiligen Preisen

**Valore aggiunto al costo dei fattori e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1990 fino 1996**

3.5 - Composizione percentuale a prezzi correnti

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1990	^			
		1993	1994	1995	1996
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
<b>Waren und marktbestimmte Dienstleistungen</b>	81,3	81,3	81,6	82,6	81,3
Land- und Forstwirtschaft	7,5	5,2	6,0	5,9	5,1
Produzierendes Gewerbe	25,6	25,3	25,4	25,1	24,8
Im engeren Sinn	18,2	17,3	17,5	17,3	17,1
Energieversorgung	1,4	1,8	2,0	1,6	1,5
Verarbeitendes Gewerbe	16,8	15,5	15,5	15,7	15,6
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	1,0	0,6	0,5	0,5	0,5
- Nichtmetallerze und -produkte	0,9	0,9	0,9	0,8	0,8
- Chemische und pharmazeutische Produkte	0,7	0,5	0,5	0,6	0,6
- Metallprodukte und Maschinen	4,5	4,4	4,4	4,8	4,9
- Transportmittel	1,4	0,9	0,8	0,8	0,7
- Nahrungsmittel und Getränke	2,7	2,8	2,8	2,6	2,5
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	0,7	0,5	0,5	0,5	0,4
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	3,9	4,0	4,1	4,1	4,0
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	7,4	8,0	7,9	7,8	7,7
Marktbestimmte Dienstleistungen	48,2	50,8	50,1	51,6	51,4
Handel	14,3	13,9	13,9	13,8	13,4
Gastgewerbe	8,6	9,8	10,5	10,7	10,9
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	6,7	6,8	6,7	6,3	6,0
Kreditwesen und Versicherungen	4,1	5,6	3,8	4,8	4,7
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	14,5	14,8	15,2	16,1	16,4
<b>Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)</b>	15,0	14,6	14,1	12,9	13,7
<b>Wertschöpfung zu Faktorkosten</b> (einschließlich unterstellter Bankdienstleistungen)	<b>96,3</b>	<b>95,9</b>	<b>95,7</b>	<b>95,5</b>	<b>95,0</b>
Unterstellte Bankdienstleistungen (abzuziehen)	3,7	4,2	4,2	4,3	4,0
<b>Wertschöpfung zu Faktorkosten</b> (ohne unterstellte Bankdienstleistungen)	<b>92,5</b>	<b>91,6</b>	<b>91,4</b>	<b>91,2</b>	<b>91,0</b>
Indirekte Nettosteuer	7,5	8,4	8,6	8,8	9,0
<b>Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Wertschöpfung zu Faktorkosten und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1991 bis 1996**

3.6 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

**Valore aggiunto al costo dei fattori e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1991 fino 1996**

3.6 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

1991	1993	1994	1995	1996	RAMI E BRANCHE
Wert / Valore					
110,6	107,1	107,1	112,4	106,3	<b>Beni e servizi destinabili alla vendita</b>
107,9	115,5	125,3	107,9	92,8	Agricoltura e silvicoltura
109,7	102,8	107,1	109,8	106,7	Industria
109,5	101,2	107,7	110,1	106,5	In senso stretto
127,7	103,0	116,2	92,7	102,2	Prodotti energetici
108,0	100,9	106,7	112,3	106,9	Prodotti della trasformazione industriale
92,6	93,6	85,1	126,9	97,8	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
114,4	98,1	107,5	104,5	108,8	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
108,6	80,3	111,3	128,5	95,6	- prodotti chimici e farmaceutici
106,4	106,5	107,4	120,9	111,4	- prodotti in metallo e macchine
91,4	90,9	100,7	103,3	105,8	- mezzi di trasporto
113,4	103,7	106,9	102,2	106,3	- prodotti alimentari e bevande
					- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
108,6	94,8	104,4	102,6	100,6	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
109,9	104,5	109,0	109,6	104,6	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
113,6	101,0	109,4	111,6	106,2	Costruzioni e lavori del genio civile
110,3	106,7	105,9	109,0	107,2	Servizi destinabili alla vendita
111,4	108,5	105,3	114,3	107,6	Commercio
111,5	102,9	106,9	110,1	104,9	Alberghi e pubblici esercizi
115,1	111,7	114,9	113,1	110,0	Trasporti e comunicazioni
105,0	107,4	105,9	103,7	104,4	Credito e assicurazioni
117,9	141,3	72,0	139,9	105,5	
110,2	103,1	110,0	117,4	110,1	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
110,7	101,9	103,2	101,3	115,3	<b>Servizi non destinabili alla vendita (b)</b>
<b>110,6</b>	<b>106,2</b>	<b>106,6</b>	<b>110,8</b>	<b>107,5</b>	<b>Valore aggiunto al costo dei fattori</b> (al lordo dei servizi bancari imputati)
109,1	116,3	107,2	111,4	101,4	Servizi bancari imputati (a detrarre)
110,6	105,8	106,5	110,8	107,8	<b>Valore aggiunto al costo dei fattori</b> (al netto dei servizi bancari imputati)
113,1	114,0	109,6	113,5	110,5	Imposte indirette nette
<b>110,8</b>	<b>106,5</b>	<b>106,8</b>	<b>111,0</b>	<b>108,0</b>	<b>Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Wertschöpfung zu Faktorkosten und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1991 bis 1996**

3.6 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

**Valore aggiunto al costo dei fattori e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1991 fino 1996**

3.6 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1991	Preis / Prezzo			
		1993	1994	1995	1996
<b>Waren und marktbestimmte Dienstleistungen</b>	108,6	103,3	104,6	107,4	102,4
Land- und Forstwirtschaft	121,2	116,2	114,8	117,9	81,1
Produzierendes Gewerbe	105,0	103,1	104,5	104,1	103,8
Im engeren Sinn	103,9	102,8	104,5	103,9	104,1
Energieversorgung	108,8	103,4	112,9	101,1	104,4
Verarbeitendes Gewerbe	103,4	102,7	103,5	104,5	104,1
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	94,1	108,3	103,9	123,1	105,8
- Nichtmetallerze und -produkte	105,7	100,4	100,2	99,3	103,6
- Chemische und pharmazeutische Produkte	101,4	102,3	104,7	114,4	101,1
- Metallprodukte und Maschinen	103,2	102,9	104,4	102,6	106,5
- Transportmittel	102,1	102,4	105,4	102,2	94,7
- Nahrungsmittel und Getränke	107,1	100,6	102,0	103,5	104,3
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	101,6	103,2	111,6	105,5	105,0
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	105,2	103,3	100,5	110,4	104,1
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	103,2	103,2	103,3	104,1	103,8
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	107,9	103,6	104,6	104,5	103,1
Marktbestimmte Dienstleistungen	108,9	102,0	103,8	107,6	104,4
Handel	108,7	104,6	104,2	105,1	103,7
Gastgewerbe	111,8	103,3	104,4	104,2	109,3
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	108,0	102,3	104,0	102,4	99,2
Kreditwesen und Versicherungen	107,6	94,5	80,8	121,8	97,4
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	108,1	101,9	110,0	111,6	106,6
<b>Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)</b>	109,4	100,6	102,4	101,2	113,6
<b>Wertschöpfung zu Faktorkosten</b>	<b>108,7</b>	<b>102,9</b>	<b>104,3</b>	<b>106,5</b>	<b>103,9</b>
(einschließlich unterstellter Bankdienstleistungen)					
Unterstellte Bankdienstleistungen (abzuziehen)	108,0	91,8	87,4	116,2	95,6
<b>Wertschöpfung zu Faktorkosten</b>	<b>108,8</b>	<b>103,4</b>	<b>105,4</b>	<b>105,9</b>	<b>104,3</b>
(ohne unterstellte Bankdienstleistungen)					
Indirekte Nettosteuern	109,4	114,6	104,7	108,8	109,5
<b>Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen</b>	<b>108,8</b>	<b>104,3</b>	<b>105,3</b>	<b>106,2</b>	<b>104,7</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Wertschöpfung zu Faktorkosten und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1991 bis 1996**

3.6 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

**Valore aggiunto al costo dei fattori e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1991 fino 1996**

3.6 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

1991	1993	1994	1995	1996	RAMI E BRANCHE
Menge / Quantità					
101,8	103,6	102,4	104,7	103,8	<b>Beni e servizi destinabili alla vendita</b>
89,1	99,4	109,2	91,5	114,5	Agricoltura e silvicoltura
104,5	99,8	102,5	105,5	102,8	Industria
105,5	98,4	103,1	106,0	102,3	In senso stretto
117,4	99,6	103,0	91,7	97,8	Prodotti energetici
104,5	98,3	103,1	107,5	102,7	Prodotti della trasformazione industriale
98,4	86,5	81,9	103,1	92,4	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
108,2	97,7	107,3	105,3	105,0	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
107,1	78,5	106,2	112,3	94,6	- prodotti chimici e farmaceutici
103,1	103,6	102,9	117,8	104,6	- prodotti in metallo e macchine
89,5	88,8	95,5	101,0	111,6	- mezzi di trasporto
105,9	103,1	104,7	98,7	101,9	- prodotti alimentari e bevande
					- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
106,9	91,8	93,6	97,3	95,8	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
104,5	101,2	108,5	99,3	100,5	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
110,1	97,8	105,9	107,2	102,3	Costruzioni e lavori del genio civile
102,2	103,0	101,2	104,3	104,0	Servizi destinabili alla vendita
102,3	106,4	101,4	106,2	103,0	Commercio
102,6	98,4	102,6	104,8	101,2	Alberghi e pubblici esercizi
103,0	108,2	110,0	108,5	100,6	Trasporti e comunicazioni
97,1	104,9	101,8	101,3	105,2	Credito e assicurazioni
109,6	149,4	89,1	114,9	108,3	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
101,9	101,2	100,0	105,1	103,3	
101,2	101,2	100,8	100,1	101,5	<b>Servizi non destinabili alla vendita (b)</b>
<b>101,7</b>	<b>103,3</b>	<b>102,2</b>	<b>104,0</b>	<b>103,5</b>	<b>Valore aggiunto al costo dei fattori</b> (al lordo dei servizi bancari imputati)
101,0	126,7	122,6	95,9	106,1	Servizi bancari imputati (a detrarre)
101,7	102,3	101,1	104,6	103,3	<b>Valore aggiunto al costo dei fattori</b> (al netto dei servizi bancari imputati)
103,4	99,5	104,6	104,3	100,9	Imposte indirette nette
<b>101,8</b>	<b>102,1</b>	<b>101,4</b>	<b>104,5</b>	<b>103,2</b>	<b>Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 4

**Wertschöpfung zu Marktpreisen und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1990 bis 1996**

4.1 - Absolute Werte in jeweiligen Preisen

**Valore aggiunto ai prezzi di mercato e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1990 fino 1996**

4.1 - Valori a prezzi correnti

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1990	^			
		1993	1994	1995	1996
Mio. Lire / Milioni di lire					
<b>Waren und marktbestimmte Dienstleistungen</b>	8.899.234	11.053.351	11.854.675	13.360.184	14.251.333
Land- und Forstwirtschaft	766.013	624.041	810.836	885.719	824.911
Produzierendes Gewerbe	2.851.202	3.472.112	3.715.132	4.083.571	4.373.931
Im engeren Sinn	2.042.521	2.396.412	2.577.374	2.843.606	3.041.448
Energieversorgung	187.354	286.850	327.441	314.471	337.047
Verarbeitendes Gewerbe	1.855.167	2.109.562	2.249.933	2.529.135	2.704.401
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	104.140	80.258	68.302	87.038	85.118
- Nichtmetallerze und -produkte	97.437	119.710	128.555	134.365	146.334
- Chemische und pharmazeutische Produkte	73.275	70.791	78.605	101.012	96.596
- Metallprodukte und Maschinen	496.860	588.138	630.751	762.783	850.035
- Transportmittel	151.490	115.843	116.509	120.069	126.940
- Nahrungsmittel und Getränke	314.007	392.647	419.520	431.068	457.578
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	74.238	72.131	75.267	77.320	77.825
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	112.232	136.040	148.318	162.689	170.477
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	431.488	534.004	584.106	652.791	693.498
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	808.681	1.075.700	1.137.758	1.239.965	1.332.483
Marktbestimmte Dienstleistungen	5.282.019	6.957.198	7.328.707	8.390.894	9.052.491
Handel	1.588.423	1.908.836	2.040.538	2.249.345	2.362.707
Gastgewerbe	959.078	1.337.808	1.533.808	1.717.453	1.888.748
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	614.573	787.230	843.693	888.837	940.342
Kreditwesen und Versicherungen	476.827	800.725	580.255	820.715	870.919
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	1.643.118	2.122.599	2.330.413	2.714.544	2.989.775
<b>Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)</b>	1.630.412	1.952.877	2.016.162	2.042.074	2.354.748
<b>Wertschöpfung zu Marktpreisen</b>	<b>10.529.646</b>	<b>13.006.228</b>	<b>13.870.837</b>	<b>15.402.258</b>	<b>16.606.081</b>
(einschließlich unterstelliger Bankdienstleistungen)					
Unterstellte Bankdienstleistungen (abzuziehen)	406.583	565.661	606.288	675.504	684.835
<b>Wertschöpfung zu Marktpreisen</b>	<b>10.123.063</b>	<b>12.440.567</b>	<b>13.264.549</b>	<b>14.726.754</b>	<b>15.921.246</b>
(ohne unterstellte Bankdienstleistungen)					
MWSt. und indirekte Importabgaben	775.576	963.612	1.048.162	1.160.001	1.236.409
<b>Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen</b>	<b>10.898.639</b>	<b>13.404.179</b>	<b>14.312.711</b>	<b>15.886.755</b>	<b>17.157.655</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 4 - Fortsetzung / Segue

**Wertschöpfung zu Marktpreisen und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1990 bis 1996**

4.2 - Werte je Vollzeitäquivalent in jeweiligen Preisen

**Valore aggiunto ai prezzi di mercato e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1990 fino 1996**

4.2 - Valori per unità di lavoro a prezzi correnti

1990	1993	1994	1995	1996	RAMI E BRANCHE
1.000 Lire / Migliaia di lire					
56.216	70.256	75.469	84.629	88.321	<b>Beni e servizi destinabili alla vendita</b>
27.577	23.110	30.391	33.398	31.317	Agricoltura e silvicoltura
61.444	75.009	80.002	86.073	89.659	Industria
63.140	76.397	81.785	87.871	91.676	In senso stretto
113.755	169.533	193.409	191.751	206.145	Prodotti energetici
60.425	71.086	75.448	82.326	85.742	Prodotti della trasformazione industriale
54.524	64.002	63.834	85.583	94.471	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
73.760	87.380	87.871	91.905	97.232	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
84.907	97.107	109.022	150.092	149.994	- prodotti chimici e farmaceutici
59.819	71.917	75.657	84.481	88.536	- prodotti in metallo e macchine
93.397	91.072	93.133	94.172	97.872	- mezzi di trasporto
71.609	82.178	88.301	90.484	94.737	- prodotti alimentari e bevande
					- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
46.897	53.990	60.310	67.528	66.178	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
61.497	71.002	76.139	82.458	88.147	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
48.553	60.387	64.671	69.572	71.843	Costruzioni e lavori del genio civile
57.541	72.093	76.237	82.215	85.372	Servizi destinabili alla vendita
62.789	82.787	87.285	100.006	104.976	Commercio
54.342	67.083	71.845	78.897	81.184	Alberghi e pubblici esercizi
35.055	49.504	57.185	64.697	68.744	Trasporti e comunicazioni
58.110	76.751	83.049	89.936	94.308	Credito e assicurazioni
144.362	214.902	153.629	217.985	232.307	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
120.331	145.633	157.428	178.588	187.611	
50.042	58.168	59.729	60.425	68.650	<b>Servizi non destinabili alla vendita (b)</b>
<b>55.163</b>	<b>68.130</b>	<b>72.685</b>	<b>80.362</b>	<b>84.872</b>	<b>Valore aggiunto ai prezzi di mercato</b> (al lordo dei servizi bancari imputati)
2.130	2.963	3.177	3.524	3.500	Servizi bancari imputati (a detrarre)
53.033	65.167	69.508	76.837	81.372	<b>Valore aggiunto ai prezzi di mercato</b> (al netto dei servizi bancari imputati)
4.063	5.048	5.492	6.052	6.319	IVA e imposte indirette sulle importazioni
<b>57.096</b>	<b>70.215</b>	<b>75.000</b>	<b>82.889</b>	<b>87.691</b>	<b>Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 4 - Fortsetzung / Segue

**Wertschöpfung zu Marktpreisen und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1990 bis 1996**

4.3 - Absolute Werte in Preisen von 1990

**Valore aggiunto ai prezzi di mercato e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1990 fino 1996**

4.3 - Valori a prezzi 1990

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1990	^			
		1993	1994	1995	1996
Mio. Lire / Milioni di lire					
<b>Waren und marktbestimmte Dienstleistungen</b>	8.899.234	9.650.824	9.880.212	10.348.027	10.730.052
Land- und Forstwirtschaft	766.013	725.445	793.477	726.756	832.160
Produzierendes Gewerbe	2.851.202	3.065.110	3.142.487	3.305.377	3.393.477
Im engeren Sinn	2.042.521	2.160.921	2.228.091	2.351.753	2.402.409
Energieversorgung	187.354	237.291	244.399	221.689	216.847
Verarbeitendes Gewerbe	1.855.167	1.923.630	1.983.692	2.130.064	2.185.562
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	104.140	77.149	63.180	65.139	60.097
- Nichtmetallerze und -produkte	97.437	107.302	115.160	121.211	127.298
- Chemische und pharmazeutische Produkte	73.275	67.158	71.335	80.140	75.793
- Metallprodukte und Maschinen	496.860	541.286	556.672	656.026	686.088
- Transportmittel	151.490	105.932	101.216	102.233	114.164
- Nahrungsmittel und Getränke	314.007	353.270	369.972	365.167	371.345
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	74.238	66.688	62.411	60.730	58.197
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	112.232	122.906	133.330	132.352	132.970
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	431.488	481.939	510.416	547.066	559.610
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	808.681	904.189	914.396	953.624	991.068
Marktbestimmte Dienstleistungen	5.282.019	5.860.269	5.944.248	6.315.894	6.504.415
Handel	1.588.423	1.609.446	1.651.143	1.730.093	1.750.737
Gastgewerbe	959.078	1.078.428	1.186.266	1.272.369	1.280.400
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	614.573	677.150	693.625	707.355	741.862
Kreditwesen und Versicherungen	476.827	759.518	676.462	777.040	841.650
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	1.643.118	1.735.727	1.736.752	1.829.037	1.889.766
<b>Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)</b>	1.630.412	1.684.363	1.698.021	1.699.658	1.725.495
<b>Wertschöpfung zu Marktpreisen</b>	<b>10.529.646</b>	<b>11.335.187</b>	<b>11.578.233</b>	<b>12.047.685</b>	<b>12.455.547</b>
(einschließlich unterstelliger Bankdienstleistungen)					
Unterstellte Bankdienstleistungen (abzuziehen)	406.583	549.998	674.193	646.584	685.709
<b>Wertschöpfung zu Marktpreisen</b>	<b>10.123.063</b>	<b>10.785.189</b>	<b>10.904.040</b>	<b>11.401.101</b>	<b>11.769.838</b>
(ohne unterstellte Bankdienstleistungen)					
MWSt. und indirekte Importabgaben	775.576	812.966	853.512	889.921	908.778
<b>Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen</b>	<b>10.898.639</b>	<b>11.598.155</b>	<b>11.757.552</b>	<b>12.291.022</b>	<b>12.678.616</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 4 - Fortsetzung / Segue

**Wertschöpfung zu Marktpreisen und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1990 bis 1996**

4.4 - Werte je Vollzeitäquivalent in Preisen von 1990

**Valore aggiunto ai prezzi di mercato e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1990 fino 1996**

4.4 - Valori per unità di lavoro a prezzi 1990

1990	1993	1994	1995	1996	RAMI E BRANCHE
1.000 Lire / Migliaia di lire					
56.216	61.342	62.899	65.549	66.498	<b>Beni e servizi destinabili alla vendita</b>
27.577	26.865	29.741	27.404	31.592	Agricoltura e silvicoltura
61.444	66.217	67.671	69.670	69.561	Industria
63.140	68.889	70.702	72.672	72.414	In senso stretto
113.755	140.243	144.359	135.176	132.628	Prodotti energetici
60.425	64.821	66.520	69.336	69.293	Prodotti della trasformazione industriale
54.524	61.522	59.047	64.050	66.700	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
73.760	78.323	78.715	82.908	84.583	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
84.907	92.123	98.939	119.079	117.691	- prodotti chimici e farmaceutici
59.819	66.188	66.771	72.658	71.460	- prodotti in metallo e macchine
93.397	83.280	80.908	80.183	88.022	- mezzi di trasporto
71.609	73.937	77.872	76.651	76.883	- prodotti alimentari e bevande
					- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
46.897	49.916	50.009	53.039	49.487	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
61.497	64.147	68.445	67.082	68.754	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
48.553	54.499	56.512	58.304	57.973	Costruzioni e lavori del genio civile
57.541	60.598	61.270	63.229	63.497	Servizi destinabili alla vendita
62.789	69.734	70.796	75.275	75.427	Commercio
54.342	56.561	58.135	60.684	60.157	Alberghi e pubblici esercizi
35.055	39.906	44.227	47.931	46.602	Trasporti e comunicazioni
58.110	66.018	68.277	71.573	74.402	Credito e assicurazioni
144.362	203.843	179.100	206.385	224.500	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
120.331	119.089	117.324	120.331	118.585	
50.042	50.170	50.304	50.293	50.305	<b>Servizi non destinabili alla vendita (b)</b>
<b>55.163</b>	<b>59.377</b>	<b>60.671</b>	<b>62.859</b>	<b>63.659</b>	<b>Valore aggiunto ai prezzi di mercato</b> (al lordo dei servizi bancari imputati)
2.130	2.881	3.533	3.374	3.505	Servizi bancari imputati (a detrarre)
53.033	56.496	57.138	59.485	60.155	<b>Valore aggiunto ai prezzi di mercato</b> (al netto dei servizi bancari imputati)
4.063	4.259	4.472	4.643	4.645	IVA e imposte indirette sulle importazioni
<b>57.096</b>	<b>60.754</b>	<b>61.611</b>	<b>64.129</b>	<b>64.799</b>	<b>Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 4 - Fortsetzung / Segue

**Wertschöpfung zu Marktpreisen und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1990 bis 1996**

4.5 - Prozentuelle Verteilung in jeweiligen Preisen

**Valore aggiunto ai prezzi di mercato e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1990 fino 1996**

4.5 - Composizione percentuale a prezzi correnti

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1990	^			
		1993	1994	1995	1996
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
<b>Waren und marktbestimmte Dienstleistungen</b>	81,7	82,5	82,9	84,1	83,1
Land- und Forstwirtschaft	7,0	4,7	5,7	5,6	4,8
Produzierendes Gewerbe	26,2	25,9	26,0	25,7	25,5
Im engeren Sinn	18,7	17,9	18,0	17,9	17,7
Energieversorgung	1,7	2,1	2,3	2,0	2,0
Verarbeitendes Gewerbe	17,0	15,7	15,7	15,9	15,8
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	1,0	0,6	0,5	0,5	0,5
- Nichtmetallerze und -produkte	0,9	0,9	0,9	0,8	0,9
- Chemische und pharmazeutische Produkte	0,7	0,5	0,5	0,6	0,6
- Metallprodukte und Maschinen	4,6	4,4	4,4	4,8	5,0
- Transportmittel	1,4	0,9	0,8	0,8	0,7
- Nahrungsmittel und Getränke	2,9	2,9	2,9	2,7	2,7
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	0,7	0,5	0,5	0,5	0,5
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	4,0	4,0	4,1	4,1	4,0
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	7,4	8,0	7,9	7,8	7,8
Marktbestimmte Dienstleistungen	48,5	51,9	51,2	52,8	52,8
Handel	14,6	14,2	14,3	14,2	13,8
Gastgewerbe	8,8	10,0	10,7	10,8	11,0
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	5,6	5,9	5,9	5,6	5,5
Kreditwesen und Versicherungen	4,4	6,0	4,1	5,2	5,1
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	15,1	15,8	16,3	17,1	17,4
<b>Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)</b>	15,0	14,6	14,1	12,9	13,7
<b>Wertschöpfung zu Marktpreisen</b>	<b>96,6</b>	<b>97,0</b>	<b>96,9</b>	<b>97,0</b>	<b>96,8</b>
(einschließlich unterstelliger Bankdienstleistungen)					
Unterstellte Bankdienstleistungen (abzuziehen)	3,7	4,2	4,2	4,3	4,0
<b>Wertschöpfung zu Marktpreisen</b>	<b>92,9</b>	<b>92,8</b>	<b>92,7</b>	<b>92,7</b>	<b>92,8</b>
(ohne unterstellte Bankdienstleistungen)					
MWSt. und indirekte Importabgaben	7,1	7,2	7,3	7,3	7,2
<b>Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 4 - Fortsetzung / Segue

**Wertschöpfung zu Marktpreisen und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1991 bis 1996**

4.6 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

**Valore aggiunto ai prezzi di mercato e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1991 fino 1996**

4.6 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

1991	1993	1994	1995	1996	RAMI E BRANCHE
Wert / Valore					
110,7	108,1	107,2	112,7	106,7	<b>Beni e servizi destinabili alla vendita</b>
107,6	119,9	129,9	109,2	93,1	Agricoltura e silvicoltura
109,9	102,7	107,0	109,9	107,1	Industria
109,7	101,0	107,6	110,3	107,0	In senso stretto
125,4	102,3	114,2	96,0	107,2	Prodotti energetici
108,1	100,8	106,7	112,4	106,9	Prodotti della trasformazione industriale
92,5	93,7	85,1	127,4	97,8	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
114,3	98,0	107,4	104,5	108,9	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
108,7	80,7	111,0	128,5	95,6	- prodotti chimici e farmaceutici
106,4	106,7	107,2	120,9	111,4	- prodotti in metallo e macchine
91,4	91,0	100,6	103,1	105,7	- mezzi di trasporto
114,0	102,2	106,8	102,8	106,1	- prodotti alimentari e bevande
					- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
108,4	94,8	104,3	102,7	100,7	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
110,0	104,7	109,0	109,7	104,8	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
113,5	101,0	109,4	111,8	106,2	Costruzioni e lavori del genio civile
110,3	106,7	105,8	109,0	107,5	Servizi destinabili alla vendita
111,5	110,1	105,3	114,5	107,9	Commercio
111,5	103,5	106,9	110,2	105,0	Alberghi e pubblici esercizi
115,1	111,7	114,7	112,0	110,0	Trasporti e comunicazioni
105,3	109,1	107,2	105,4	105,8	Credito e assicurazioni
118,0	141,3	72,5	141,4	106,1	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
109,9	106,6	109,8	116,5	110,1	
110,7	101,9	103,2	101,3	115,3	<b>Servizi non destinabili alla vendita (b)</b>
<b>110,7</b>	<b>107,1</b>	<b>106,6</b>	<b>111,0</b>	<b>107,8</b>	<b>Valore aggiunto al costo dei fattori</b> (al lordo dei servizi bancari imputati)
109,1	116,3	107,2	111,4	101,4	Servizi bancari imputati (a detrarre)
110,7	106,8	106,6	111,0	108,1	<b>Valore aggiunto al costo dei fattori</b> (al netto dei servizi bancari imputati)
112,0	102,7	108,8	110,7	106,6	Imposte indirette nette
<b>110,8</b>	<b>106,5</b>	<b>106,8</b>	<b>111,0</b>	<b>108,0</b>	<b>Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 4 - Fortsetzung / Segue

**Wertschöpfung zu Marktpreisen und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1991 bis 1996**

4.6 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

**Valore aggiunto ai prezzi di mercato e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1991 fino 1996**

4.6 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1991	Preis / Prezzo			
		1993	1994	1995	1996
<b>Waren und marktbestimmte Dienstleistungen</b>	108,5	104,3	104,8	107,6	102,9
Land- und Forstwirtschaft	120,9	120,4	118,8	119,3	81,3
Produzierendes Gewerbe	105,0	103,1	104,4	104,5	104,3
Im engeren Sinn	103,8	102,5	104,3	104,5	104,7
Energieversorgung	106,8	102,7	110,8	105,9	109,6
Verarbeitendes Gewerbe	103,5	102,5	103,4	104,7	104,2
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	94,0	108,4	103,9	123,6	106,0
- Nichtmetallerze und -produkte	105,6	100,3	100,1	99,3	103,7
- Chemische und pharmazeutische Produkte	101,5	102,8	104,5	114,4	101,1
- Metallprodukte und Maschinen	103,2	103,1	104,3	102,6	106,6
- Transportmittel	102,1	102,6	105,3	102,0	94,7
- Nahrungsmittel und Getränke	107,7	99,2	102,0	104,1	104,4
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	101,5	103,2	111,5	105,6	105,0
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	105,3	103,5	100,5	110,5	104,3
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	103,1	103,2	103,3	104,3	103,9
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	108,1	104,2	104,6	104,5	103,4
Marktbestimmte Dienstleistungen	108,9	103,3	103,9	107,8	104,8
Handel	108,7	105,2	104,2	105,2	103,8
Gastgewerbe	111,7	103,4	104,2	104,4	109,3
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	108,3	103,4	104,6	103,3	100,9
Kreditwesen und Versicherungen	107,7	94,5	81,4	123,1	98,0
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	108,0	105,4	109,7	110,6	106,6
<b>Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)</b>	109,4	100,6	102,4	101,2	113,6
<b>Wertschöpfung zu Faktorkosten</b> (einschließlich unterstellter Bankdienstleistungen)	<b>108,7</b>	<b>103,7</b>	<b>104,4</b>	<b>106,7</b>	<b>104,3</b>
Unterstellte Bankdienstleistungen (abzuziehen)	108,0	91,8	87,4	116,2	95,6
<b>Wertschöpfung zu Faktorkosten</b> (ohne unterstellte Bankdienstleistungen)	<b>108,7</b>	<b>104,3</b>	<b>105,5</b>	<b>106,2</b>	<b>104,7</b>
Indirekte Nettosteuer	110,6	104,4	103,6	106,1	104,4
<b>Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen</b>	<b>108,8</b>	<b>104,3</b>	<b>105,3</b>	<b>106,2</b>	<b>104,7</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 4 - Fortsetzung / Segue

**Wertschöpfung zu Marktpreisen und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1991 bis 1996**

4.6 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

**Valore aggiunto ai prezzi di mercato e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1991 fino 1996**

4.6 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

1991	1993	1994	1995	1996	RAMI E BRANCHE
Menge / Quantità					
102,0	103,7	102,4	104,7	103,7	<b>Beni e servizi destinabili alla vendita</b>
89,0	99,6	109,4	91,6	114,5	Agricoltura e silvicoltura
104,6	99,6	102,5	105,2	102,7	Industria
105,7	98,5	103,1	105,6	102,2	In senso stretto
117,4	99,6	103,0	90,7	97,8	Prodotti energetici
104,5	98,3	103,1	107,4	102,6	Prodotti della trasformazione industriale
98,4	86,5	81,9	103,1	92,3	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
108,2	97,7	107,3	105,3	105,0	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
107,1	78,5	106,2	112,3	94,6	- prodotti chimici e farmaceutici
103,1	103,6	102,8	117,8	104,6	- prodotti in metallo e macchine
89,5	88,8	95,5	101,0	111,7	- mezzi di trasporto
105,9	103,1	104,7	98,7	101,7	- prodotti alimentari e bevande
					- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
106,9	91,8	93,6	97,3	95,8	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
104,5	101,2	108,5	99,3	100,5	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
110,1	97,8	105,9	107,2	102,3	Costruzioni e lavori del genio civile
102,0	102,4	101,1	104,3	103,9	Servizi destinabili alla vendita
102,4	106,6	101,4	106,3	103,0	Commercio
102,6	98,4	102,6	104,8	101,2	Alberghi e pubblici esercizi
103,0	108,1	110,0	107,3	100,6	Trasporti e comunicazioni
97,2	105,6	102,4	102,0	104,9	Credito e assicurazioni
109,6	149,4	89,1	114,9	108,3	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
101,8	101,1	100,1	105,3	103,3	
101,2	101,2	100,8	100,1	101,5	<b>Servizi non destinabili alla vendita (b)</b>
<b>101,8</b>	<b>103,3</b>	<b>102,1</b>	<b>104,1</b>	<b>103,4</b>	<b>Valore aggiunto al costo dei fattori</b> (al lordo dei servizi bancari imputati)
101,0	126,7	122,6	95,9	106,1	Servizi bancari imputati (a detrarre)
101,9	102,4	101,1	104,6	103,2	<b>Valore aggiunto al costo dei fattori</b> (al netto dei servizi bancari imputati)
101,2	98,4	105,0	104,3	102,1	Imposte indirette nette
<b>101,8</b>	<b>102,1</b>	<b>101,4</b>	<b>104,5</b>	<b>103,2</b>	<b>Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 5

**Wertschöpfung der Land- und Forstwirtschaft - 1990 bis 1996**

5.1 - Zusammenfassende Werte in jeweiligen Preisen und in Preisen von 1990

**Valore aggiunto dell'agricoltura e silvicoltura - 1990 fino 1996**

5.1 - Valori riepilogativi a prezzi correnti e a prezzi 1990

GESAMTGRÖSSEN	1990						AGGREGATI
		1993	1994	1995	1996		
Jeweilige Preise (Mio. Lire) / Milioni di lire correnti							
1. Wertschöpfung der Landwirtschaft	711.994	566.684	742.209	801.237	723.814	1. Valore aggiunto agricoltura	
2. Wertschöpfung der Forstwirtschaft	44.432	48.709	56.396	69.946	87.937	2. Valore aggiunto silvicoltura	
<b>3. Gesamtwertschöpfung (3 = 1 + 2)</b>	<b>756.426</b>	<b>615.393</b>	<b>798.605</b>	<b>871.183</b>	<b>811.751</b>	<b>3. Totale valore aggiunto (3 = 1 + 2)</b>	
4. Subventionen	60.107	75.634	67.129	63.223	55.364	4. Contributi alla produzione	
<b>5. Wertschöpfung zu Faktorkosten (5 = 3 + 4)</b>	<b>816.533</b>	<b>691.027</b>	<b>865.734</b>	<b>934.406</b>	<b>867.115</b>	<b>5. Valore aggiunto al costo dei fattori (5 = 3 + 4)</b>	
6. Indirekte Steuern	9.587	8.648	12.231	14.536	13.160	6. Imposte indirette	
<b>7. Wertschöpfung zu Marktpreisen (7 = 3 + 6)</b>	<b>766.013</b>	<b>624.041</b>	<b>810.836</b>	<b>885.719</b>	<b>824.911</b>	<b>7. Valore aggiunto ai prezzi di mercato (7 = 3 + 6)</b>	
Preise von 1990 (Mio. Lire) / Milioni di lire a prezzi 1990							
1. Wertschöpfung der Landwirtschaft	711.994	665.361	733.725	659.927	755.531	1. Valore aggiunto agricoltura	
2. Wertschöpfung der Forstwirtschaft	44.432	50.888	49.787	57.582	66.094	2. Valore aggiunto silvicoltura	
<b>3. Gesamtwertschöpfung (3 = 1 + 2)</b>	<b>756.426</b>	<b>716.249</b>	<b>783.512</b>	<b>717.509</b>	<b>821.625</b>	<b>3. Totale valore aggiunto (3 = 1 + 2)</b>	
4. Subventionen	60.107	57.346	60.957	55.471	63.126	4. Contributi alla produzione	
<b>5. Wertschöpfung zu Faktorkosten (5 = 3 + 4)</b>	<b>816.533</b>	<b>773.595</b>	<b>844.469</b>	<b>772.980</b>	<b>884.751</b>	<b>5. Valore aggiunto al costo dei fattori (5 = 3 + 4)</b>	
6. Indirekte Steuern	9.587	9.196	9.965	9.247	10.535	6. Imposte indirette	
<b>7. Wertschöpfung zu Marktpreisen (7 = 3 + 6)</b>	<b>766.013</b>	<b>725.445</b>	<b>793.477</b>	<b>726.756</b>	<b>832.160</b>	<b>7. Valore aggiunto ai prezzi di mercato (7 = 3 + 6)</b>	

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 5 - Fortsetzung / Segue

**Wertschöpfung der Land- und Forstwirtschaft - 1993 bis 1996**

5.2 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

**Valore aggiunto dell'agricoltura e silvicoltura - 1993 fino 1996**

5.2 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

GESAMTGRÖSSEN	1993	1994	1995	1996	AGGREGATI
Wert / Valore					
1. Wertschöpfung d. Landwirtschaft	118,6	131,0	108,0	90,3	1. Valore aggiunto agricoltura
2. Wertschöpfung d. Forstwirtschaft	136,1	115,8	124,0	125,7	2. Valore aggiunto silvicoltura
3. <b>Gesamtwertschöpfung (3 = 1 + 2)</b>	<b>119,8</b>	<b>129,8</b>	<b>109,1</b>	<b>93,2</b>	<b>3. Totale valore aggiunto (3 = 1 + 2)</b>
4. Subventionen	89,5	88,8	94,2	87,6	4. Contributi alla produzione
5. <b>Wertschöpfung zu Faktorkosten (5 = 3 + 4)</b>	<b>115,5</b>	<b>125,3</b>	<b>107,9</b>	<b>92,8</b>	<b>5. Valore aggiunto al costo dei fattori (5 = 3 + 4)</b>
6. Indirekte Steuern	126,7	141,4	118,8	90,5	6. Imposte indirette
7. <b>Wertschöpfung zu Marktpreisen (7 = 3 + 6)</b>	<b>119,9</b>	<b>129,9</b>	<b>109,2</b>	<b>93,1</b>	<b>7. Valore aggiunto ai prezzi di mercato (7 = 3 + 6)</b>
Preis / Prezzo					
1. Wertschöpfung d. Landwirtschaft	121,6	118,8	120,0	78,9	1. Valore aggiunto agricoltura
2. Wertschöpfung d. Forstwirtschaft	97,8	118,3	107,2	109,5	2. Valore aggiunto silvicoltura
3. <b>Gesamtwertschöpfung (3 = 1 + 2)</b>	<b>120,3</b>	<b>118,6</b>	<b>119,1</b>	<b>81,4</b>	<b>3. Totale valore aggiunto (3 = 1 + 2)</b>
4. Subventionen	92,3	83,5	103,5	77,0	4. Contributi alla produzione
5. <b>Wertschöpfung zu Faktorkosten (5 = 3 + 4)</b>	<b>116,2</b>	<b>114,8</b>	<b>117,9</b>	<b>81,1</b>	<b>5. Valore aggiunto al costo dei fattori (5 = 3 + 4)</b>
6. Indirekte Steuern	127,8	130,5	128,1	79,5	6. Imposte indirette
7. <b>Wertschöpfung zu Marktpreisen (7 = 3 + 6)</b>	<b>120,4</b>	<b>118,8</b>	<b>119,3</b>	<b>81,3</b>	<b>7. Valore aggiunto ai prezzi di mercato (7 = 3 + 6)</b>
Menge / Quantità					
1. Wertschöpfung d. Landwirtschaft	97,5	110,3	89,9	114,5	1. Valore aggiunto agricoltura
2. Wertschöpfung d. Forstwirtschaft	139,1	97,8	115,7	114,8	2. Valore aggiunto silvicoltura
3. <b>Gesamtwertschöpfung (3 = 1 + 2)</b>	<b>99,6</b>	<b>109,4</b>	<b>91,6</b>	<b>114,5</b>	<b>3. Totale valore aggiunto (3 = 1 + 2)</b>
4. Subventionen	97,0	106,3	91,0	113,8	4. Contributi alla produzione
5. <b>Wertschöpfung zu Faktorkosten (5 = 3 + 4)</b>	<b>99,4</b>	<b>109,2</b>	<b>91,5</b>	<b>114,5</b>	<b>5. Valore aggiunto al costo dei fattori (5 = 3 + 4)</b>
6. Indirekte Steuern	99,1	108,4	92,8	113,9	6. Imposte indirette
7. <b>Wertschöpfung zu Marktpreisen (7 = 3 + 6)</b>	<b>99,6</b>	<b>109,4</b>	<b>91,6</b>	<b>114,5</b>	<b>7. Valore aggiunto ai prezzi di mercato (7 = 3 + 6)</b>

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 5 - Fortsetzung / Segue

**Wertschöpfung der Land- und Forstwirtschaft - 1990 bis 1996**

5.3 - Absolute Werte in jeweiligen Preisen

**Valore aggiunto dell'agricoltura e silvicoltura - 1990 fino 1996**

5.3 - Valori a prezzi correnti

GESAMTGRÖSSEN	1990	^			
		1993	1994	1995	1996
<b>LANDWIRTSCHAFT (Mio. Lire) / AGRICOLTURA (Milioni di lire)</b>					
1. Bruttrohertrag	857.888	735.947	892.983	973.490	886.068
Pflanzenbau	579.288	410.547	546.141	598.669	526.458
Acker- und Futterbau	17.981	21.705	33.717	26.509	21.352
Obst- und Weinbau	561.307	388.842	512.424	572.160	505.106
Viehwirtschaft	278.600	325.400	346.842	374.821	359.610
Nahrungsmittel	278.529	325.334	346.766	374.740	359.526
Nichtnahrungsmittel	71	66	76	81	84
2. Vorleistungen	210.136	249.653	254.720	279.093	297.342
3. Landwirtschaft im engeren Sinn (3 = 1 - 2)	<b>647.752</b>	<b>486.294</b>	<b>638.263</b>	<b>694.397</b>	<b>588.726</b>
4. Urlaub auf dem Bauernhof	5.559	11.680	13.668	17.280	18.596
5. Kellerei- und Obstgenossenschaften	58.683	68.710	90.278	89.560	116.492
6. <b>Wertschöpfung (6 = 3 + 4 + 5)</b>	<b>711.994</b>	<b>566.684</b>	<b>742.209</b>	<b>801.237</b>	<b>723.814</b>
7. Subventionen	60.107	75.634	67.129	63.223	55.364
8. <b>Wertschöpfung zu Faktorkosten (8 = 6 + 7)</b>	<b>772.101</b>	<b>642.318</b>	<b>809.338</b>	<b>864.460</b>	<b>779.178</b>
9. Indirekte Steuern	8.944	7.803	11.253	13.337	11.653
10. <b>Wertschöpfung zu Marktpreisen (10 = 6 + 9)</b>	<b>720.938</b>	<b>574.487</b>	<b>753.462</b>	<b>814.574</b>	<b>735.467</b>
<b>FORSTWIRTSCHAFT (Mio. Lire) / SILVICOLTURA (Milioni di lire)</b>					
1. Bruttrohertrag	50.491	55.351	64.086	79.484	99.928
Nutzholz	45.771	49.563	58.260	68.362	85.396
Brennholz	4.720	5.788	5.826	11.122	14.532
2. Vorleistungen	6.059	6.642	7.690	9.538	11.991
3. <b>Wertschöpfung (3 = 1 - 2)</b>	<b>44.432</b>	<b>48.709</b>	<b>56.396</b>	<b>69.946</b>	<b>87.937</b>
4. Subventionen	-	-	-	-	-
5. <b>Wertschöpfung zu Faktorkosten (5 = 3 + 4)</b>	<b>44.432</b>	<b>48.709</b>	<b>56.396</b>	<b>69.946</b>	<b>87.937</b>
6. Indirekte Steuern	643	845	978	1.199	1.507
7. <b>Wertschöpfung zu Marktpreisen (7 = 3 + 6)</b>	<b>45.075</b>	<b>49.554</b>	<b>57.374</b>	<b>71.145</b>	<b>89.444</b>

Quelle: ASTAT

Tab. 5 - Fortsetzung / Segue

**Wertschöpfung der Land- und Forstwirtschaft - 1990 bis 1996**

5.4 - Absolute Werte in Preisen von 1990

**Valore aggiunto dell'agricoltura e silvicoltura - 1990 fino 1996**

5.4 - Valori a prezzi 1990

1990	1993	1994	1995	1996	AGGREGATI
<b>LANDWIRTSCHAFT (Mio. Lire) / AGRICOLTURA (Milioni di lire)</b>					
857.888	811.438	886.698	806.992	918.711	1. Produzione linda vendibile
579.288	522.817	596.977	512.348	622.671	Coltivazioni agricole
17.981	23.238	27.663	22.340	21.134	Erbacee e foraggere
561.307	499.579	569.314	490.008	601.537	Legnose
278.600	288.621	289.721	294.644	296.040	Allevamenti zootecnici
278.529	288.547	289.647	294.563	295.956	Prodotti alimentari
71	74	74	81	84	Prodotti non alimentari
210.136	226.024	228.190	233.571	238.620	2. Impieghi intermedi
<b>647.752</b>	<b>585.414</b>	<b>658.508</b>	<b>573.421</b>	<b>680.091</b>	3. Agricoltura in senso stretto (3 = 1 - 2)
5.559	9.180	9.558	10.061	10.257	4. Agriturismo
58.683	70.767	65.659	76.445	65.183	5. Cantine sociali e consorzi ortofrutticoli
711.994	665.361	733.725	659.927	755.531	6. <b>Valore aggiunto</b> (6 = 3 + 4 + 5)
60.107	57.346	60.957	55.471	63.126	7. Contributi alla produzione
<b>772.101</b>	<b>722.707</b>	<b>794.682</b>	<b>715.398</b>	<b>818.657</b>	8. <b>Valore aggiunto al costo dei fattori</b> (8 = 6 + 7)
8.944	8.459	9.244	8.413	9.578	9. Imposte indirette
<b>720.938</b>	<b>673.820</b>	<b>742.969</b>	<b>668.340</b>	<b>765.109</b>	<b>10. Valore aggiunto ai prezzi di mercato</b> (10 = 6 + 9)
<b>FORSTWIRTSCHAFT (Mio. Lire) / SILVICOLTURA (Milioni di lire)</b>					
50.491	57.827	56.576	65.434	75.107	1. Produzione linda vendibile
45.771	51.909	50.554	58.904	66.469	Legname da lavoro
4.720	5.918	6.022	6.530	8.638	Legname da ardere e fasciame
6.059	6.939	6.789	7.852	9.013	2. Impieghi intermedi
<b>44.432</b>	<b>50.888</b>	<b>49.787</b>	<b>57.582</b>	<b>66.094</b>	3. <b>Valore aggiunto</b> (3 = 1 - 2)
-	-	-	-	-	4. Contributi alla produzione
<b>44.432</b>	<b>50.888</b>	<b>49.787</b>	<b>57.582</b>	<b>66.094</b>	5. <b>Valore aggiunto al costo dei fattori</b> (5 = 3 + 4)
643	737	721	834	957	6. Imposte indirette
<b>45.075</b>	<b>51.625</b>	<b>50.508</b>	<b>58.416</b>	<b>67.051</b>	<b>7. Valore aggiunto ai prezzi di mercato</b> (7 = 3 + 6)

Fonte: ASTAT

Tab. 6

**Letzter Verbrauch der privaten Haushalte nach Ausgabenkapiteln (a) - 1990 bis 1996**

6.1 - Absolute Werte und prozentuelle Verteilung in jeweiligen Preisen

**Consumi finali delle famiglie per capitolo di spesa (a) - 1990 fino 1996**

6.1 - Valori a prezzi correnti e composizione percentuale

AUSGABENKAPITEL	1990	^			
		1993	1994	1995	1996
Mio. Lire / Milioni di lire					
<b>Nahrungsmittel</b>	<b>1.022.393</b>	<b>1.249.306</b>	<b>1.321.675</b>	<b>1.447.234</b>	<b>1.513.090</b>
<b>Nichtnahrungsmittel</b>	<b>6.419.007</b>	<b>8.115.026</b>	<b>8.937.646</b>	<b>9.938.690</b>	<b>10.508.211</b>
- Tabakwaren	102.249	131.248	141.748	152.379	154.967
- Bekleidung und Schuhe	783.744	898.554	971.987	1.063.589	1.086.988
- Wohnen, Brennstoffe, Strom	933.110	1.216.069	1.346.739	1.570.913	1.662.093
- Möbel, Innenausstattung, Haushaltsartikel und -geräte, häusliche Dienste	649.102	896.277	967.979	1.062.476	1.084.958
- Gesundheitspflege	362.552	466.213	493.554	511.767	541.343
- Verkehr und Nachrichtenübermittlung	814.047	959.270	1.038.900	1.173.605	1.262.016
- Erholung, Unterhaltung, Bildung und Kultur	627.745	748.231	793.122	847.775	891.451
- Sonstige Güter und Dienstleistungen	2.146.458	2.799.164	3.183.617	3.556.186	3.824.395
- davon <i>Gastgewerbe</i>	1.726.092	2.258.964	2.589.427	2.906.233	3.105.089
<b>Privater Inlandsverbrauch insgesamt</b>	<b>7.441.400</b>	<b>9.364.332</b>	<b>10.259.321</b>	<b>11.385.924</b>	<b>12.021.301</b>
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
<b>Nahrungsmittel</b>	<b>13,7</b>	<b>13,3</b>	<b>12,9</b>	<b>12,7</b>	<b>12,6</b>
<b>Nichtnahrungsmittel</b>	<b>86,3</b>	<b>86,7</b>	<b>87,1</b>	<b>87,3</b>	<b>87,4</b>
- Tabakwaren	1,4	1,4	1,4	1,3	1,3
- Bekleidung und Schuhe	10,5	9,6	9,5	9,3	9,0
- Wohnen, Brennstoffe, Strom	12,5	13,0	13,1	13,8	13,8
- Möbel, Innenausstattung, Haushaltsartikel und -geräte, häusliche Dienste	8,7	9,6	9,4	9,3	9,0
- Gesundheitspflege	4,9	5,0	4,8	4,5	4,5
- Verkehr und Nachrichtenübermittlung	10,9	10,2	10,1	10,3	10,5
- Erholung, Unterhaltung, Bildung und Kultur	8,4	8,0	7,7	7,4	7,4
- Sonstige Güter und Dienstleistungen	28,8	29,9	31,0	31,2	31,8
- davon <i>Gastgewerbe</i>	23,2	24,1	25,2	25,5	25,8
<b>Privater Inlandsverbrauch insgesamt</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

(a) Einschließlich der Ausgaben von Personen, die sich vorübergehend in Südtirol aufhalten (insbesondere Touristen und Arbeitskräfte mit Wohnsitz außerhalb Südtirols), und von Personen, die in Gemeinschaften leben  
Comprendono anche le spese effettuate, nel territorio di riferimento, dai turisti e dalle persone che vivono nelle convivenze, nonché dalle persone presenti per motivi di lavoro ma residenti altrove

Quelle: ASTAT

Tab. 6 - Fortsetzung / Segue

**Letzter Verbrauch der privaten Haushalte nach Ausgabenkapiteln (a) - 1990 bis 1996**

6.2 - Absolute Werte und prozentuelle Verteilung in Preisen von 1990

**Consumi finali delle famiglie per capitolo di spesa (a) - 1990 fino 1996**

6.2 - Valori a prezzi 1990 e composizione percentuale

1990	1993	1994	1995	1996	CAPITOLI DI SPESA
Mio. Lire / Milioni di lire					
1.022.393	1.029.523	1.036.622	1.039.732	1.030.171	<b>Consumi alimentari</b>
6.419.007	6.807.927	7.105.205	7.462.670	7.482.463	<b>Consumi non alimentari</b>
102.249	96.082	93.731	92.044	88.394	- Tabacco
783.744	764.832	794.435	814.447	787.304	- Vestuario e calzature
933.110	1.018.718	1.009.264	1.025.281	1.050.381	- Abitazione, combustibili, energia elettrica
649.102	663.909	690.189	702.612	688.336	- Mobili, articoli di arredamento, apparecchi, utensileria e servizi per la casa
362.552	408.150	413.930	417.935	426.831	- Servizi sanitari e spese per la salute
814.047	837.157	860.012	886.948	925.179	- Trasporti e comunicazioni
627.745	651.481	673.866	694.739	704.465	- Ricreazione, spettacoli, istruzione e cultura
2.146.458	2.367.598	2.569.778	2.828.664	2.811.573	- Altri beni e servizi
1.726.092	1.904.627	2.088.161	2.331.657	2.307.675	- <i>di cui: Alberghi e pubblici esercizi</i>
<b>7.441.400</b>	<b>7.837.450</b>	<b>8.141.827</b>	<b>8.502.402</b>	<b>8.512.634</b>	<b>Totale consumi finali interni</b>
Percentuale Verteilung / Composizione percentuale					
13,7	13,1	12,7	12,2	12,1	<b>Consumi alimentari</b>
86,3	86,9	87,3	87,8	87,9	<b>Consumi non alimentari</b>
1,4	1,2	1,2	1,1	1,0	- Tabacco
10,5	9,8	9,8	9,6	9,2	- Vestuario e calzature
12,5	13,0	12,4	12,1	12,3	- Abitazione, combustibili, energia elettrica
8,7	8,5	8,5	8,3	8,1	- Mobili, articoli di arredamento, apparecchi, utensileria e servizi per la casa
4,9	5,2	5,1	4,9	5,0	- Servizi sanitari e spese per la salute
10,9	10,7	10,6	10,4	10,9	- Trasporti e comunicazioni
8,4	8,3	8,3	8,2	8,3	- Ricreazione, spettacoli, istruzione e cultura
28,8	30,2	31,6	33,3	33,0	- Altri beni e servizi
23,2	24,3	25,6	27,4	27,1	- <i>di cui: Alberghi e pubblici esercizi</i>
<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Totale consumi finali interni</b>

- (a) Einschließlich der Ausgaben von Personen, die sich vorübergehend in Südtirol aufhalten (insbesondere Touristen und Arbeitskräfte mit Wohnsitz außerhalb Südtirols), und von Personen, die in Gemeinschaften leben  
Comprendono anche le spese effettuate, nel territorio di riferimento, dai turisti e dalle persone che vivono nelle convivenze, nonché dalle persone presenti per motivi di lavoro ma residenti altrove

Fonte: ASTAT

Tab. 6 - Fortsetzung / Segue

**Letzter Verbrauch der privaten Haushalte nach Ausgabenkapiteln (a) - 1993 bis 1996**

6.3 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

**Consumi finali delle famiglie per capitolo di spesa (a) - 1993 fino 1996**

6.3 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

AUSGABENKAPITEL	1993	1994	1995	1996	CAPITOLI DI SPESA
Wert / Valore					
<b>Nahrungsmittel</b>	<b>106,4</b>	<b>105,8</b>	<b>109,5</b>	<b>104,6</b>	<b>Consumi alimentari</b>
<b>Nichtnahrungsmittel</b>	<b>105,8</b>	<b>110,1</b>	<b>111,2</b>	<b>105,7</b>	<b>Consumi non alimentari</b>
- Tabakwaren	118,4	108,0	107,5	101,7	- Tabacco
- Bekleidung und Schuhe	99,8	108,2	109,4	102,2	- Vestuario e calzature
- Wohnen, Brennstoffe, Strom	107,9	110,7	116,6	105,8	- Abitazione, combustibili, en. elettrica
- Möbel, Innenausstattung, Haushaltsartikel und -geräte, häusliche Dienste	109,1	108,0	109,8	102,1	- Mobili, articoli di arredamento, apparecchi, utensileria e servizi per la casa
- Gesundheitspflege	105,7	105,9	103,7	105,8	- Servizi sanitari e spese per la salute
- Verkehr und Nachrichtenübermittlung	101,8	108,3	113,0	107,5	- Trasporti e comunicazioni
- Erholung, Unterhaltung, Bildung und Kultur	101,4	106,0	106,9	105,2	- Ricreazione, spettacoli, istruzione e cultura
- Sonstige Güter und Dienstleistungen	108,3	113,7	111,7	107,5	- Altri beni e servizi
- davon <i>Gastgewerbe</i>	108,5	114,6	112,2	106,8	- <i>di cui: Alberghi e pubblici esercizi</i>
<b>Privater Inlandsverbrauch insgesamt</b>	<b>105,9</b>	<b>109,6</b>	<b>111,0</b>	<b>105,6</b>	<b>Totale consumi finali interni</b>
Preis / Prezzo					
<b>Nahrungsmittel</b>	<b>106,1</b>	<b>105,1</b>	<b>109,2</b>	<b>105,5</b>	<b>Consumi alimentari</b>
<b>Nichtnahrungsmittel</b>	<b>105,0</b>	<b>105,5</b>	<b>105,9</b>	<b>105,5</b>	<b>Consumi non alimentari</b>
- Tabakwaren	115,7	110,7	109,5	105,9	- Tabacco
- Bekleidung und Schuhe	104,4	104,1	106,7	105,7	- Vestuario e calzature
- Wohnen, Brennstoffe, Strom	105,0	111,8	114,8	103,3	- Abitazione, combustibili, en. elettrica
- Möbel, Innenausstattung, Haushaltsartikel und -geräte, häusliche Dienste	108,5	103,9	107,8	104,2	- Mobili, articoli di arredamento, apparecchi, utensileria e servizi per la casa
- Gesundheitspflege	108,3	104,4	102,7	103,6	- Servizi sanitari e spese per la salute
- Verkehr und Nachrichtenübermittlung	105,2	105,4	109,5	103,1	- Trasporti e comunicazioni
- Erholung, Unterhaltung, Bildung und Kultur	102,6	102,5	103,7	103,7	- Ricreazione, spettacoli, istruzione e cultura
- Sonstige Güter und Dienstleistungen	103,5	104,8	101,5	108,2	- Altri beni e servizi
- davon <i>Gastgewerbe</i>	103,1	104,6	100,5	108,0	- <i>di cui: Alberghi e pubblici esercizi</i>
<b>Privater Inlandsverbrauch insgesamt</b>	<b>105,1</b>	<b>105,5</b>	<b>106,3</b>	<b>105,5</b>	<b>Totale consumi finali interni</b>

- (a) Einschließlich der Ausgaben von Personen, die sich vorübergehend in Südtirol aufhalten (insbesondere Touristen und Arbeitskräfte mit Wohnsitz außerhalb Südtirols), und von Personen, die in Gemeinschaften leben  
Comprendono anche le spese effettuate, nel territorio di riferimento, dai turisti e dalle persone che vivono nelle convivenze, nonché dalle persone presenti per motivi di lavoro ma residenti altrove

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 6 - Fortsetzung / Segue

**Letzter Verbrauch der privaten Haushalte nach Ausgabenkapiteln (a) - 1993 bis 1996**

6.3 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

**Consumi finali delle famiglie per capitolo di spesa (a) - 1993 fino 1996**

6.3 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

AUSGABENKAPITEL	1993	1994	1995	1996	CAPITOLI DI SPESA
Menge / Quantità					
<b>Nahrungsmittel</b>	<b>100,2</b>	<b>100,7</b>	<b>100,3</b>	<b>99,1</b>	<b>Consumi alimentari</b>
<b>Nichtnahrungsmittel</b>	<b>100,8</b>	<b>104,4</b>	<b>105,0</b>	<b>100,3</b>	<b>Consumi non alimentari</b>
- Tabakwaren	102,4	97,6	98,2	96,0	- Tabacco
- Bekleidung und Schuhe	95,6	103,9	102,5	96,7	- Vestiario e calzature
- Wohnen, Brennstoffe, Strom	102,7	99,1	101,6	102,4	- Abitazione, combustibili, en. elettrica
- Möbel, Innenausstattung, Haushaltsartikel und -geräte, häusliche Dienste	100,6	104,0	101,8	98,0	- Mobili, articoli di arredamento, apparecchi, utensileria e servizi per la casa
- Gesundheitspflege	97,6	101,4	101,0	102,1	- Servizi sanitari e spese per la salute
- Verkehr und Nachrichtenübermittlung	96,7	102,7	103,1	104,3	- Trasporti e comunicazioni
- Erholung, Unterhaltung, Bildung und Kultur	98,8	103,4	103,1	101,4	- Ricreazione, spettacoli, istruzione e cultura
- Sonstige Güter und Dienstleistungen	104,6	108,5	110,1	99,4	- Altri beni e servizi
- davon <i>Gastgewerbe</i>	105,2	109,6	111,7	99,0	- <i>di cui: Alberghi e pubblici esercizi</i>
<b>Privater Inlandsverbrauch insgesamt</b>	<b>100,7</b>	<b>103,9</b>	<b>104,4</b>	<b>100,1</b>	<b>Totale consumi finali interni</b>

- (a) Einschließlich der Ausgaben von Personen, die sich vorübergehend in Südtirol aufhalten (insbesondere Touristen und Arbeitskräfte mit Wohnsitz außerhalb Südtirols), und von Personen, die in Gemeinschaften leben  
 Comprendono anche le spese effettuate, nel territorio di riferimento, dai turisti e dalle persone che vivono nelle convivenze, nonché dalle persone presenti per motivi di lavoro ma residenti altrove

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 7

**Bruttoanlageinvestitionen nach der Branche des Eigentümers - 1990 bis 1996**

7.1 - Absolute Werte in jeweiligen Preisen

**Investimenti fissi lordi per branca proprietaria - 1990 fino 1996**

7.1 - Valori a prezzi correnti

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1990	^			
		1993	1994	1995	1996
Mio. Lire / Milioni di lire					
<b>Waren und marktbestimmte Dienstleistungen</b>	2.104.994	2.723.658	3.066.828	3.587.455	3.954.168
Land- und Forstwirtschaft	237.325	311.189	364.622	465.244	515.507
Produzierendes Gewerbe	552.660	631.453	741.415	972.675	1.125.063
Im engeren Sinn	446.441	520.366	603.017	797.938	922.611
Energieversorgung	43.511	51.007	76.633	70.828	105.060
Verarbeitendes Gewerbe	402.930	469.359	526.384	727.110	817.551
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	24.871	17.359	21.245	21.185	23.676
- Nichtmetallerze und -produkte	26.889	29.846	39.000	43.738	47.300
- Chemische und pharmazeutische Produkte	12.232	14.200	18.454	20.306	11.955
- Metallprodukte und Maschinen	109.197	105.384	140.256	207.117	265.944
- Transportmittel	10.155	9.885	22.848	26.500	29.088
- Nahrungsmittel und Getränke	91.883	135.361	121.910	170.852	202.775
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	12.136	9.211	10.394	8.611	5.873
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	13.603	12.890	14.980	25.812	36.137
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	101.964	135.223	137.297	202.989	194.803
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	106.219	111.087	138.398	174.737	202.452
Marktbestimmte Dienstleistungen	1.315.009	1.781.016	1.960.791	2.149.536	2.313.598
Handel	162.813	268.922	350.733	363.186	329.006
Gastgewerbe	147.266	228.832	350.965	459.369	437.114
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	338.672	396.434	344.813	385.181	500.490
Kreditwesen und Versicherungen	64.121	34.502	37.282	32.357	65.808
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	602.137	852.326	876.998	909.443	981.180
<b>Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)</b>	362.680	554.416	573.327	659.481	667.614
<b>Bruttoanlageinvestitionen insgesamt</b>	<b>2.467.674</b>	<b>3.278.074</b>	<b>3.640.155</b>	<b>4.246.936</b>	<b>4.621.782</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 7 - Fortsetzung / Segue

**Bruttoanlageinvestitionen nach der Branche des Eigentümers - 1990 bis 1996**

7.2 - Prozentuelle Verteilung in jeweiligen Preisen

**Investimenti fissi lordi per branca proprietaria - 1990 fino 1996**

7.2 - Composizione percentuale a prezzi correnti

1990	1993	1994	1995	1996	RAMI E BRANCHE
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
85,3	83,1	84,2	84,5	85,6	<b>Beni e servizi destinabili alla vendita</b>
9,6	9,5	10,0	11,0	11,2	Agricoltura e silvicoltura
22,4	19,3	20,4	22,9	24,3	Industria
18,1	15,9	16,6	18,8	20,0	In senso stretto
1,8	1,6	2,1	1,7	2,3	Prodotti energetici
16,3	14,3	14,5	17,1	17,7	Prodotti della trasformazione industriale
1,0	0,5	0,6	0,5	0,5	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
1,1	0,9	1,1	1,0	1,0	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
0,5	0,4	0,5	0,5	0,3	- prodotti chimici e farmaceutici
4,4	3,2	3,9	4,9	5,8	- prodotti in metallo e macchine
0,4	0,3	0,6	0,6	0,6	- mezzi di trasporto
3,7	4,1	3,3	4,0	4,4	- prodotti alimentari e bevande
					- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
0,5	0,3	0,3	0,2	0,1	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
0,6	0,4	0,4	0,6	0,8	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
4,1	4,1	3,8	4,8	4,2	Costruzioni e lavori del genio civile
4,3	3,4	3,8	4,1	4,4	Servizi destinabili alla vendita
53,3	54,3	53,9	50,6	50,1	Commercio
6,6	8,2	9,6	8,6	7,1	Alberghi e pubblici esercizi
6,0	7,0	9,6	10,8	9,5	Trasporti e comunicazioni
13,7	12,1	9,5	9,1	10,8	Credito e assicurazioni
2,6	1,1	1,0	0,8	1,4	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
24,4	26,0	24,1	21,4	21,2	
14,7	16,9	15,8	15,5	14,4	<b>Servizi non destinabili alla vendita (b)</b>
<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Totale investimenti fissi lordi</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 7 - Fortsetzung / Segue

**Bruttoanlageinvestitionen nach der Branche des Eigentümers - 1990 bis 1996**

7.3 - Absolute Werte in Preisen von 1990

**Investimenti fissi lordi per branca proprietaria - 1990 fino 1996**

7.3 - Valori a prezzi 1990

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1990	^			
		1993	1994	1995	1996
Mio. Lire / Milioni di lire					
<b>Waren und marktbestimmte Dienstleistungen</b>	2.104.994	2.371.525	2.580.931	2.877.227	3.085.037
Land- und Forstwirtschaft	237.325	266.176	302.439	367.932	396.163
Produzierendes Gewerbe	552.660	555.743	633.611	783.183	879.351
Im engeren Sinn	446.441	458.308	516.279	644.130	723.349
Energieversorgung	43.511	45.435	66.113	57.545	83.681
Verarbeitendes Gewerbe	402.930	412.873	450.166	586.585	639.668
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	24.871	15.788	18.379	17.452	18.981
- Nichtmetallerze und -produkte	26.889	26.393	33.414	35.214	36.841
- Chemische und pharmazeutische Produkte	12.232	12.525	16.144	16.260	9.456
- Metallprodukte und Maschinen	109.197	92.686	119.695	167.157	208.185
- Transportmittel	10.155	8.761	19.417	21.311	22.684
- Nahrungsmittel und Getränke	91.883	118.406	103.796	137.854	158.512
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	12.136	8.134	8.958	6.985	4.622
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	13.603	11.414	13.165	21.076	28.276
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	101.964	118.766	117.198	163.276	152.111
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	106.219	97.435	117.332	139.053	156.002
Marktbestimmte Dienstleistungen	1.315.009	1.549.606	1.644.881	1.726.112	1.809.523
Handel	162.813	236.457	296.411	291.685	256.622
Gastgewerbe	147.266	203.281	299.056	372.846	347.644
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	338.672	349.390	294.856	309.045	389.813
Kreditwesen und Versicherungen	64.121	31.565	32.821	27.548	54.186
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	602.137	728.913	721.737	724.988	761.258
<b>Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)</b>	362.680	478.569	485.045	528.676	522.702
<b>Bruttoanlageinvestitionen insgesamt</b>	<b>2.467.674</b>	<b>2.850.094</b>	<b>3.065.976</b>	<b>3.405.903</b>	<b>3.607.739</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 7 - Fortsetzung / Segue

**Bruttoanlageinvestitionen nach der Branche des Eigentümers - 1990 bis 1996**

7.4 - Prozentuelle Verteilung in Preisen von 1990

**Investimenti fissi lordi per branca proprietaria - 1990 fino 1996**

7.4 - Composizione percentuale a prezzi 1990

1990	1993	1994	1995	1996	RAMI E BRANCHE
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
85,3	83,2	84,2	84,5	85,5	<b>Beni e servizi destinabili alla vendita</b>
9,6	9,3	9,9	10,8	11,0	Agricoltura e silvicoltura
22,4	19,5	20,7	23,0	24,4	Industria
18,1	16,1	16,8	18,9	20,0	In senso stretto
1,8	1,6	2,2	1,7	2,3	Prodotti energetici
16,3	14,5	14,7	17,2	17,7	Prodotti della trasformazione industriale
1,0	0,6	0,6	0,5	0,5	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
1,1	0,9	1,1	1,0	1,0	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
0,5	0,4	0,5	0,5	0,3	- prodotti chimici e farmaceutici
4,4	3,3	3,9	4,9	5,8	- prodotti in metallo e macchine
0,4	0,3	0,6	0,6	0,6	- mezzi di trasporto
3,7	4,2	3,4	4,0	4,4	- prodotti alimentari e bevande
					- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
0,5	0,3	0,3	0,2	0,1	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
0,6	0,4	0,4	0,6	0,8	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
4,1	4,2	3,8	4,8	4,2	Costruzioni e lavori del genio civile
4,3	3,4	3,8	4,1	4,3	Servizi destinabili alla vendita
53,3	54,4	53,6	50,7	50,2	Commercio
6,6	8,3	9,7	8,6	7,1	Alberghi e pubblici esercizi
6,0	7,1	9,8	10,9	9,6	Trasporti e comunicazioni
13,7	12,3	9,6	9,1	10,8	Credito e assicurazioni
2,6	1,1	1,1	0,8	1,5	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
24,4	25,6	23,5	21,3	21,1	
14,7	16,8	15,8	15,5	14,5	<b>Servizi non destinabili alla vendita (b)</b>
<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Totale investimenti fissi lordi</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 7 - Fortsetzung / Segue

**Bruttoanlageinvestitionen nach der Branche des Eigentümers - 1991 bis 1996**

7.5 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

**Investimenti fissi lordi per branca proprietaria - 1991 fino 1996**

7.5 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1991	^			
		1993	1994	1995	1996
Wert / Valore					
<b>Waren und marktbestimmte Dienstleistungen</b>	<b>112,1</b>	<b>99,0</b>	<b>112,6</b>	<b>117,0</b>	<b>110,2</b>
Land- und Forstwirtschaft	101,6	98,3	117,2	127,6	110,8
Produzierendes Gewerbe	110,5	90,8	117,4	131,2	115,7
Im engeren Sinn	111,2	97,5	115,9	132,3	115,6
Energieversorgung	88,1	90,9	150,2	92,4	148,3
Verarbeitendes Gewerbe	113,7	98,2	112,1	138,1	112,4
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	129,5	65,9	122,4	99,7	111,8
- Nichtmetallerze und -produkte	119,2	102,9	130,7	112,1	108,1
- Chemische und pharmazeutische Produkte	127,4	120,3	130,0	110,0	58,9
- Metallprodukte und Maschinen	110,5	84,4	133,1	147,7	128,4
- Transportmittel	126,0	71,9	231,1	116,0	109,8
- Nahrungsmittel und Getränke	130,5	116,6	90,1	140,1	118,7
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	120,9	143,5	112,8	82,8	68,2
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	129,1	100,5	116,2	172,3	140,0
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	90,9	98,9	101,5	147,8	96,0
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	107,7	68,9	124,6	126,3	115,9
Marktbestimmte Dienstleistungen	114,6	102,5	110,1	109,6	107,6
Handel	152,4	94,0	130,4	103,6	90,6
Gastgewerbe	122,4	101,2	153,4	130,9	95,2
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	98,8	100,3	87,0	111,7	129,9
Kreditwesen und Versicherungen	98,5	63,2	108,1	86,8	203,4
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	113,2	109,8	102,9	103,7	107,9
<b>Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)</b>	<b>105,7</b>	<b>120,4</b>	<b>103,4</b>	<b>115,0</b>	<b>101,2</b>
<b>Bruttoanlageinvestitionen insgesamt</b>	<b>111,1</b>	<b>102,1</b>	<b>111,0</b>	<b>116,7</b>	<b>108,8</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 7 - Fortsetzung / Segue

**Bruttoanlageinvestitionen nach der Branche des Eigentümers - 1991 bis 1996**

7.5 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

**Investimenti fissi lordi per branca proprietaria - 1991 fino 1996**

7.5 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

1991	1993	1994	1995	1996	RAMI E BRANCHE
Preis / Prezzo					
105,6	104,4	103,5	104,9	102,8	<b>Beni e servizi destinabili alla vendita</b>
107,3	104,1	103,1	104,9	102,9	Agricoltura e silvicoltura
104,5	104,5	103,0	106,1	103,0	Industria
104,4	104,7	102,9	106,1	103,0	In senso stretto
103,9	104,5	103,2	106,2	102,0	Prodotti energetici
104,4	104,7	102,9	106,0	103,1	Prodotti della trasformazione industriale
102,8	103,9	105,1	105,0	102,8	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
104,0	104,6	103,2	106,4	103,4	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
103,8	106,3	100,8	109,3	101,2	- prodotti chimici e farmaceutici
104,8	104,4	103,1	105,7	103,1	- prodotti in metallo e macchine
102,9	106,1	104,3	105,7	103,1	- mezzi di trasporto
104,7	104,7	102,7	105,5	103,2	- prodotti alimentari e bevande
					- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
103,8	104,7	102,5	106,2	103,1	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
104,1	105,9	100,8	107,6	104,4	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
105,0	104,3	102,9	106,1	103,0	Costruzioni e lavori del genio civile
105,1	103,9	103,5	106,5	103,3	Servizi destinabili alla vendita
105,8	104,3	103,7	104,5	102,7	Commercio
105,0	104,0	104,0	105,2	103,0	Alberghi e pubblici esercizi
103,9	104,6	104,3	105,0	102,1	Trasporti e comunicazioni
104,5	105,1	103,1	106,6	103,0	Credito e assicurazioni
101,7	105,8	103,9	103,4	103,4	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
107,7	103,6	103,9	103,2	102,7	
106,1	104,8	102,0	105,5	102,4	<b>Servizi non destinabili alla vendita (b)</b>
<b>105,7</b>	<b>104,5</b>	<b>103,2</b>	<b>105,0</b>	<b>102,7</b>	<b>Totale investimenti fissi lordi</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 7 - Fortsetzung / Segue

**Bruttoanlageinvestitionen nach der Branche des Eigentümers - 1991 bis 1996**

7.5 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

**Investimenti fissi lordi per branca proprietaria - 1991 fino 1996**

7.5 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1991	Menge / Quantità			
		1993	1994	1995	1996
<b>Waren und marktbestimmte Dienstleistungen</b>	106,1	94,9	108,8	111,5	107,2
Land- und Forstwirtschaft	94,7	94,5	113,6	121,7	107,7
Produzierendes Gewerbe	105,7	87,0	114,0	123,6	112,3
Im engeren Sinn	106,5	93,1	112,6	124,8	112,3
Energieversorgung	84,8	87,0	145,5	87,0	145,4
Verarbeitendes Gewerbe	108,9	93,8	109,0	130,3	109,0
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	126,0	63,4	116,4	95,0	108,8
- Nichtmetallerze und -produkte	114,6	98,4	126,6	105,4	104,6
- Chemische und pharmazeutische Produkte	122,7	113,1	128,9	100,7	58,2
- Metallprodukte und Maschinen	105,4	80,8	129,1	139,7	124,5
- Transportmittel	122,5	67,8	221,6	109,8	106,4
- Nahrungsmittel und Getränke	124,7	111,3	87,7	132,8	115,0
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	116,5	137,0	110,1	78,0	66,2
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	124,1	94,9	115,3	160,1	134,2
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	86,7	94,8	98,7	139,3	93,2
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	102,5	66,3	120,4	118,5	112,2
Marktbestimmte Dienstleistungen	108,3	98,2	106,1	104,9	104,8
Handel	145,2	90,4	125,4	98,4	88,0
Gastgewerbe	117,8	96,7	147,1	124,7	93,2
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	94,6	95,5	84,4	104,8	126,1
Kreditwesen und Versicherungen	96,9	59,7	104,0	83,9	196,7
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	105,0	106,1	99,0	100,5	105,0
<b>Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)</b>	99,6	114,9	101,4	109,0	98,9
<b>Bruttoanlageinvestitionen insgesamt</b>	<b>105,2</b>	<b>97,8</b>	<b>107,6</b>	<b>111,1</b>	<b>105,9</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 8

**Bruttoanlageinvestitionen nach Art des Gutes und Branche des Eigentümers - 1996**

Absolute Werte in jeweiligen Preisen

**Investimenti fissi lordi per tipo di bene e branca proprietaria - 1996**

Valori a prezzi correnti

Maschinen und Ausrüstungen Macchine e attrezzature	Verkehrsmittel Mezzi di trasporto	Baugewerbe Costruzioni	Insegesamt Totale	RAMI E BRANCHE
Mio. Lire / Milioni di lire				
1.122.301	351.931	2.479.936	3.954.168	<b>Beni e servizi destinabili alla vendita</b>
131.962	7.215	376.330	515.507	Agricoltura e silvicultura
504.340	85.222	535.501	1.125.063	Industria
447.025	43.377	432.209	922.611	In senso stretto
87.349	2.817	14.894	105.060	Prodotti energetici
359.676	40.560	417.315	817.551	Prodotti della trasformazione industriale
23.084	536	56	23.676	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
23.005	5.505	18.790	47.300	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
4.793	474	6.688	11.955	- prodotti chimici e farmaceutici
125.722	9.157	131.065	265.944	- prodotti in metallo e macchine
12.918	886	15.284	29.088	- mezzi di trasporto
87.647	9.412	105.716	202.775	- prodotti alimentari e bevande
3.789	365	1.719	5.873	- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
13.933	2.308	19.896	36.137	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
64.785	11.917	118.101	194.803	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
57.315	41.845	103.292	202.452	Costruzioni e lavori del genio civile
485.999	259.494	1.568.105	2.313.598	Servizi destinabili alla vendita
104.363	48.081	176.562	329.006	Commercio
135.905	14.674	286.535	437.114	Alberghi e pubblici esercizi
155.007	154.346	191.137	500.490	Trasporti e comunicazioni
46.422	689	18.697	65.808	Credito e assicurazioni
44.302	41.704	895.174	981.180	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
124.159	8.631	534.824	667.614	<b>Servizi non destinabili alla vendita (b)</b>
<b>1.246.460</b>	<b>360.562</b>	<b>3.014.760</b>	<b>4.621.782</b>	<b>Totale investimenti fissi lordi</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 9

**Einkommen aus unselbständiger Arbeit - 1990 bis 1996**

9.1 - Absolute Werte in jeweiligen Preisen

**Redditi da lavoro dipendente - 1990 fino 1996**

9.1 - Valori complessivi a prezzi correnti

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1990	^			
		1993	1994	1995	1996
Mio. Lire / Milioni di lire					
<b>Waren und marktbestimmte Dienstleistungen</b>	3.527.822	4.339.148	4.487.124	4.679.305	5.004.837
Land- und Forstwirtschaft	116.482	133.068	135.963	141.909	151.559
Produzierendes Gewerbe	1.491.162	1.810.618	1.848.821	1.961.303	2.081.637
Im engeren Sinn	1.111.104	1.321.007	1.354.971	1.454.076	1.539.291
Energieversorgung	101.003	121.654	126.521	130.087	134.079
Verarbeitendes Gewerbe	1.010.101	1.199.353	1.228.450	1.323.989	1.405.212
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	99.837	82.665	69.687	69.359	55.925
- Nichtmetallerze und -produkte	44.435	56.760	63.933	66.670	69.591
- Chemische und pharmazeutische Produkte	39.787	42.247	43.123	42.141	42.745
- Metallprodukte und Maschinen	292.771	356.503	365.983	416.557	468.806
- Transportmittel	72.304	66.391	68.922	72.517	77.722
- Nahrungsmittel und Getränke	146.061	200.058	205.415	217.701	228.112
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	38.695	39.802	38.367	37.999	39.472
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	75.157	97.367	101.253	106.769	108.777
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	201.054	257.560	271.767	294.276	314.062
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	380.058	489.611	493.850	507.227	542.346
Marktbestimmte Dienstleistungen	1.920.178	2.395.462	2.502.340	2.576.093	2.771.641
Handel	726.645	858.266	891.866	930.819	989.903
Gastgewerbe	319.282	386.075	410.749	432.462	497.395
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	360.841	422.525	422.249	426.447	445.484
Kreditwesen und Versicherungen	250.912	379.444	406.021	412.355	437.448
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	262.498	349.152	371.455	374.010	401.411
<b>Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)</b>	1.576.409	1.880.838	1.941.031	1.972.618	2.245.422
<b>Insgesamt</b>	<b>5.104.231</b>	<b>6.219.986</b>	<b>6.428.155</b>	<b>6.651.923</b>	<b>7.250.259</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 9 - Fortsetzung / Segue

**Einkommen aus unselbständiger Arbeit - 1990 bis 1996**

9.2 - Werte je Vollzeitäquivalent unselbständiger Arbeit in jeweiligen Preisen

**Redditi da lavoro dipendente - 1990 fino 1996**

9.2 - Valori per unità di lavoro dipendente a prezzi correnti

1990	1993	1994	1995	1996	RAMI E BRANCHE
1.000 Lire / Migliaia di lire					
37.884	46.431	47.845	49.562	51.407	<b>Beni e servizi destinabili alla vendita</b>
23.236	28.427	30.533	32.055	34.089	Agricoltura e silvicoltura
39.670	48.119	48.814	50.535	52.222	Industria
40.560	49.649	50.544	52.549	54.367	In senso stretto
64.088	75.188	78.293	83.389	86.391	Prodotti energetici
39.124	47.995	48.763	50.706	52.510	Prodotti della trasformazione industriale
52.408	66.504	65.742	68.809	62.556	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
40.286	48.805	50.821	53.251	53.614	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
47.535	60.267	62.316	65.743	69.504	- prodotti chimici e farmaceutici
40.288	49.798	49.984	52.194	54.678	- prodotti in metallo e macchine
44.937	52.775	55.672	57.462	60.673	- mezzi di trasporto
39.012	48.288	49.653	52.232	54.312	- prodotti alimentari e bevande
					- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
31.408	37.373	38.521	41.988	42.443	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
46.336	57.376	58.800	60.976	64.365	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
30.936	39.262	40.161	41.198	43.146	Costruzioni e lavori del genio civile
37.279	44.425	44.624	45.532	46.964	Servizi destinabili alla vendita
38.009	46.837	48.630	50.339	52.246	Commercio
38.510	46.521	48.269	50.402	52.166	Alberghi e pubblici esercizi
26.689	32.194	33.938	35.928	38.421	Trasporti e comunicazioni
40.286	48.349	48.804	50.968	52.801	Credito e assicurazioni
77.346	103.475	109.175	111.177	118.453	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
35.065	42.077	43.670	43.520	44.611	
48.384	56.022	57.504	58.370	65.462	<b>Servizi non destinabili alla vendita (b)</b>
<b>40.606</b>	<b>48.966</b>	<b>50.401</b>	<b>51.884</b>	<b>55.069</b>	<b>Totale</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 9 - Fortsetzung / Segue

**Einkommen aus unselbständiger Arbeit - 1990 bis 1996**

9.3 - Prozentuelle Verteilung

**Redditi da lavoro dipendente - 1990 fino 1996**

9.3 - Composizione percentuale

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1990	^	
		1993	1994
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale			
<b>Waren und marktbestimmte Dienstleistungen</b>	69,1	69,8	69,8
Land- und Forstwirtschaft	2,3	2,1	2,1
Produzierendes Gewerbe	29,2	29,1	28,8
Im engeren Sinn	21,8	21,2	21,1
Energieversorgung	2,0	2,0	2,0
Verarbeitendes Gewerbe	19,8	19,3	19,1
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	2,0	1,3	1,1
- Nichtmetallerze und -produkte	0,9	0,9	1,0
- Chemische und pharmazeutische Produkte	0,8	0,7	0,7
- Metallprodukte und Maschinen	5,7	5,7	5,7
- Transportmittel	1,4	1,1	1,1
- Nahrungsmittel und Getränke	2,9	3,2	3,2
- Textilien, Bekleidungsart., Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	0,8	0,6	0,6
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	1,5	1,6	1,6
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	3,9	4,1	4,2
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	7,4	7,9	7,7
Marktbestimmte Dienstleistungen	37,6	38,5	38,9
Handel	14,2	13,8	13,9
Gastgewerbe	6,3	6,2	6,4
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	7,1	6,8	6,6
Kreditwesen und Versicherungen	4,9	6,1	6,3
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	5,1	5,6	5,8
<b>Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)</b>	30,9	30,2	30,2
<b>Insgesamt</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 9 - Fortsetzung / Segue

**Einkommen aus unselbständiger Arbeit - 1990 bis 1996**

9.3 - Prozentuelle Verteilung

**Redditi da lavoro dipendente - 1990 fino 1996**

9.3 - Composizione percentuale

1995	1996	RAMI E BRANCHE
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale		
70,3	69,0	<b>Beni e servizi destinabili alla vendita</b>
2,1	2,1	Agricoltura e silvicoltura
29,5	28,7	Industria
21,9	21,2	In senso stretto
2,0	1,8	Prodotti energetici
19,9	19,4	Prodotti della trasformazione industriale
1,0	0,8	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
1,0	1,0	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
0,6	0,6	- prodotti chimici e farmaceutici
6,3	6,5	- prodotti in metallo e macchine
1,1	1,1	- mezzi di trasporto
3,3	3,1	- prodotti alimentari e bevande
0,6	0,5	- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
1,6	1,5	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
4,4	4,3	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
7,6	7,5	Costruzioni e lavori del genio civile
38,7	38,2	Servizi destinabili alla vendita
14,0	13,7	Commercio
6,5	6,9	Alberghi e pubblici esercizi
6,4	6,1	Trasporti e comunicazioni
6,2	6,0	Credito e assicurazioni
5,6	5,5	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
29,7	31,0	<b>Servizi non destinabili alla vendita(b)</b>
<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Totale</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 9 - Fortsetzung / Segue

**Einkommen aus unselbständiger Arbeit - 1991 bis 1996**

9.4 - Index mit veränderlicher Basis - Absolute Werte

**Redditi da lavoro dipendente - 1991 fino 1996**

9.4 - Indice a base mobile - Valori complessivi

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1991	^			
		1993	1994	1995	1996
<b>Waren und marktbestimmte Dienstleistungen</b>	110,1	103,2	103,4	104,3	107,0
Land- und Forstwirtschaft	101,3	102,2	102,2	104,4	106,8
Produzierendes Gewerbe	110,2	102,3	102,1	106,1	106,1
Im engeren Sinn	109,4	102,6	102,6	107,3	105,9
Energieversorgung	107,6	107,4	104,0	102,8	103,1
Verarbeitendes Gewerbe	109,6	102,1	102,4	107,8	106,1
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	100,0	92,4	84,3	99,5	80,6
- Nichtmetallerze und -produkte	119,2	101,1	112,6	104,3	104,4
- Chemische und pharmazeutische Produkte	116,4	83,9	102,1	97,7	101,4
- Metallprodukte und Maschinen	108,5	105,5	102,7	113,8	112,5
- Transportmittel	100,7	91,5	103,8	105,2	107,2
- Nahrungsmittel und Getränke	109,1	111,0	102,7	106,0	104,8
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	107,3	95,6	96,4	99,0	103,9
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	113,4	104,1	104,0	105,4	101,9
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	115,0	102,0	105,5	108,3	106,7
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	112,3	101,3	100,9	102,7	106,9
Marktbestimmte Dienstleistungen	110,5	104,1	104,5	102,9	107,6
Handel	109,4	101,8	103,9	104,4	106,3
Gastgewerbe	111,3	98,4	106,4	105,3	115,0
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	109,1	103,1	99,9	101,0	104,5
Kreditwesen und Versicherungen	115,4	114,1	107,0	101,6	106,1
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	110,0	107,8	106,4	100,7	107,3
<b>Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)</b>	110,7	101,6	103,2	101,6	113,8
<b>Insgesamt</b>	<b>110,2</b>	<b>102,7</b>	<b>103,3</b>	<b>103,5</b>	<b>109,0</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 9 - Fortsetzung / Segue

**Einkommen aus unselbständiger Arbeit - 1991 bis 1996**

9.5 - Index mit veränderlicher Basis je Vollzeitäquivalent unselbstständiger Arbeit

**Redditi da lavoro dipendente - 1991 fino 1996**

9.5 - Indice a base mobile per unità di lavoro dipendente

1991	1993	1994	1995	1996	RAMI E BRANCHE
109,0	105,4	103,0	103,6	103,7	<b>Beni e servizi destinabili alla vendita</b>
106,4	105,0	107,4	105,0	106,3	Agricoltura e silvicoltura
108,5	104,7	101,4	103,5	103,3	Industria
108,8	105,5	101,8	104,0	103,5	In senso stretto
108,0	104,6	104,1	106,5	103,6	Prodotti energetici
108,9	105,3	101,6	104,0	103,6	Prodotti della trasformazione industriale
109,8	96,3	98,9	104,7	90,9	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
109,7	106,2	104,1	104,8	100,7	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
109,0	110,0	103,4	105,5	105,7	- prodotti chimici e farmaceutici
110,9	105,7	100,4	104,4	104,8	- prodotti in metallo e macchine
109,1	100,3	105,5	103,2	105,6	- mezzi di trasporto
106,0	107,2	102,8	105,2	104,0	- prodotti alimentari e bevande
109,9	101,4	103,1	109,0	101,1	- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
108,0	106,3	102,5	103,7	105,6	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
110,0	107,7	102,3	102,6	104,7	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
107,8	102,7	100,4	102,0	103,1	Costruzioni e lavori del genio civile
109,3	106,0	103,8	103,5	103,8	Servizi destinabili alla vendita
109,9	105,5	103,8	104,4	103,5	Commercio
110,0	102,1	105,4	105,9	106,9	Alberghi e pubblici esercizi
109,3	103,4	100,9	104,4	103,6	Trasporti e comunicazioni
107,9	111,7	105,5	101,8	106,5	Credito e assicurazioni
105,5	106,0	103,8	99,7	102,5	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
109,4	100,6	102,6	101,5	112,2	<b>Servizi non destinabili alla vendita (b)</b>
<b>109,1</b>	<b>104,0</b>	<b>102,9</b>	<b>102,9</b>	<b>106,1</b>	<b>Totale</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 10

**Produktivität je Vollzeitäquivalent - 1990 bis 1996**

10.1 - Index

**Produttività per unità di lavoro - 1990 fino 1996**

10.1 - Numero indice

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1990	^			
		1993	1994	1995	1996
Insgesamt = 100 / Totale = 100					
<b>Waren und marktbestimmte Dienstleistungen</b>	100,3	101,6	102,1	102,8	103,0
Land- und Forstwirtschaft	57,9	52,7	56,8	50,5	57,3
Produzierendes Gewerbe	118,3	119,2	118,9	118,4	116,6
Im engeren Sinn	120,7	122,6	122,7	122,2	120,1
Energieversorgung	184,5	212,6	213,5	194,9	188,5
Verarbeitendes Gewerbe	117,3	117,5	117,6	118,3	116,6
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	107,8	113,7	106,4	111,3	114,4
- Nichtmetallerze und -produkte	144,4	143,3	140,5	142,7	143,5
- Chemische und pharmazeutische Produkte	165,9	168,2	176,2	204,5	199,3
- Metallprodukte und Maschinen	117,2	121,1	119,2	125,1	121,3
- Transportmittel	183,5	152,9	145,0	138,5	149,9
- Nahrungsmittel und Getränke	132,5	127,9	131,4	124,7	123,5
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren	91,3	90,8	88,8	90,8	83,5
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	121,3	118,3	123,1	116,4	117,6
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	94,9	99,6	100,8	100,2	98,3
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	112,9	112,2	110,7	110,2	109,2
Marktbestimmte Dienstleistungen	104,4	107,7	107,2	110,5	109,3
Handel	105,2	102,3	102,6	103,3	100,9
Gastgewerbe	67,6	71,9	77,8	82,2	78,8
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	135,0	142,4	142,8	143,4	147,4
Kreditwesen und Versicherungen	268,4	354,2	303,6	337,4	361,8
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	112,8	97,0	94,6	95,7	93,6
<b>Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)</b>	98,5	92,3	90,3	87,1	85,8
<b>Insgesamt</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 10 - Fortsetzung / Segue

**Produktivität je Vollzeitäquivalent - 1991 bis 1996**

10.2 - Index mit veränderlicher Basis

**Produttività per unità di lavoro - 1991 fino 1996**

10.2 - Indice a base mobile

1991	1993	1994	1995	1996	RAMI E BRANCHE
Index mit veränderlicher Basis / Indice a base mobile					
101,0	105,3	102,9	104,4	101,7	<b>Beni e servizi destinabili alla vendita</b>
90,4	100,3	110,5	92,1	115,2	Agricoltura e silvicoltura
103,0	102,1	102,2	103,2	100,0	Industria
104,7	101,2	102,6	103,2	99,8	In senso stretto
117,6	97,0	102,9	94,7	98,1	Prodotti energetici
103,6	101,4	102,6	104,3	100,0	Prodotti della trasformazione industriale
107,7	90,0	96,0	108,5	104,3	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
100,9	102,3	100,5	105,3	102,0	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
100,2	102,0	107,4	120,4	98,8	- prodotti chimici e farmaceutici
105,0	104,0	100,9	108,8	98,4	- prodotti in metallo e macchine
96,9	97,2	97,2	99,1	109,7	- mezzi di trasporto
103,8	99,7	105,3	98,4	100,5	- prodotti alimentari e bevande
					- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
106,4	99,3	100,2	106,1	93,3	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
99,7	103,0	106,7	98,0	102,5	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
106,0	102,8	103,7	103,2	99,5	Costruzioni e lavori del genio civile
99,1	104,5	101,2	103,2	100,5	Servizi destinabili alla vendita
101,3	108,4	102,0	106,9	100,3	Commercio
102,9	101,4	102,8	104,4	99,1	Alberghi e pubblici esercizi
103,0	110,0	110,8	109,7	97,2	Trasporti e comunicazioni
97,7	105,9	102,8	104,1	104,3	Credito e assicurazioni
102,6	146,3	87,9	115,2	108,8	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
96,1	97,6	100,0	105,0	99,2	
100,0	100,2	100,3	100,0	100,0	<b>Servizi non destinabili alla vendita (b)</b>
<b>100,8</b>	<b>104,4</b>	<b>102,5</b>	<b>103,7</b>	<b>101,4</b>	<b>Totale</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 11

**Vollzeitäquivalente - 1990 bis 1996**

## 11.1 - Insgesamt

**Unità di lavoro - 1990 fino 1996**

## 11.1 - Totali

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1990	^			
		1993	1994	1995	1996
Absolute Werte / Valori assoluti					
<b>Waren und marktbestimmte Dienstleistungen</b>	158.303	157.329	157.081	157.867	161.359
Land- und Forstwirtschaft	27.777	27.003	26.680	26.520	26.341
Produzierendes Gewerbe	46.403	46.289	46.438	47.443	48.784
Im engeren Sinn	32.349	31.368	31.514	32.361	33.176
Energieversorgung	1.647	1.692	1.693	1.640	1.635
Verarbeitendes Gewerbe	30.702	29.676	29.821	30.721	31.541
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	1.910	1.254	1.070	1.017	901
- Nichtmetallerze und -produkte	1.321	1.370	1.463	1.462	1.505
- Chemische und pharmazeutische Produkte	863	729	721	673	644
- Metallprodukte und Maschinen	8.306	8.178	8.337	9.029	9.601
- Transportmittel	1.622	1.272	1.251	1.275	1.297
- Nahrungsmittel und Getränke	4.385	4.778	4.751	4.764	4.830
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	1.583	1.336	1.248	1.145	1.176
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	1.825	1.916	1.948	1.973	1.934
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	8.887	8.843	9.032	9.383	9.653
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	14.054	14.921	14.924	15.082	15.608
Marktbestimmte Dienstleistungen	84.123	84.037	83.963	83.904	86.234
Handel	29.230	28.455	28.402	28.510	29.103
Gastgewerbe	27.359	27.024	26.822	26.546	27.475
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	10.576	10.257	10.159	9.883	9.971
Kreditwesen und Versicherungen	3.303	3.726	3.777	3.765	3.749
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	13.655	14.575	14.803	15.200	15.936
<b>Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)</b>	32.581	33.573	33.755	33.795	34.301
<b>Insgesamt</b>	<b>190.884</b>	<b>190.902</b>	<b>190.836</b>	<b>191.662</b>	<b>195.660</b>

- (a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie
- (b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 11 - Fortsetzung / Segue

**Vollzeitäquivalente - 1990 bis 1996**

## 11.1 - Insgesamt

**Unità di lavoro - 1990 fino 1996**

## 11.1.1 - Totali

1990	1993	1994	1995	1996	RAMI E BRANCHE
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
82,9	82,4	82,3	82,4	82,5	<b>Beni e servizi destinabili alla vendita</b>
14,6	14,1	14,0	13,8	13,5	Agricoltura e silvicoltura
24,3	24,2	24,3	24,8	24,9	Industria
16,9	16,4	16,5	16,9	17,0	In senso stretto
0,9	0,9	0,9	0,9	0,8	Prodotti energetici
16,1	15,5	15,6	16,0	16,1	Prodotti della trasformazione industriale
1,0	0,7	0,6	0,5	0,5	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
0,7	0,7	0,8	0,8	0,8	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
0,5	0,4	0,4	0,4	0,3	- prodotti chimici e farmaceutici
4,4	4,3	4,4	4,7	4,9	- prodotti in metallo e macchine
0,8	0,7	0,7	0,7	0,7	- mezzi di trasporto
2,3	2,5	2,5	2,5	2,5	- prodotti alimentari e bevande
					- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
0,8	0,7	0,7	0,6	0,6	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
4,7	4,6	4,7	4,9	4,9	Costruzioni e lavori del genio civile
7,4	7,8	7,8	7,9	8,0	Servizi destinabili alla vendita
44,1	44,0	44,0	43,8	44,1	Commercio
15,3	14,9	14,9	14,9	14,9	Alberghi e pubblici esercizi
14,3	14,2	14,1	13,9	14,0	Trasporti e comunicazioni
5,5	5,4	5,3	5,2	5,1	Credito e assicurazioni
1,7	2,0	2,0	2,0	1,9	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
7,2	7,6	7,8	7,9	8,1	
17,1	17,6	17,7	17,6	17,5	<b>Servizi non destinabili alla vendita (b)</b>
<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Totale</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 11 - Fortsetzung / Segue

**Vollzeitäquivalente - 1990 bis 1996**

11.2 - Unselbständige

**Unità di lavoro - 1990 fino 1996**

11.2 - Dipendenti

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1990	^			
		1993	1994	1995	1996
Absolute Werte / Valori assoluti					
<b>Waren und marktbestimmte Dienstleistungen</b>	93.121	93.454	93.785	94.413	97.357
Land- und Forstwirtschaft	5.013	4.681	4.453	4.427	4.446
Produzierendes Gewerbe	37.589	37.628	37.875	38.811	39.861
Im engeren Sinn	27.394	26.607	26.808	27.671	28.313
Energieversorgung	1.576	1.618	1.616	1.560	1.552
Verarbeitendes Gewerbe	25.818	24.989	25.192	26.111	26.761
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	1.905	1.243	1.060	1.008	894
- Nichtmetallerze und -produkte	1.103	1.163	1.258	1.252	1.298
- Chemische und pharmazeutische Produkte	837	701	692	641	615
- Metallprodukte und Maschinen	7.267	7.159	7.322	7.981	8.574
- Transportmittel	1.609	1.258	1.238	1.262	1.281
- Nahrungsmittel und Getränke	3.744	4.143	4.137	4.168	4.200
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	1.232	1.065	996	905	930
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	1.622	1.697	1.722	1.751	1.690
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	6.499	6.560	6.767	7.143	7.279
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	10.195	11.021	11.067	11.140	11.548
Marktbestimmte Dienstleistungen	50.519	51.145	51.457	51.175	53.050
Handel	18.869	18.449	18.477	18.468	18.976
Gastgewerbe	11.963	11.992	12.103	12.037	12.946
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	8.957	8.739	8.652	8.367	8.437
Kreditwesen und Versicherungen	3.244	3.667	3.719	3.709	3.693
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	7.486	8.298	8.506	8.594	8.998
<b>Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)</b>	32.581	33.573	33.755	33.795	34.301
<b>Insgesamt</b>	<b>125.702</b>	<b>127.027</b>	<b>127.540</b>	<b>128.208</b>	<b>131.658</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 11 - Fortsetzung / Segue

**Vollzeitäquivalente - 1990 bis 1996**

## 11.2 - Unselbständige

**Unità di lavoro - 1990 fino 1996**

## 11.2 - Dipendenti

1990	1993	1994	1995	1996	RAMI E BRANCHE
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
74,1	73,6	73,5	73,6	73,9	<b>Beni e servizi destinabili alla vendita</b>
4,0	3,7	3,5	3,5	3,4	Agricoltura e silvicoltura
29,9	29,6	29,7	30,3	30,3	Industria
21,8	20,9	21,0	21,6	21,5	In senso stretto
1,3	1,3	1,3	1,2	1,2	Prodotti energetici
20,5	19,7	19,8	20,4	20,3	Prodotti della trasformazione industriale
1,5	1,0	0,8	0,8	0,7	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
0,9	0,9	1,0	1,0	1,0	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
0,7	0,6	0,5	0,5	0,5	- prodotti chimici e farmaceutici
5,8	5,6	5,7	6,2	6,5	- prodotti in metallo e macchine
1,3	1,0	1,0	1,0	1,0	- mezzi di trasporto
3,0	3,3	3,2	3,3	3,2	- prodotti alimentari e bevande
					- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
1,0	0,8	0,8	0,7	0,7	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
1,3	1,3	1,4	1,4	1,3	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
5,2	5,2	5,3	5,6	5,5	Costruzioni e lavori del genio civile
8,1	8,7	8,7	8,7	8,8	Servizi destinabili alla vendita
40,2	40,3	40,3	39,9	40,3	Commercio
15,0	14,5	14,5	14,4	14,4	Alberghi e pubblici esercizi
9,5	9,4	9,5	9,4	9,8	Trasporti e comunicazioni
7,1	6,9	6,8	6,5	6,4	Credito e assicurazioni
2,6	2,9	2,9	2,9	2,8	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
6,0	6,5	6,7	6,7	6,8	
25,9	26,4	26,5	26,4	26,1	<b>Servizi non destinabili alla vendita (b)</b>
<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Totale</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 11 - Fortsetzung / Segue

**Vollzeitäquivalente - 1990 bis 1996**

## 11.3 - Selbstdändige

**Unità di lavoro - 1990 fino 1996**

## 11.3 - Indipendenti

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1990				
		1993	1994	1995	1996
Absolute Werte / Valori assoluti					
<b>Waren und marktbestimmte Dienstleistungen</b>	<b>65.182</b>	<b>63.875</b>	<b>63.296</b>	<b>63.454</b>	<b>64.002</b>
Land- und Forstwirtschaft	22.764	22.322	22.227	22.093	21.895
Produzierendes Gewerbe	8.814	8.661	8.563	8.632	8.923
Im engeren Sinn	4.955	4.761	4.706	4.690	4.863
Energieversorgung	71	74	77	80	83
Verarbeitendes Gewerbe	4.884	4.687	4.629	4.610	4.780
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	5	11	10	9	7
- Nichtmetallerze und -produkte	218	207	205	210	207
- Chemische und pharmazeutische Produkte	26	28	29	32	29
- Metallprodukte und Maschinen	1.039	1.019	1.015	1.048	1.027
- Transportmittel	13	14	13	13	16
- Nahrungsmittel und Getränke	641	635	614	596	630
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	351	271	252	240	246
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	203	219	226	222	244
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	2.388	2.283	2.265	2.240	2.374
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	3.859	3.900	3.857	3.942	4.060
Marktbestimmte Dienstleistungen	33.604	32.892	32.506	32.729	33.184
Handel	10.361	10.006	9.925	10.042	10.127
Gastgewerbe	15.396	15.032	14.719	14.509	14.529
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	1.619	1.518	1.507	1.516	1.534
Kreditwesen und Versicherungen	59	59	58	56	56
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	6.169	6.277	6.297	6.606	6.938
<b>Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)</b>	-	-	-	-	-
<b>Insgesamt</b>	<b>65.182</b>	<b>63.875</b>	<b>63.296</b>	<b>63.454</b>	<b>64.002</b>

- (a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie
- (b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 11 - Fortsetzung / Segue

**Vollzeitäquivalente - 1990 bis 1996**

## 11.3 - Selbstdändige

**Unità di lavoro - 1990 fino 1996**

## 11.3 - Indipendenti

1990	1993	1994	1995	1996	RAMI E BRANCHE
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<b>Beni e servizi destinabili alla vendita</b>
34,9	34,9	35,1	34,8	34,2	Agricoltura e silvicoltura
13,5	13,6	13,5	13,6	13,9	Industria
7,6	7,5	7,4	7,4	7,6	In senso stretto
0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Prodotti energetici
7,5	7,3	7,3	7,3	7,5	Prodotti della trasformazione industriale
..	..	..	..	..	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
..	..	..	0,1	..	- prodotti chimici e farmaceutici
1,6	1,6	1,6	1,7	1,6	- prodotti in metallo e macchine
..	..	..	..	..	- mezzi di trasporto
1,0	1,0	1,0	0,9	1,0	- prodotti alimentari e bevande
0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
0,3	0,3	0,4	0,3	0,4	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
3,7	3,6	3,6	3,5	3,7	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
5,9	6,1	6,1	6,2	6,3	Costruzioni e lavori del genio civile
51,6	51,5	51,4	51,6	51,8	Servizi destinabili alla vendita
15,9	15,7	15,7	15,8	15,8	Commercio
23,6	23,5	23,3	22,9	22,7	Alberghi e pubblici esercizi
2,5	2,4	2,4	2,4	2,4	Trasporti e comunicazioni
0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Credito e assicurazioni
9,5	9,8	9,9	10,4	10,8	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
-	-	-	-	-	<b>Servizi non destinabili alla vendita (b)</b>
<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Totale</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 11 - Fortsetzung / Segue

**Vollzeitäquivalente - 1991 bis 1996**

11.4 - Insgesamt, Unselbständige und Selbständige - Index mit veränderlicher Basis

**Unità di lavoro - 1991 fino 1996**

11.4 - Totali, dipendenti ed indipendenti - Indici a base mobile

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1991				
		1993	1994	1995	1996
Insgesamt / Totali					
<b>Waren und marktbestimmte Dienstleistungen</b>	100,5	98,4	99,8	100,5	102,2
Land- und Forstwirtschaft	98,5	99,2	98,8	99,4	99,3
Produzierendes Gewerbe	101,5	97,7	100,3	102,2	102,8
Im engeren Sinn	100,8	97,3	100,5	102,7	102,5
Energieversorgung	99,8	102,7	100,1	96,9	99,7
Verarbeitendes Gewerbe	100,8	97,0	100,5	103,0	102,7
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	91,4	96,1	85,3	95,0	88,6
- Nichtmetallerze und -produkte	107,3	95,5	106,8	99,9	102,9
- Chemische und pharmazeutische Produkte	107,0	77,0	98,9	93,3	95,7
- Metallprodukte und Maschinen	98,2	99,5	101,9	108,3	106,3
- Transportmittel	92,3	91,3	98,3	101,9	101,7
- Nahrungsmittel und Getränke	102,0	103,4	99,4	100,3	101,4
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren	100,4	92,4	93,4	91,7	102,7
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	104,8	98,2	101,7	101,3	98,0
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	103,9	95,1	102,1	103,9	102,9
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	103,1	98,6	100,0	101,1	103,5
Marktbestimmte Dienstleistungen	100,6	98,5	99,9	99,9	102,8
Handel	99,7	97,0	99,8	100,4	102,1
Gastgewerbe	100,0	98,3	99,3	99,0	103,5
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	99,5	99,1	99,0	97,3	100,9
Kreditwesen und Versicherungen	106,8	102,1	101,4	99,7	99,6
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	102,9	100,6	101,6	102,7	104,8
<b>Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)</b>	101,2	101,0	100,5	100,1	101,5
<b>Insgesamt</b>	<b>100,6</b>	<b>98,8</b>	<b>100,0</b>	<b>100,4</b>	<b>102,1</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 11 - Fortsetzung / Segue

**Vollzeitäquivalente - 1991 bis 1996**

11.4 - Insgesamt, Unselbständige und Selbständige - Index mit veränderlicher Basis

**Unità di lavoro - 1991 fino 1996**

11.4 - Totali, dipendenti ed indipendenti - Indici a base mobile

1991	1993	1994	1995	1996	RAMI E BRANCHE
Unselbständige / Dipendenti					
101,0	97,9	100,4	100,7	103,1	<b>Beni e servizi destinabili alla vendita</b>
95,2	97,3	95,1	99,4	100,4	Agricoltura e silvicoltura
101,5	97,7	100,7	102,5	102,7	Industria
100,6	97,3	100,8	103,2	102,3	In senso stretto
99,7	102,7	99,9	96,5	99,5	Prodotti energetici
100,6	97,0	100,8	103,6	102,5	Prodotti della trasformazione industriale
91,1	96,0	85,3	95,1	88,7	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
108,7	95,2	108,2	99,5	103,7	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
106,8	76,3	98,7	92,6	95,9	- prodotti chimici e farmaceutici
97,9	99,8	102,3	109,0	107,4	- prodotti in metallo e macchine
92,3	91,2	98,4	101,9	101,5	- mezzi di trasporto
102,9	103,6	99,9	100,7	100,8	- prodotti alimentari e bevande
97,6	94,2	93,5	90,9	102,8	- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
105,0	97,9	101,5	101,7	96,5	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
104,5	94,8	103,2	105,6	101,9	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
104,2	98,6	100,4	100,7	103,7	Costruzioni e lavori del genio civile
101,1	98,2	100,6	99,5	103,7	Servizi destinabili alla vendita
99,5	96,5	100,2	100,0	102,8	Commercio
101,2	96,3	100,9	99,5	107,6	Alberghi e pubblici esercizi
99,8	99,7	99,0	96,7	100,8	Trasporti e comunicazioni
106,9	102,2	101,4	99,7	99,6	Credito e assicurazioni
104,2	101,7	102,5	101,0	104,7	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
101,2	101,0	100,5	100,1	101,5	<b>Servizi non destinabili alla vendita (b)</b>
<b>101,0</b>	<b>98,7</b>	<b>100,4</b>	<b>100,5</b>	<b>102,7</b>	<b>Totale</b>

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 11 - Fortsetzung / Segue

**Vollzeitäquivalente - 1991 bis 1996**

11.4 - Insgesamt, Unselbständige und Selbständige - Index mit veränderlicher Basis

**Unità di lavoro - 1991 fino 1996**

11.4 - Totali, dipendenti ed indipendenti - Indici a base mobile

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1991	Selbständige / Indipendenti					RAMI E BRANCHE
		1993	1994	1995	1996		
<b>Waren und marktbestimmte Dienstleistungen</b>							
Land- und Forstwirtschaft	99,7	99,0	99,1	100,2	100,9		<b>Beni e servizi destinabili alla vendita</b>
Produzierendes Gewerbe	101,1	97,7	98,9	100,8	103,4		Agricoltura e silvicolatura
Im engeren Sinn	101,8	97,0	98,8	99,7	103,7		Industria
Energieversorgung	102,8	102,8	104,1	103,9	103,8		In senso stretto
Verarbeitendes Gewerbe	101,8	96,9	98,8	99,6	103,7		Prodotti energetici
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	200,0	110,0	90,9	90,0	77,8		Prodotti della trasform. industriale
- Nichtmetallerze und -produkte	100,0	97,2	99,0	102,4	98,6		- minerali e metalliferi
- Chemische und pharmazeut. Produkte	111,5	100,0	103,6	110,3	90,6		- minerali non metalliferi
- Metallprodukte und Maschinen	100,5	97,6	99,6	103,3	98,0		- prodotti chimici e farmaceutici
- Transportmittel	92,3	100,0	92,9	100,0	123,1		- prodotti in metallo e macchine
- Nahrungsmittel und Getränke	96,7	102,1	96,7	97,1	105,7		- mezzi di trasporto
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- u. Lederwaren und Schuhwaren	110,3	85,8	93,0	95,2	102,5		- prodotti alimentari e bevande
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	103,4	100,5	103,2	98,2	109,9		- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
- Holz, Gumm- und andere Industrieprodukte	102,2	96,2	99,2	98,9	106,0		- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
Bauwesen und Arb. des staatl. Bauamtes	100,1	98,5	98,9	102,2	103,0		- legno, gomma ed altri prodotti industriali
Marktbestimmte Dienstleistungen	99,7	99,0	98,8	100,7	101,4		Costruz. e lavori del genio civile
Handel	100,0	98,1	99,2	101,2	100,8		Servizi destinabili alla vendita
Gastgewerbe	99,0	99,9	97,9	98,6	100,1		Commercio
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	97,5	95,7	99,3	100,6	101,2		Alberghi e pubblici esercizi
Kreditwesen und Versicherungen	100,0	100,0	98,3	96,6	100,0		Trasporti e comunicazioni
Sonstige marktbestimmte Dienstleist. (a)	101,2	99,1	100,3	104,9	105,0		Credito e assicurazioni
							Altri servizi dest. alla vendita (a)
<b>Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)</b>							
<b>Insgesamt</b>	<b>99,7</b>	<b>99,0</b>	<b>99,1</b>	<b>100,2</b>	<b>100,9</b>	<b>Totale</b>	<b>Servizi non destinabili alla vendita (b)</b>

- (a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte  
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie
- (b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste  
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



**Statistisches Jahrbuch für Südtirol**

- 1992, zweisprachige Ausgabe, 375 Seiten, 1992  
 1993, zweisprachige Ausgabe, 375 Seiten, 1993  
 1994, zweisprachige Ausgabe, 473 Seiten, 1995  
 1995, zweisprachige Ausgabe, 473 Seiten, 1996  
 1996, zweisprachige Ausgabe, 473 Seiten, 1997  
 1997, zweisprachige Ausgabe, 483 Seiten, 1997  
 1998, zweisprachige Ausgabe, 483 Seiten, 1998

**Demographisches Jahrbuch für Südtirol**

- 1988, zweisprachige Ausgabe, 231 Seiten, 1988  
 1989, zweisprachige Ausgabe, 200 Seiten, 1989  
 1990, zweisprachige Ausgabe, 236 Seiten, 1990  
 1991, Band 1, zweispr. Ausgabe, 135 Seiten, 1991  
 1991, Band 2, zweispr. Ausgabe, 103 Seiten, 1991

**Demographisches Handbuch für Südtirol**

- 1995, zweisprachige Ausgabe, 143 Seiten, 1997

**Südtirol in Zahlen**

- 1988, dt. und ital. Ausgabe, 43 Seiten, 1988  
 1989, dt. und ital. Ausgabe, 43 Seiten, 1989  
 1990, dt. und ital. Ausgabe, 45 Seiten, 1990  
 1991, dt. und ital. Ausgabe, 45 Seiten, 1991  
 1992, dt. und ital. Ausgabe, 47 Seiten, 1992  
 1993, dt. und ital. Ausgabe, 47 Seiten, 1993  
 1994, dt., ital. und lad. Ausgabe, 47 Seiten, 1994  
 1995, dt., ital. und lad. Ausgabe, 47 Seiten, 1995  
 1996, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 1996  
 1997, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 1997  
 1998, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 1998

**Statistisches Handbuch für Tirol und Südtirol**

- 1988, dt. und ital. Ausgabe, 173 Seiten, 1988

**„ASTAT - Schriftenreihe“**

- Nr. 58 **Die voraussichtliche Bevölkerungsentwicklung in Südtirol bis zum Jahre 2020**  
 zweisprachige Ausgabe, 85 Seiten, 1998
- Nr. 59 **Die Entwicklung der Fruchtbarkeit in Südtirol 1960 - 1995**  
 zweisprachige Ausgabe, 77 Seiten, 1998
- Nr. 60 **Vornamen in Südtirol 1997**  
 zweisprachige Ausgabe, 53 Seiten, 1999
- Nr. 61 **Sozialprodukt und Wirtschaftsentwicklung in Südtirol 1980-1996**  
 zweisprachige Ausgabe, 119 Seiten, 1999

**Annuario Statistico della provincia di Bolzano**

- 1992, edizione bilingue, 375 pagine, 1992  
 1993, edizione bilingue, 375 pagine, 1993  
 1994, edizione bilingue, 473 pagine, 1995  
 1995, edizione bilingue, 473 pagine, 1996  
 1996, edizione bilingue, 473 pagine, 1997  
 1997, edizione bilingue, 483 pagine, 1997  
 1998, edizione bilingue, 483 pagine, 1998

**Annuario Demografico della prov. di Bolzano**

- 1988, edizione bilingue, 231 pagine, 1988  
 1989, edizione bilingue, 200 pagine, 1989  
 1990, edizione bilingue, 236 pagine, 1990  
 1991, Tomo 1, edizione bilingue, 135 pagine, 1991  
 1991, Tomo 2, edizione bilingue, 103 pagine, 1991

**Manuale demografico della prov. di Bolzano**

- 1995, edizione bilingue, 143 pagine, 1997

**Alto Adige in cifre**

- 1988, edito in lingua ted. ed ital., 43 pagine, 1988  
 1989, edito in lingua ted. ed ital., 43 pagine, 1989  
 1990, edito in lingua ted. ed ital., 45 pagine, 1990  
 1991, edito in lingua ted. ed ital., 45 pagine, 1991  
 1992, edito in lingua ted. ed ital., 47 pagine, 1992  
 1993, edito in lingua ted. ed ital., 47 pagine, 1993  
 1994, edito in lingua ted., ital. e lad., 47 pagine, 1994  
 1995, edito in lingua ted., ital. e lad., 47 pagine, 1995  
 1996, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 1996  
 1997, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 1997  
 1998, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 1998

**Manuale Statistico del Tirolo e dell'Alto Adige**

- 1988, edito in lingua ted. ed ital., 173 pagine, 1988

**„Collana - ASTAT“**

- Nr. 58 **Previsione sull'andamento demografico in provincia di Bolzano fino al 2020**  
 edizione bilingue, 85 pagine, 1998
- Nr. 59 **L'andamento della fecondità in provincia di Bolzano 1960 - 1995**  
 edizione bilingue, 77 pagine, 1998
- Nr. 60 **Nomi di battesimo in provincia di Bolzano 1997**  
 edizione bilingue, 53 pagine, 1999
- Nr. 61 **Conti economici e attività produttiva in provincia di Bolzano 1980-1996**  
 edizione bilingue, 119 pagine, 1999

**„ASTAT - Information“ 1998****1998**

- 23 Finanzmarkt, Konkurse und Effektenproteste - 2. Trimester 1998
- 24 Ausländer - 1997
- 25 Bautätigkeit 1997
- 26 Preise - 3. Trimester 1998
- 27 Dienste im öffentlichen Interesse - Ergebnisse der Mehrzweckerhebung 1997
- 28 Schulabbrecher in der Mittelschule - Schuljahre 1972/73 - 1996/97
- 29 Finanzmarkt, Konkurse und Effektenproteste - 3. Trimester 1998
- 30 Kreditwesen - Bankbedingungen 1996-98
- 31 Verkehrsunfälle in Südtirol - 1997
- 32 Die öffentlich Bediensteten in Südtirol - 1995 bis 1997

**1999**

- 1 Preise - 4. Trimester 1998 und Jahresrückblick
- 2 Grundindikatoren für die Sozialdienste
- 3 Die öffentlich Bediensteten in den Gemeindeverwaltungen - 1997
- 4 Konkurse und Effektenproteste - 4. Trimester 1998 und Jahresrückblick
- 5 Die öffentlich Bediensteten in der Landesverwaltung - 1997
- 6 Die öffentlich Bediensteten der Sanitätseinheiten - 1997

**„ASTAT - Informazioni“ 1998****1998**

- 23 Mercato finanziario, Fallimenti e protesti - 2° Trimestre 1998
- 24 Stranieri - 1997
- 25 Attività edilizia 1997
- 26 Prezzi - 3° Trimestre 1998
- 27 I servizi di pubblica utilità - Risultati dell'indagine multiscopo 1997
- 28 L'abbandono scolastico nella scuola media - Anni scolastici 1972/73 - 1996/97
- 29 Mercato finanziario, Fallimenti e protesti - 3° Trimestre 1998
- 30 Credito - Condizioni bancarie 1996-98
- 31 Incidenti stradali in provincia di Bolzano - 1997
- 32 I dipendenti pubblici in provincia di Bolzano - 1995 fino 1997

**1999**

- 1 Prezzi - 4° Trimestre 1998 e riepilogo annuale
- 2 Indicatori di base per i servizi sociali
- 3 I dipendenti pubblici delle amministrazioni comunali - 1997
- 4 Fallimenti e protesti - 4° Trimestre 1998 e riepilogo annuale
- 5 I dipendenti pubblici dell'Amministrazione provinciale - 1997
- 6 I dipendenti pubblici delle Unità Sanitarie Locali - 1997

**Andere Publikationen****Interethnische Beziehungen: Leben in einer mehrsprachigen Gesellschaft**

zweisprachige Ausgabe, 160 Seiten, 1992

**4. Landwirtschaftszählung 1990**

zweisprachige Ausgabe, 431 Seiten, 1993

**13. Allgemeine Volkszählung 1991**

zweisprachige Ausgabe, 341 Seiten, 1995

**Daten Tirol Südtirol Trentino 1997**

zweisprachige Ausgabe, 14 Seiten, 1998

**Gemeindedatenblatt 1995**

zweisprachige Ausgabe, 40 Seiten je Gemeinde, 1998

**Hörer- und Seherbefragung 1998**

zweisprachige Ausgabe, 117 Seiten, 1998

**Gemeindedatensammlung 1995**

zweisprachige Ausgabe, 112 Seiten, 1999

**Altre pubblicazioni****Relazioni interetniche: Vivere in una società plurilingue**

edizione bilingue, 160 pagine, 1992

**4° Censimento generale dell'agricoltura 1990**

edizione bilingue, 431 pagine, 1993

**13° Censimento generale della popolazione 1991**

edizione bilingue, 341 pagine, 1995

**Dati Trentino Alto-Adige Tirolo 1997**

edizione bilingue, 14 pagine, 1998

**Dati comunali 1995**

edizione bilingue, 40 pagine per ogni comune, 1998

**Indagine sull'ascolto radiotelevisivo 1998**

edizione bilingue, 117 pagine, 1998

**Raccolta dati comunali**

edizione bilingue, 112 pagine, 1999